



Организация Объединенных Наций

**Программа развития Организации
Объединенных Наций**

**Финансовый доклад
и проверенные финансовые
ведомости**

**за год, закончившийся 31 декабря
2012 года,**

и

Доклад Комиссии ревизоров

Генеральная Ассамблея

Официальные отчеты

Шестьдесят восьмая сессия

Дополнение № 5А



Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты
Шестьдесят восьмая сессия
Дополнение № 5А

**Программа развития Организации Объединенных
Наций**

**Финансовый доклад и проверенные
финансовые ведомости**

за год, закончившийся 31 декабря 2012 года,

и

Доклад Комиссии ревизоров



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2013

* Переиздано по техническим причинам 26 ноября 2013 года.

Примечание

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Содержание

<i>Глава</i>	<i>Стр.</i>
Препроводительные и удостоверяющие письма	v
I. Доклад Комиссии ревизоров по финансовым ведомостям Программы развития Организации Объединенных Наций: заключение ревизоров	1
II. Подробный доклад Комиссии ревизоров	3
Резюме	3
A. Мандат, сфера охвата и методология	7
B. Выводы и рекомендации	8
1. Проверка выполнения ранее вынесенных рекомендаций	8
2. Обзор финансового положения	9
3. Переход на Международные стандарты учета в государственном секторе ..	12
4. Остатки средств по межфондовым операциям	13
5. Обязательства по выплатам при прекращении службы	13
6. Управление казначейской деятельностью	14
7. Управление программами и проектами	14
8. Согласованный подход к переводу денежных средств	18
9. Управление закупками и контрактной деятельностью	20
10. Управление имуществом	20
11. Управление людскими ресурсами	21
12. Информационные технологии	22
C. Информация, сообщаемая руководством	26
1. Списание денежной наличности, дебиторской задолженности и имущества	26
2. Платежи ex gratia	27
3. Случаи мошенничества или предполагаемого мошенничества	27
D. Выражение признательности	27
Приложения	
I. Ход осуществления рекомендаций за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2011 года	28
II. Случаи мошенничества и предполагаемого мошенничества	32

III.	Финансовый доклад за год, закончившийся 31 декабря 2012 года	35
A.	Введение	35
B.	Переход на Международные стандарты учета в государственном секторе в 2012 году	36
C.	Результаты финансовой деятельности	38
D.	Исполнение бюджета	45
E.	Финансовое положение	46
F.	Подотчетность, управление и контроль рисков	49
G.	Прогнозы на 2013 год и последующий период	50
IV.	Финансовые ведомости за год, закончившийся 31 декабря 2012 года	51
	Ведомость I. Финансовое положение	52
	Ведомость II. Результаты финансовой деятельности	54
	Ведомость III. Изменения в чистых активах/капитале	55
	Ведомость IV. Движение денежных средств	56
	Ведомость V. Сопоставление бюджетных и фактических сумм (регулярные ресурсы)	58
	Примечания к финансовым ведомостям	59

Препроводительные и удостоверяющие письма

30 апреля 2013 года

В соответствии с положением 26.01 Финансовых положений имеем честь представить финансовые ведомости Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) за год, закончившийся 31 декабря 2012 года, которые мы настоящим утверждаем.

Копии этих финансовых ведомостей препровождаются также Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам.

Мы, нижеподписавшиеся, подтверждаем, что:

ответственность за достоверность и объективность финансовой информации, включенной в эти финансовые ведомости, несет руководство;

финансовые ведомости подготовлены в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе, а некоторые суммы в них определены на основе тщательных оценок и суждений руководства;

процедуры бухгалтерского учета и соответствующие системы внутреннего контроля обеспечивают разумную гарантию того, что активы находятся в сохранности, что в бухгалтерских книгах и учетных записях надлежащим образом отражаются все операции и что в целом директивы и процедуры применяются при надлежащем разделении обязанностей. Внутренние ревизоры ПРООН регулярно проводят обзоры систем учета и контроля. В конкретных областях вносятся дальнейшие улучшения;

руководство представило Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций и внутренним ревизорам ПРООН полный и беспрепятственный доступ ко всем учетным и финансовым записям;

рекомендации Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций и внутренних ревизоров ПРООН анализируются руководством. Во исполнение этих рекомендаций процедуры контроля были при необходимости пересмотрены или находятся в процессе пересмотра.

Председателю Комиссии ревизоров
Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк

На основании всех имеющихся в нашем распоряжении сведений и информации и согласно нашему убеждению удостоверяем, что все существенные операции правильно указаны в бухгалтерской отчетности и правильно отражены в прилагаемых финансовых ведомостях.

(Подпись) Элен **Кларк**
Администратор

(Подпись) Енс **Вандель**
помощник Администратора и Директор
Бюро по вопросам управления

(Подпись) Даршак **Шах**
Главный сотрудник по финансовым вопросам/Контролер
Бюро по вопросам управления

30 июня 2013 года

Имею честь препроводить Вам доклад Комиссии ревизоров по финансовым ведомостям Программы развития Организации Объединенных Наций за год, закончившийся 31 декабря 2012 года.

(Подпись) Амьяс **Морзе**
Контролер и Генеральный ревизор
Соединенного Королевства
Великобритании и Северной Ирландии
Председатель Комиссии ревизоров
Организации Объединенных Наций

Председателю Генеральной Ассамблеи
Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк

Глава I

Доклад Комиссии ревизоров по финансовым ведомостям Программы развития Организации Объединенных Наций: заключение ревизоров

Доклад по финансовым ведомостям

Мы провели ревизию прилагаемых финансовых ведомостей Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) за год, закончившийся 31 декабря 2012 года, которые включают ведомость финансового положения, ведомость результатов финансовой деятельности, ведомость изменения в чистых активах/собственных средствах, ведомость движения денежной наличности, ведомость сопоставления бюджетных и фактических сумм и вспомогательные ведомости и пояснительные примечания.

Ответственность руководства за финансовые ведомости

Ответственность за составление и достоверность этих финансовых ведомостей в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе и за принятие мер внутреннего контроля, необходимых для составления финансовых ведомостей, которые не содержат неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение, включенных либо умышленно, либо по ошибке, несет Администратор.

Ответственность ревизоров

Наша ответственность состоит в вынесении заключения в отношении этих финансовых ведомостей по итогам проведенной нами ревизии. Мы провели ревизию в соответствии с Международными стандартами ревизии. Согласно этим стандартам мы должны соблюдать этические нормы и планировать и проводить ревизию таким образом, чтобы ее результаты являлись убедительным доказательством наличия или отсутствия в финансовых ведомостях неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение. Ревизия включает выполнение процедур в целях получения в ходе проверки информации, подтверждающей суммы и данные, указанные в финансовых ведомостях. Выбор процедур производится по усмотрению ревизора, они включают оценку рисков наличия в финансовых ведомостях неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение, включенных либо умышленно, либо по ошибке. При вынесении таких оценок рисков ревизор анализирует систему внутреннего контроля, имеющую отношение к подготовке соответствующей структурой финансовых ведомостей и обеспечению их достоверности, в целях разработки надлежащих в данных обстоятельствах процедур проверки, но не в целях вынесения заключения об эффективности системы внутреннего контроля данной структуры. Ревизия также включает оценку уместности использовавшихся принципов бухгалтерского учета и обоснованности финансовых смет, составленных руководством, а также анализ общего формата финансовых ведомостей.

Мы считаем, что сведения, полученные нами в ходе ревизии, являются достаточным и надежным основанием для вынесения ревизорского заключения.

Заключение

По нашему мнению, финансовые ведомости во всех существенных отношениях точно отражают финансовое положение ПРООН по состоянию на 31 декабря 2012 года и результаты ее финансовой деятельности и движения денежной наличности за закончившийся в указанную дату период в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе.

Доклад о соответствии решениям директивных органов и другим нормативным требованиям

Мы считаем, что финансовые операции ПРООН, которые были объектом нашего внимания и которые мы проверили в рамках проведенной нами ревизии, во всех существенных отношениях осуществлялись в соответствии с Финансовыми положениями и правилами ПРООН и решениями директивных органов.

В соответствии со статьей VII Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций и приложением к ним мы также подготовили подробный доклад о проведенной нами ревизии деятельности ПРООН.

(Подпись) Амьяс Морзе
Контролер и Генеральный ревизор
Соединенного Королевства
Великобритании и Северной Ирландии
Председатель Комиссии ревизоров

(Подпись) Людовик С.Л. Юту
Контролер и Генеральный ревизор
Объединенной Республики Танзания
(Главный ревизор)

(Подпись) Лю Цзяи
Генеральный ревизор Китая

30 июня 2013 года

Глава II

Подробный доклад Комиссии ревизоров

Резюме

Комиссия ревизоров провела ревизию финансовых ведомостей и провела операции Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) за год, закончившийся 31 декабря 2012 года. Ревизия проводилась путем выезда на места в страновые отделения ПРООН в Афганистане, Таджикистане, Египте, Малайзии, Аргентине, Мексике, Таиланде и Уганде, а также путем проверки финансовых и иных операций в штаб-квартире в Нью-Йорке. Комиссия также провела обзор общих и прикладных информационно-технических механизмов контроля финансовой системы («Атлас») в штаб-квартире в Нью-Йорке и Едином глобальном центре обслуживания в Малайзии.

Заключение ревизоров

Комиссия вынесла заключение ревизоров по финансовым ведомостям ПРООН за год, закончившийся 31 декабря 2012 года, без оговорок. Заключение Комиссии приводится в главе I настоящего доклада.

Общий вывод

ПРООН перешла на Международные стандарты учета в государственном секторе (МСУГС) в 2012 году. Переход на МСУГС привел к значительным изменениям в методах учета ПРООН. К их числу относится подготовка финансовых ведомостей на ежегодной, а не двухгодичной основе. Переход на новые методы учета в соответствии с МСУГС также привел к значительным изменениям в отчетности по активам и пассивам. Проведенный Комиссией анализ финансового положения ПРООН по состоянию на 31 декабря 2012 года подтверждает хорошее финансовое состояние организации. Переход на систему учета, соответствующую МСУГС, в 2012 году стал большим достижением, но при этом пришлось столкнуться с рядом сложностей. Проблемы возникли с форматом финансовых ведомостей, постановкой на баланс и стоимостной оценкой активов и пассивов и в связи с непоследовательным применением механизмов внутреннего контроля в отделениях на местах. Администрация положительно отнеслась к рекомендациям Комиссии в этих областях и внесла в проект финансовых ведомостей соответствующие корректировки.

Тем не менее Комиссия считает, что для полной реализации потенциальных преимуществ от перехода на МСУГС ПРООН теперь предстоит решить задачи, связанные с доработкой систем, укреплением внутреннего контроля и совершенствованием процессов принятия решений и финансового управления. Чтобы обеспечить надлежащую подотчетность в условиях значительной децентрализации ПРООН, требуется также рассмотреть вопрос о дальнейшей активизации ее мероприятий по надзору и контролю на местном уровне.

*Основные выводы и рекомендации**Проверка выполнения ранее вынесенных рекомендаций*

Комиссия рассмотрела ход выполнения 33 рекомендаций, которые относились к двухгодичному периоду 2010–2011 годов, и отметила что полностью выполнено было 8 рекомендаций (24 процента), а 25 рекомендаций (76 процентов) находились в процессе выполнения. Комиссия также отметила, что 6 из 25 рекомендаций, находящихся в процессе выполнения, требуют ряда системных изменений и реформ, некоторые из которых подразумевают участие других заинтересованных сторон, и поэтому их выполнение займет дополнительное время.

Переход на Международные стандарты учета в государственном секторе

Финансовые ведомости за год, закончившийся 31 декабря 2012 года, стали первыми ведомостями, которые ПРООН подготовила в соответствии с МСУГС.

В ходе проверки данных об остатках средств на начало периода в соответствии с МСУГС, а также финансовых ведомостей по состоянию на конец года Комиссия выявила несколько проблем, связанных с неправильным оформлением, включая неверную или представленную в ненадлежащем формате информацию (ряд полностью амортизированных активов все еще находился в использовании, а их срок полезной службы требовалось переоценить); ненадлежащие оценки запасов и ненадлежащее раскрытие информации в ведомости сопоставления бюджетных и фактических сумм. Кроме того, Комиссия отмечает, что из-за задержек с преобразованием данных потребовалось внести значительные изменения в данные об остатках на счетах общей бухгалтерской книги, в результате чего для подготовки точных и полных данных об остатках средств на начало периода в соответствии с МСУГС понадобилось дополнительное время.

Остатки средств по межфондовым операциям

В конце года ПРООН подготовила выверку непогашенной задолженности по расчетам с другими учреждениями Организации Объединенных Наций, которые были согласованы с представителями соответствующих учреждений Организации и скреплены их подписями. Комиссия отмечает, что спор с Управлением Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов в отношении остатков непогашенной задолженности за предыдущий период на сумму 18,34 млн. долл. США не был урегулирован и является предметом официального арбитражного процесса, а еще один остаток в размере 1,3 млн. долл. США до сих пор рассматривается обеими сторонами. Комиссия считает, что неразрешенный спор наносит потенциальный ущерб надежности и ценности заявленных в ведомостях данных об остатках по межфондовым операциям.

Обязательства по выплатам сотрудникам (включая медицинское страхование после прекращения службы)

В своем предыдущем докладе (A/67/5/Add.1, пункт 62) Комиссия рекомендовала ПРООН разработать планы покрытия обязательств по выплатам сотрудникам (включая медицинское страхование после прекращения службы).

Комиссия отмечает, что по состоянию на 31 декабря 2012 года обязательства ПРООН по оплате медицинского страхования сотрудников после прекращения службы составили 979,12 млн. долл. США (в 2011 году — 826,5 млн. долл. США), а в резервный фонд было перечислено 494,87 млн. долл. США (в 2011 году — 453,5 млн. долл. США), то есть 50,55 процентов суммы обязательств. Стратегия ПРООН направлена на полное покрытие всех обязательств по выплатам в связи с медицинским страхованием после прекращения службы в течение 15-летнего периода начиная с января 2012 года. Тем не менее Комиссия обеспокоена тем, что увеличивающийся разрыв между объемом обязательств и доступным финансированием может поставить под угрозу успешное осуществление стратегии.

Управление программами и проектами

Повторяющиеся в заключениях ревизоров оговорки в отношении механизма национального исполнения с участием неправительственных организаций

Комиссия отметила, что по финансовым ведомостям восьми проектов в шести страновых отделениях по меньшей мере последние три года заключения ревизоров выносились с повторяющимися оговорками. Комиссия обеспокоена фактом повторного вынесения заключений ревизоров с оговорками и неадекватностью мер, которые ПРООН принимает для исправления положения.

Управление закупочной деятельностью и контрактами

Комиссия отметила, что в двух странах закупки товаров и услуг на сумму 0,22 млн. долл. США (шесть контрактов) были произведены путем заключения прямых договоров без надлежащего обоснования применения этого метода.

Управление активами

Комиссия выявила в модуле управления активами отсутствие надлежащих механизмов контроля, которые не позволяли бы дублировать серийные номера предметов имущества. Комиссия обнаружила, что в системе «Атлас» числится 87 предметов имущества с дублированными серийными номерами, включая информационно-техническое оборудование и автотранспортные средства, на сумму 0,21 млн. долл. США.

Информационные технологии

Комиссия проверила общие и прикладные механизмы контроля информационных систем в Едином глобальном центре обслуживания в Малайзии и штаб-квартире в Нью-Йорке и обнаружила, что: а) учетные записи некоторых бывших сотрудников ПРООН не удалены из системы или их действие не приостановлено; б) 13 пользователей системы получили несовместимые права на приемку и закупку; и с) 16 пользователей имели более одной учетной записи в финансовом модуле и модуле управления людскими ресурсами в системе «Атлас». Неадекватный контроль за полномочиями пользователей и их доступом к системам ослабляет механизмы внутреннего финансового и оперативного контроля и повышает риск фальсификации и ошибки.

Рекомендации

По итогам проведенной ею ревизии Комиссия вынесла ряд подробных рекомендаций, содержащихся в основной части доклада. Главные рекомендации заключаются в том, чтобы ПРООН:

a) рассмотрела вопрос о включении всех ресурсов в ведомость сопоставления бюджетных и фактических сумм с целью повысить сопоставимость данных и сделать ведомость более доступной для понимания; определяла чистую цену продажи или текущую себестоимость замещения в индивидуальном порядке для каждого странового отделения вместо того, чтобы применять обобщенную формулу;

b) как можно скорее урегулировала споры с ЮНОПС по остаткам средств по межфондовым операциям путем примирения и диалога; создала эффективный механизм примирения во избежание разногласий в будущем, в том числе проводила урегулирование остатков средств по межфондовым операциям с более регулярными интервалами;

c) регулярно (желательно каждый год) пересматривала план покрытия обязательств в связи с оплатой медицинского страхования сотрудникам после прекращения службы, чтобы обеспечивать его адекватность;

d) приняла надлежащие меры по устранению причин повторяющихся в заключениях ревизоров оговорок путем взаимодействия с региональными бюро и соответствующими партнерами-исполнителями; и усилила проверки механизмов перевода денежной наличности с целью обеспечить целевое расходование средств партнерами-исполнителями;

e) повысила роль надзора и контроля, осуществляемых региональными бюро в отношении механизма согласованного подхода к переводу наличных средств в страновых отделениях, и рассмотрела возможность создания механизмов последующего контроля, которые обеспечат соблюдение процедур;

f) усилила механизмы контроля путем регулярного напоминания страновым отделениям о необходимости более строго соблюдать процедуры конкурсного проведения закупок;

g) укрепила системные механизмы контроля в модуле управления активами в целях недопущения ввода дублированных серийных номеров по соответствующим категориям активов иновила реестр, включив в него недостающие данные и удалив дублированные или неверные данные;

h) усовершенствовала общую систему контроля в области информационных технологий с целью обеспечить надлежащее разделение обязанностей и не допускать наделения одного и того же пользователя функциями, которые вступают в конфликт друг с другом;

i) обеспечила незамедлительную деактивацию неиспользуемых учетных записей и учетных записей бывших сотрудников.

A. Мандат, сфера охвата и методология

1. Комиссия ревизоров провела ревизию финансовых ведомостей и проверила операции Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) за год, закончившийся 31 декабря 2012 года, в соответствии с положениями резолюции 74 (I) Генеральной Ассамблеи от 1946 года. Ревизия проводилась согласно статье VII Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций и приложению к ним, а также Международным стандартам ревизии. В соответствии с этими стандартами Комиссия должна соблюдать этические нормы и планировать и проводить ревизию таким образом, чтобы ее результаты являлись убедительным доказательством наличия или отсутствия в финансовых ведомостях неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение.

2. Ревизия была проведена прежде всего для того, чтобы позволить Комиссии прийти к заключению о том, точно ли финансовые ведомости отражают финансовое положение ПРООН по состоянию на 31 декабря 2012 года и результаты осуществляемых ею операций, а также движение денежной наличности за закончившийся в эту дату год в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе. Она включала оценку того, были ли расходы, учтенные в финансовых ведомостях, произведены для целей, одобренных руководящими органами, и были ли поступления и расходы надлежащим образом классифицированы и учтены в соответствии с Финансовыми положениями и правилами ПРООН. Ревизия включала общий обзор финансовых систем и механизмов внутреннего контроля, а также выборочную проверку учетной и другой подтверждающей документации в той мере, в какой Комиссия сочла это необходимым для вынесения заключения в отношении финансовых ведомостей.

3. В дополнение к ревизии отчетности и финансовых операций Комиссия, в соответствии с положением 7.5 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций, провела проверки операций ПРООН. Такая проверка позволила Комиссии высказать замечания относительно эффективности финансовых процедур, системы учета, механизмов внутреннего финансового контроля и в целом относительно руководства и управления операциями, осуществляемыми ПРООН. Кроме того, Генеральная Ассамблея просила Комиссию проследить за выполнением ранее вынесенных рекомендаций и предоставить ей соответствующую информацию. Данные вопросы рассматриваются в соответствующих разделах настоящего доклада, а краткая информация о достигнутых результатах приводится в приложении I.

4. Комиссия провела ежегодную ревизию Целевого фонда ПРООН-Глобального экологического фонда. За год, закончившийся 31 декабря 2012 года, Комиссия вынесла ревизорское заключение без оговорок.

5. Комиссия продолжает информировать руководство ПРООН о результатах проверок посредством направляемых руководству писем, содержащих подробные замечания и рекомендации. Такая практика позволяет поддерживать с руководством ПРООН постоянный диалог. За отчетный период руководству были направлены два письма.

6. При планировании своих ревизий Комиссия координирует работу с Управлением по ревизии и расследованиям во избежание дублирования усилий и в целях определения, в какой мере можно полагаться на проводимую им работу.

7. В тех случаях, когда замечания в настоящем докладе касаются конкретных мест службы, это означает, что такие замечания относятся только к указанному месту службы. Ни в коем случае не подразумевается, что они применимы к другим местам службы. Тем не менее некоторые рекомендации относятся ко всей организации, если характер сделанных выводов предполагает, что они могут относиться и к другим отделениям ПРООН и всеобщие меры по улучшению положения пойдут на пользу всей организации.

8. В настоящем докладе рассматриваются вопросы, которые, по мнению Комиссии, должны быть доведены до сведения Генеральной Ассамблеи, в том числе в соответствии с конкретными просьбами со стороны Генеральной Ассамблеи и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

9. Замечания и выводы Комиссии были обсуждены с руководством ПРООН, мнения которого надлежащим образом отражены в настоящем докладе.

10. В рекомендациях, содержащихся в настоящем докладе, не рассматриваются меры, которые ПРООН, возможно, пожелает рассмотреть в отношении должностных лиц в случаях несоблюдения ее финансовых положений и правил, административных инструкций и других аналогичных предписаний.

В. Выводы и рекомендации

1. Проверка выполнения ранее вынесенных рекомендаций

11. Комиссия проанализировала ход выполнения 33 рекомендаций, относящихся к двухгодичному периоду 2010–2011 годов, и отметила что полностью выполнено 8 рекомендаций (24 процента), а 25 рекомендаций (76 процентов) находятся в процессе выполнения. Подробная информация о ходе выполнения этих рекомендаций приводится в приложении I. Комиссия считает, что в выполнении ее рекомендаций достигнут определенный прогресс.

12. Руководство проинформировало Комиссию о том, что в соответствии с методами, принятыми в предыдущий двухгодичный период, ПРООН применяет поэтапный подход к выполнению рекомендаций ревизоров. Сроки выполнения рекомендаций были установлены на основе проведенной руководством оценки объемов и сложности работы, необходимой для их полного выполнения. Поэтапный подход также позволяет свести к минимуму перебои в работе штаб-квартиры ПРООН и страновых отделений в периоды максимальной нагрузки. Как указано в докладе, представленном Исполнительному совету на его сессии в январе 2013 года (DP/2013/8), ПРООН поставила цель выполнить 17 рекомендаций до конца второго квартала 2013 года, а остальные рекомендации — в течение двух последних кварталов 2013 года.

Рекомендации, находящиеся в процессе выполнения

13. Комиссия отметила, что шесть рекомендаций, находящихся в процессе выполнения, требуют внести ряд изменений и провести реформы, которые

предполагают участие других заинтересованных сторон. Эти рекомендации требуют от ПРООН: а) добиваться дальнейшего развития сотрудничества со своими партнерами в управлении средствами и совершенствовать соответствующие механизмы контроля; б) сотрудничать с другими учреждениями Организации Объединенных Наций для обеспечения своевременного предоставления полной информации и выверки данных об остатках средств по межучрежденческим операциям; в) урегулировать с Управлением Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС) споры, касающиеся расходов в данных по межфондовым остаткам средств на счетах; д) получать от ЮНОПС подтверждения остатков средств до закрытия своих счетов и проводить выверку остатков средств по межфондовым операциям; получать полугодовые отчеты и подтверждающую документацию от ЮНОПС и обеспечить, чтобы полученные от ЮНОПС данные об остатках средств по межфондовым операциям были достоверными, до того как ЮНОПС проведет обработку операций, относящихся к договорам об управлении обслуживанием; е) рассмотреть вопрос о повышении роли надзора и контроля за применением механизма унифицированного подхода к переводу наличных средств в страновых отделениях и внедрить механизмы, содействующие обеспечению общего понимания и более широкого применения страновыми отделениями этого подхода в рамках межучрежденческого процесса; ф) укрепить механизмы надзора и контроля за осуществляемой на местах деятельностью, связанной с закупками, целевыми фондами, проектами, управлением активами, применением согласованного подхода к передаче наличных средств и людскими ресурсами, для обеспечения подотчетности в рамках своей сильно децентрализованной структуры и обеспечения соблюдения правил и процедур, установленных ПРООН. Комиссия признает усилия ПРООН по решению этих проблем и положительно оценивает ход выполнения рекомендаций.

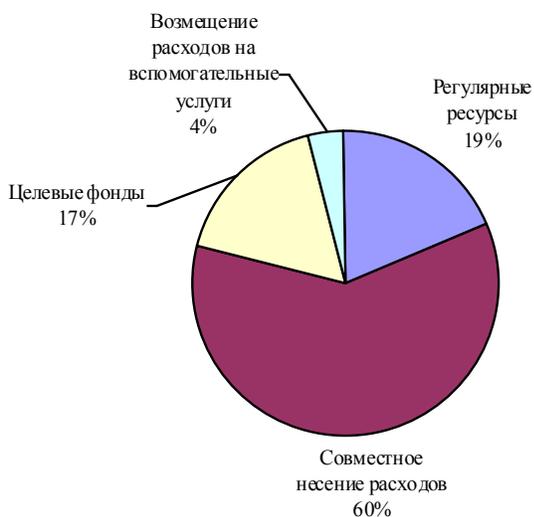
14. Комиссия оценила ход выполнения 25 рекомендаций, относящихся к предыдущим двухгодичным периодам и еще не полностью выполненным, и отметила, что 1 рекомендация (4 процента) относится к периоду 2004–2005 годов, 3 рекомендации (12 процентов) относятся к периоду 2006–2007 годов, 4 рекомендации (16 процентов) относятся к периоду 2008–2009 годов и 17 рекомендаций (68 процентов) относятся к периоду 2010–2011 годов.

2. Обзор финансового положения

Поступления и расходы

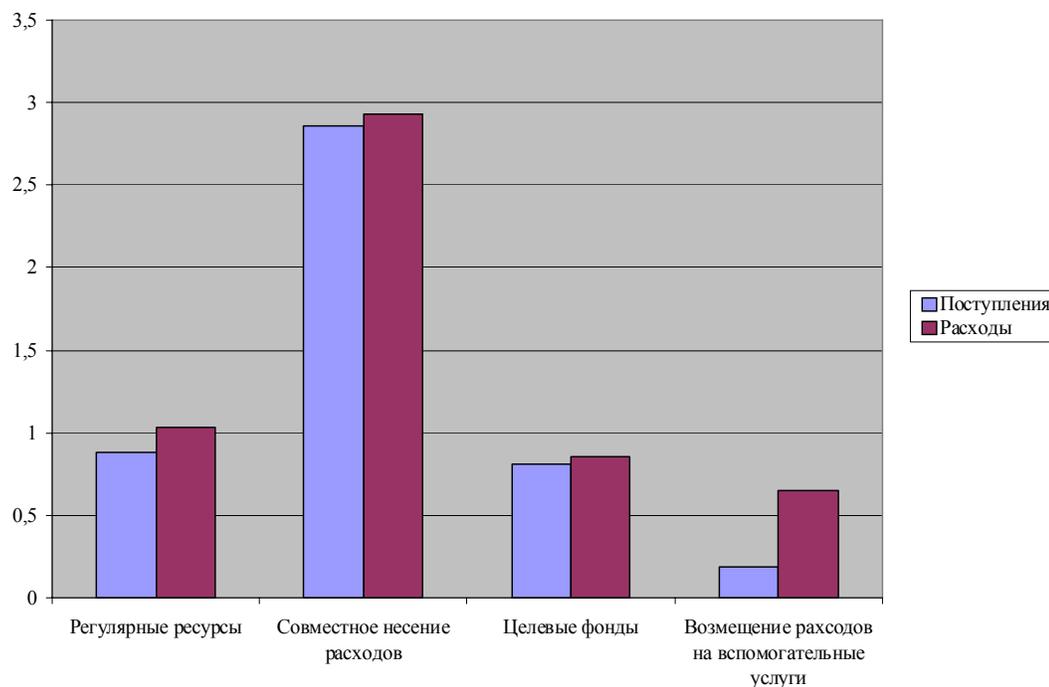
15. Поступления ПРООН включают добровольные взносы, поступления, связанные с операциями в иностранной валюте (получаемые при обмене товарами или услугами), поступления от инвестиций и другие поступления. В отчетный год совокупные поступления составили 5,09 млрд. долл. США, а совокупные расходы — 5,26 млрд. долл. США, в результате чего дефицит составил 0,17 млрд. долл. США. В 2012 году объем добровольных взносов составил 4,74 млрд. долл. США или 93 процента от суммы поступлений за весь год. Эта сумма включала следующие компоненты: 2,86 млрд. долл. США (60 процентов) — поступления по линии совместного несения расходов; 0,88 млрд. долл. США (19 процентов) — поступления по линии регулярных ресурсов; 0,81 млрд. долл. США (17 процентов) — целевые фонды; и 0,19 млрд. долл. США (4 процента) — поступления по линии возмещения расходов на вспомогательные услуги и различные мероприятия.

Диаграмма П.1
Сравнительные данные о взносах по линии регулярных и прочих ресурсов



16. Согласно анализу расходов за отчетный период, представленному в ведомости финансовых результатов деятельности по отдельным сегментам, расходы распределялись следующим образом: 2,93 млрд. долл. США — затраты, связанные с совместным несением расходов; 1,03 млрд. долл. США — расходы по линии регулярных ресурсов; 0,86 млрд. долл. США — расходы по линии целевых фондов и 0,65 млрд. долл. США — затраты, связанные с возмещением расходов на вспомогательные услуги. Если говорить о характере этих расходов, то 2,19 млрд. долл. США составляют расходы на услуги по контрактам, 0,98 млрд. долл. США — расходы по персоналу, 0,7 млрд. долл. США — расходы на приобретение предметов снабжения и расходных материалов, 0,86 млрд. долл. США — общие оперативные расходы (за вычетом 0,21 млрд. долл. США для возмещения), 0,3 млрд. долл. США — расходы на субсидии и другие трансферты и 0,15 млрд. долл. США — прочие расходы, амортизация и затраты на финансирование.

Диаграмма П.П
Сравнительные данные о поступлениях и расходах
(В млрд. долл. США)



Источник: результаты проведенного Комиссией анализа финансовых ведомостей ПРООН за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2012 года.

Активы и финансовые обязательства

17. По состоянию на 31 декабря 2012 года объем текущих активов ПРООН составил 4,11 млрд. долл. США, что в 4,6 раз превышает объем текущих финансовых обязательств, составивший 0,9 млрд. долл. США; это свидетельствует о способности Программы покрыть свои краткосрочные обязательства. Общая сумма активов в 6,65 млрд. долл. США в достаточной степени (в 3,4 раза) превышает общую сумму пассивов в 1,98 млрд. долл. США и свидетельствует об устойчивом финансовом положении ПРООН по состоянию на 31 декабря 2012 года.

18. В соответствии с Финансовыми положениями и правилами, утвержденными ее Советом управляющих, объем резервных средств ПРООН составил 360 млн. долл. США, а объем накопившихся свободных средств, который складывается из сумм, выплаченных партнерами авансом на цели осуществления запланированных мероприятий ПРООН в последующие годы, — 4,3 млрд. долл. США.

3. Переход на Международные стандарты учета в государственном секторе

19. В соответствии с резолюцией 61/233 А Генеральной Ассамблеи и в ответ на замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам в его докладе о переходе на Международные стандарты учета в госу-

дарственном секторе (МСУГС) (A/65/782), Комиссия проанализировала представленные в соответствии с МСУГС данные об остатках средств на начало периода и пробные промежуточные финансовые ведомости, чтобы определить, насколько они соответствуют требованиям МСУГС. Члены Комиссии провели проверки в страновых отделениях в Аргентине, Мексике, Египте, Таджикистане, Малайзии, Таиланде и Афганистане и отметили, что эти страновые отделения не полностью готовы к переходу на МСУГС. ПРООН была уведомлена о соответствующих проблемах в направляемых руководству письмах и положительно отреагировала на рекомендации Комиссии.

20. Финансовые ведомости ПРООН по состоянию на 31 декабря 2012 года были подготовлены в соответствии с МСУГС, то есть с использованием такого метода учета, как метод начисления. До 1 января 2012 года ПРООН составляла свои финансовые ведомости в соответствии со стандартами учета системы Организации Объединенных Наций (СУСООН), которые предусматривали использование модифицированного метода начисления.

21. Переход ПРООН на нормы представления бухгалтерской отчетности по МСУГС и полноценный метод начисления, предусмотренный МСУГС, привел к существенным изменениям учетной политики и способов оценки активов, финансовых обязательств, поступлений и расходов. Переход на МСУГС позволит ПРООН реализовать ряд ключевых преимуществ, включая:

а) обеспечение платформы для повышения эффективности оперативной деятельности и финансового управления во всей организации;

б) обеспечение более точной оценки и более четкого представления обо всех оперативных затратах, а также в целях сопоставления показателей расходов с эталонными показателями и показателями расходов в схожих организациях;

в) получение более полной информации об использовании ресурсов и объеме финансовых обязательств; такую информацию можно использовать в целях повышения эффективности управления капитальными активами, запасами и процессом начисления заработной платы и выплат работникам.

22. Комиссия отмечает, что по состоянию на 31 декабря 2011 года в бухгалтерской отчетности ПРООН был произведен ряд корректировок и перегруппировок с целью привести данные об остатках средств на начало периода по состоянию на 1 января 2012 года в соответствие с МСУГС. Указанная в составленной по МСУГС ведомости финансового положения общая сумма активов по состоянию на 1 января 2012 года на 258,26 млн. долл. США превышала общую сумму активов, указанную в модифицированной ведомости финансового положения по состоянию на 31 декабря 2011 года, составленной по СУСООН. Это увеличение объясняется тем, что в новой ведомости были учтены дебиторская задолженность, основные ресурсы и запасы, информация о которых ранее в соответствии с СУСООН не отражалась. Совокупный объем финансовых обязательств увеличился на 408,08 млн. долл. США в связи с тем, что в отчетности были учтены данные об обязательствах в связи с выплатой пособий работникам; таким образом, чистым результатом стало уменьшение чистой стоимости активов по состоянию на 1 января 2012 года на 149,82 млн. долл. США. Комиссия с удовлетворением отмечает темпы внедрения МСУГС в ПРООН, но считает, что еще многое нужно сделать для повышения качества данных, вклю-

чаемых в ведомость сопоставления бюджетных и фактических сумм, а также для усовершенствования процедуры оценки чистой стоимости реализации или текущей стоимости замещения запасов для сравнения с первоначальной стоимостью.

23. Чтобы обеспечить еще более высокое качество финансовых ведомостей ПРООН, Комиссия рекомендует ей: а) рассмотреть возможность включения данных о всех своих бюджетных ресурсах в ведомость сопоставления бюджетных и фактических сумм с целью повышения сопоставимости ведомости и ее доступности для понимания; и б) для оценки чистой стоимости реализации/текущей стоимости замещения запасов использовать для каждого случая индивидуальный, а не единый для всех подход.

4. Остатки средств по межфондовым операциям

Остатки средств по межфондовым операциям ПРООН и ЮНОПС

24. В своем предыдущем докладе (A/67/5/Add.1, пункт 52) Комиссия рекомендовала ПРООН урегулировать давно продолжающийся спор с ЮНОПС, касающийся расхождений в данных по межфондовым остаткам средств на ее счетах. В конце года совместно с другими учреждениями Организации Объединенных Наций ПРООН подготовила документы с данными о выверенных невыплаченных остатках, которые были утверждены и подписаны соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций. Комиссия отмечает, что возникший ранее вопрос о спорных остатках в размере 18,34 млн. долл. США с ЮНОПС до сих пор не решен и формально ожидает решения в рамках арбитражного процесса. Комиссия отмечает также, что еще один вопрос о спорном остатке в размере 1,3 млн. долл. США до сих пор рассматривается обеими сторонами. Комиссия считает, что пока спор не будет урегулирован, он потенциально будет снижать достоверность и полезность данных об указанном остатке средств по межфондовым операциям.

25. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии о том, что ей следует урегулировать споры с ЮНОПС в отношении остатков средств по межфондовым операциям не позднее 31 декабря 2013 года посредством выверки данных и проведения диалога; а также создать эффективный механизм выверки во избежание возникновения разногласий в будущем, предусматривающий ежемесячное согласование данных о совокупном остатке средств по межфондовым операциям.

5. Обязательства по выплатам при прекращении службы

Финансирование обязательств по плану медицинского страхования после прекращения службы

26. В своем предыдущем докладе (A/67/5/Add.1, пункт 62) Комиссия рекомендовала ПРООН разработать планы покрытия обязательств по выплатам при прекращении службы (включая обязательства по плану медицинского страхования после прекращения службы). Комиссия отметила, что по состоянию на 31 декабря 2012 года финансовые обязательства ПРООН по будущим выплатам по плану медицинского страхования после прекращения службы оценивались в 979,12 млн. долл. США (в 2011 году эта сумма составила 826,5 млн. долл. США) и что ПРООН зарезервировала средства в размере 494,87 млн. долл.

США (в 2011 году эта сумма составила 453,5 млн. долл. США), достаточные для покрытия 51 процента обязательств. Комиссия отметила, что доля обязательств, на покрытие которых резервируются средства, за последние годы существенно сократилась. В 2009 году для покрытия обязательств по плану медицинского страхования после прекращения службы, общий объем которых составил 430,3 млн. долл. США, ПРООН зарезервировала 373,3 млн. долл. США, т.е. непокрытыми оставались обязательства в размере 57 млн. долл. США. В 2011 году объем финансовых обязательств по плану медицинского страхования после прекращения службы увеличился до 826,5 млн. долл. США, объем покрытых обязательств составил 453,5 млн. долл. США, а доля непокрытых обязательств, таким образом, — 373 млн. долл. США. В 2012 году объем непокрытых обязательств увеличился до 484,3 млн. долл. США. Комиссия с обеспокоенностью отмечает существенное увеличение доли непокрытых обязательств по плану медицинского страхования после прекращения службы.

27. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии о том, что ей необходимо пересмотреть (и делать это желательно ежегодно) план финансирования обязательств по плану медицинского страхования после прекращения службы, чтобы он отвечал текущим требованиям.

6. Управление казначейской деятельностью

28. В ходе проверки ведомости финансового положения по состоянию на 31 декабря 2012 года и ее соответствующих таблиц и примечаний к ней Комиссия отметила, что полученные от доноров взносы на сумму 9,88 млн. долл. США, являющиеся частью нераспределенных средств, еще не были отнесены на счет соответствующих целевых фондов или соответствующих проектов. Эти суммы отражаются в других статьях текущей задолженности до тех пор, пока доноры не подписывают соглашение.

29. Для того чтобы взносы, полученные от доноров, могли быть израсходованы по назначению, требуются подписанные соглашения. В 2012 году ПРООН регулярно контролировала подписание донорами соглашений, в результате чего объем нераспределенных средств сократился с 39,8 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 2011 года до 9,8 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 2012 года. В тех случаях, когда ПРООН не удавалось получить подписанные соглашения, средства возвращались донорам, а данные о нераспределенных средствах исключались из отчетности. Комиссия отметила, что из суммы нераспределенных средств в размере 9,88 млн. долл. США, имевшейся по состоянию на 31 декабря 2012 года, 1,33 млн. долл. США представляли собой нераспределенные средства, возвращение которых донорам было просрочено на 118–1396 дней.

30. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии о том, что ей следует продолжать работать с донорами, с тем чтобы обеспечить своевременное подписание соглашений и распределение средств.

7. Управление программами и проектами

Ревизия проектов, осуществляемых по линии национального исполнения

31. ПРООН при поддержке своего Управления ревизий и расследований применяет четко сформулированные и документально подтвержденные процедуры

контроля и отслеживания результатов деятельности в рамках проектов, осуществляемых по линии национального исполнения. Комиссия отметила определенные улучшения в управлении этим процессом, в котором в настоящее время участвуют региональные бюро, поддерживающие контакты со странами отделениями по вопросам ревизии проектов, осуществляемых по линии национального исполнения. Общий объем средств, израсходованных за отчетный год на осуществление проектов по линии национального исполнения, составил 2,4 млрд. долл. США, или 46 процентов от всей суммы расходов.

Задержки с завершением проектов

32. Во время своих посещений страновых отделений Комиссия отметила задержки с осуществлением проектов. Например, согласно отчетности странового отделения в Малайзии, по графику отделение должно было завершить 14 проектов в декабре 2012 года. Комиссия отметила, что на момент проведения ревизии (ноябрь 2012 года) 5 из этих 14 проектов (общей стоимостью 0,69 млн. долл. США) были выполнены на 40–50 процентов, а 7 проектов (стоимостью 2,2 млн. долл. США) — на 70–90 процентов.

33. Комиссия отметила, что в страновом отделении в Аргентине по 52 проектам, оперативная деятельность по которым была завершена в 2009 году, финансовая отчетность на момент ревизии (октябрь 2012 года) закрыта еще не была. По 34 из этих 52 завершенных в оперативном отношении проектов (64 процента) оставались неизрасходованными средства в размере 2,6 млн. долл. США. ПРООН сообщила Комиссии, что задержки с закрытием этих проектов были обусловлены изменениями в политической и институциональной структурах, например разделом аргентинского министерства, которое занималось проектом, в связи с чем не стало конкретного министерства, непосредственно отвечающего за этот проект. Комиссия обеспокоена тем, что закрытие финансовой отчетности по проектам занимает гораздо больше времени, чем было предусмотрено, и что удерживаются средства, которые могли бы быть возвращены донорам или использованы для других целей.

34. Комиссия рекомендует ПРООН: а) контролировать и отслеживать отчетность о ходе осуществления проектов и обеспечивать их своевременное завершение; и б) обеспечить, чтобы страновые отделения обновляли информацию о ходе осуществления проектов в системе «Атлас» и прилагали активные усилия к устранению причин задержек с их завершением.

35. ПРООН сообщила Комиссии, что осуществление двух из шести проектов в Малайзии было официально перенесено на 2013 год, а страновое отделение в Аргентине займется причинами задержек закрытия финансовой отчетности.

Задержки с представлением отчетов о ревизии проектов, осуществляемых по линии неправительственных организаций/национального исполнения, за финансовый период, закончившийся в 2012 году

36. Комиссия уже отмечала задержки с представлением планов проведения ревизии и отчетов о ревизии страновыми отделениями. В отчетном периоде Комиссия проанализировала расходы, которые были понесены в связи с проектами, осуществляемыми по линии неправительственных организаций/национального исполнения, информация о которых была отражена в системе «Атлас» по состоянию на конец года. Согласно плану, из суммы указанных расхо-

дов в размере 2,4 млрд. долл. США 1,93 млрд. долл. США (80 процентов) должны были быть проверены аудиторскими фирмами/высшими аудиторскими органами к 30 апреля 2012 года.

37. Комиссия отметила, что по состоянию на 8 мая 2013 года 199 (20 процентов) из 1006 отчетов о ревизии проектов, осуществляемых по линии неправительственных организаций/национального исполнения, которые в соответствии с требованием Управления ревизий и расследований должны были быть представлены к 30 апреля 2013 года, представлены еще не были (не были загружены в Комплексную систему данных по ревизиям и рекомендациям). По состоянию на 15 июня 2013 года по-прежнему не были представлены 49 отчетов, или 5 процентов всех запланированных отчетов о ревизии, содержащих информацию о 3 процентах всех расходов.

38. Комиссия была обеспокоена тем, что по 199 отобраным проектам отчеты о ревизии представлены еще не были. Такие задержки могут повлиять на результаты проверок Управления ревизий и расследований и процессы итоговой ревизии.

39. ПРООН согласилась с вынесенной повторно рекомендацией Комиссии о том, что ей следует обеспечить тесное сотрудничество всех региональных бюро со страновыми отделениями, с тем чтобы добиться соблюдения инструкций Управления ревизий и расследований и представления всех отчетов о ревизии в установленные сроки.

Ревизорские заключения с регулярно повторяющимися замечаниями, выносящиеся в отношении проектов, осуществляемых по линии неправительственных организаций/национального исполнения

40. Ранее Комиссия уже выносила рекомендацию о том, что региональным бюро ПРООН следует проанализировать результаты ревизии проектов, осуществляемых по линии национального исполнения, и совместно с партнерами-исполнителями ликвидировать выявленные недостатки, уделяя при этом особое внимание партнерам-исполнителям, в адрес которых выносятся ревизорские заключения с регулярно повторяющимися замечаниями.

41. Комиссия получила 113 отчетов о ревизии проектов, осуществляемых по линии неправительственных организаций/национального исполнения в 16 странах. По состоянию на 6 мая 2013 года Управление ревизий и расследований получило и утвердило отчеты о ревизии 81 проекта. Комиссия отметила, что в 2012 году по 8 из 78 проектов, в отношении которых была проведена ревизия расходов на общую сумму 28,9 млн. долл. США и по которым выносились ревизорские заключения с замечаниями, такие заключения выносились по меньшей мере последние три года подряд.

42. Комиссия также указала, что заключения с замечаниями выносились в том числе по следующим причинам: дублирование расходов на осуществление мероприятий по проекту; ошибки при регистрации операций; несоответствие данных в системе «Атлас» данным формы о санкционировании выделения и удостоверении расходования средств; и представление партнерами-исполнителями ложной информации об остатках денежных средств на конец года.

43. Комиссия отметила, что в 2012 году количество вынесенных ревизионных заключений с замечаниями сократилось до 78 (со 105 в 2011 году). Комиссия

призывает ПРООН продолжать добиваться снижения риска, который связан с расходованием выделенных на проект средств партнерами-исполнителями. Комиссия также считает, что надлежащее и полное соблюдение принципов согласованного подхода к переводу денежных средств (СППДС) и тесное взаимодействие с региональными бюро и партнерами-исполнителями помогут устранить некоторые причины вынесения заключений ревизоров с замечаниями.

44. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии о том, что ей следует принять надлежащие меры к устранению причин вынесения заключений с регулярно повторяющимися замечаниями и наладить для этого взаимодействие с региональными бюро и соответствующими партнерами-исполнителями. Проведение более глубокого анализа способов перевода денежных средств также обеспечит дополнительные гарантии в отношении сумм, расходуемых партнерами-исполнителями.

Проект «Правосудие и права человека в Афганистане», этап 1

45. Правительство Афганистана и международное сообщество осуществляют ряд проектов, направленных на укрепление доверия к официальной системе правосудия. В страновом отделении в Афганистане Комиссия провела проверку в отношении этапа 1 проекта «Правосудие и права человека в Афганистане», который осуществлялся с 26 июня 2009 года по 30 июня 2012 года. Этот проект реализовывался с целью завершения мероприятий по двум предыдущим экспериментальным проектам и предусматривал деятельность по новым направлениям, которые были определены правительством в качестве основных приоритетов. Комиссия отметила следующие недостатки, связанные с осуществлением проекта:

а) согласно итоговому отчету за 2009 год по одному из предыдущих проектов (касающемуся доступа к правосудию на окружном уровне), ряд мероприятий были завершены, включая, например, восстановление судебных помещений и зданий для проживания должностных лиц. Вместе с тем Комиссия обнаружила, что некоторые из этих мероприятий общей стоимостью 0,67 млн. долл. США были также указаны в качестве завершенных мероприятий в рамках нового проекта в области правосудия и прав человека, при этом четких данных о расходах, понесенных в рамках проекта в области доступа к правосудию и проекта в области правосудия и прав человека, представлено не было;

б) по состоянию на 2 декабря 2012 года выплаты подрядчикам в связи со строительством и ремонтом 19 зданий, в том числе жилых помещений для сотрудников, совместных служебных помещений Директората по правовым вопросам Министерства юстиции/Генеральной прокуратуры и центров содержания под стражей в 15 округах по проекту в области правосудия и прав человека, составили 1,72 млн. долл. США. Заявленная цель строительства и ремонта этих помещений заключалась в закреплении официального характера правовой системы в Афганистане. Комиссия отметила, что результат, преследовавшийся при строительстве и ремонте этих помещений, возможно, не был достигнут в полной мере, поскольку в Афганистане по-прежнему использовалась традиционная, а не официальная система правосудия. Комиссия считает, что оценить реальную отдачу от проекта невозможно, поскольку изначально не было проведено базисное обследование, в связи с чем отсутствуют статистиче-

ские данные, которые могли бы показать, были ли обеспечены запланированные улучшения;

с) в рамках проекта в области правосудия и прав человека в Верховном суде было также создано переводческое подразделение, на что было израсходовано 0,95 млн. долл. США. Комиссия отметила, что переводческое подразделение не было интегрировано в организационную структуру Верховного суда и что его деятельность была приостановлена вскоре после того, как в 2010 году оно было передано в ведение правительства;

d) ревизия проекта в области правосудия и прав человека не проводилась с тех пор, как в июле 2009 года началось его осуществление, хотя за три года на него было затрачено 11,46 млн. долл. США.

46. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии о том, что ей следует:
a) обеспечить, чтобы при осуществлении проектов в будущем прилагались более активные усилия к выявлению и оценке присущих внешних рисков, которые могут воспрепятствовать осуществлению проекта, а также выработать тактику их смягчения; b) рассмотреть возможность проведения ретроспективной ревизии проекта в области правосудия и прав человека с начала его осуществления и до его завершения, с тем чтобы извлечь уроки, которые могли бы быть полезными при осуществлении будущих проектов; c) вновь проанализировать расходы по проекту, понесенные в период с июля по декабрь 2009 года, и убедиться в том, что на одни и те же мероприятия в рамках проекта «Правосудие и права человека в Афганистане», «Укрепление системы правосудия в Афганистане» и «Доступ к правосудию на окружном уровне» средства не выделялись повторно.

8. Согласованный подход к переводу денежных средств

47. В основе согласованного подхода к переводу денежных средств лежит базирующийся на принципах управления рисками подход к процессу перевода денежных средств партнерам-исполнителям. Цель этого подхода состоит в следующем: a) сокращение операционных издержек страновых программ, осуществляемых организациями — членами Исполнительного комитета, путем упрощения и согласования применяемых правил и процедур; b) расширение возможностей партнеров-исполнителей в плане эффективного управления ресурсами; и c) оказание содействия в управлении рисками, возникающими в области использования средств, и повышение эффективности деятельности в целом.

Санкционирование выделения и удостоверение расходования средств для проектов, осуществляемых по линии национального исполнения (Таджикистан)

48. В отчетном году страновое отделение в Таджикистане осуществляло два проекта по линии национального исполнения. Комиссия отметила, что средства выделялись без использования формы «Санкционирование выделения и удостоверение расходования средств», разработанной для испрашивания и санкционирования выделения средств и представления отчетности по ним и вспомогательным расходам в соответствии с принципами согласованного подхода к процедурам перевода денежных средств.

49. Комиссия отметила, что Управление ревизий и расследований ПРООН также сообщало о случаях ненадлежащего заполнения форм «Санкционирова-

ние выделения и удостоверение расходования средств» в страновом отделении в Демократической Республике Конго, ошибках при категоризации расходов в этой форме в страновом отделении в Китае, а также о том, что в страновом отделении в Эквадоре эти формы использовались только для авансовых платежей партнерам-исполнителям, но не для прямых выплат. Комиссия считает, что формы «Санционирование выделения и удостоверение расходования средств» имеют важное значение, поскольку они являются подтверждением того, какие суммы были выделены и израсходованы на осуществление проекта.

50. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии о том, что ей следует обеспечить применение формы санкционирования выделения и удостоверения расходования средств в соответствии с принципами согласованного подхода к процедурам перевода денежных средств.

Проведение макро- и микрооценок

51. Макрооценки проводятся для того, чтобы получить надлежащее представление об особенностях управления государственными финансами там, где учреждения производят переводы денежных средств партнерам-исполнителям. Предполагается, что такой анализ будет проводиться один раз за программный цикл, предпочтительно в рамках подготовки к общей страновой оценке, и что он может обновляться, если в системе управления страны произойдут значительные изменения. Микрооценки требуются проводить в отношении потенциала каждого партнера-исполнителя в области финансового управления главным образом для того, чтобы помочь определить, насколько часто следует проводить мероприятия по проверке и насколько масштабными они должны быть, а также для того, чтобы содействовать выявлению надлежащих способов и процедур перевода денежных средств партнерам-исполнителям.

52. Комиссия отметила, что только в шести страновых отделениях из всех, в которых она побывала, были проведены макро- и микрооценки. В остальных случаях макро- и микрооценки не проводились, хотя того требуют принципы согласованного подхода к процедурам перевода денежных средств. Таким образом, достоверность данных о расходовании средств, выделенных на программу, в принимающей стране обеспечивалась главным образом за счет проведения ревизий проектов, осуществляемых по линии неправительственных организаций/национального исполнения.

53. Хотя СППДС по сути является общим оперативным механизмом, используемым в отношении перевода денежных средств партнерам-исполнителям всеми членами организаций, входящих в состав Исполнительного комитета Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития, Комиссия обнаружила, что документа, официально подтверждающего, что организации — члены Исполнительного комитета Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития одобряют СППДС, не существует. Кроме того, планы действий по страновым программам не содержали примечания о процедуре СППДС в соответствии с требованием, которое особо выделяется в принципах перевода денежных средств партнерам-исполнителям. Комиссия также отметила, что некоторые правительства не проявляют желания использовать принципы СППДС.

54. Комиссия повторяет свою рекомендацию о том, что ПРООН следует:
а) усилить надзор и контроль за соблюдением принципов СППДС в стра-

новых отделениях со стороны региональных бюро; и b) рассмотреть возможность создания контрольного механизма, который гарантировал бы соблюдение процедур.

9. Управление закупками и контрактной деятельностью

Отсутствие надлежащего планирования в сфере закупочной деятельности

55. Комиссия ранее подчеркивала необходимость разработки во всех страновых отделениях и в штаб-квартире индивидуальных и единых планов закупок. В этой связи Комиссия отметила, что Управление по ревизии и расследованиям сообщило о ненадлежащем планировании в сфере закупочной деятельности в восьми страновых отделениях. Комиссия с обеспокоенностью отмечает явное отсутствие прогресса в этой области и сохраняющуюся опасность неэффективного расходования средств из-за ненадлежащего планирования закупочной деятельности.

56. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии: а) напомнить страновому отделению о подготовке планов в сфере закупочной деятельности и ввести в действие механизмы регулярного обзора, с тем чтобы обеспечить их соответствие требованиям о минимальном раскрытии информации в рамках Программы и Оперативной политики и процедур; и b) обеспечить наличие единых планов в сфере закупочной деятельности, с тем чтобы добиться более эффективного использования средств благодаря экономии за счет эффекта масштаба и роста покупательной способности.

Использование прямых контрактов без надлежащего обоснования

57. Комиссия отметила, что два страновых отделения закупили товары и услуги на сумму в размере 0,22 млн. долл. США в рамках шести закупок с использованием прямых контрактов без надлежащего обоснования. Ни одно из страновых отделений не указало причины отказа от обычной процедуры в пользу прямых закупок. Несоблюдение надлежащих закупочных процедур повышает опасность неэффективного расходования средств и мошеннических операций. Кроме того, использование прямых контрактов может также свидетельствовать о плохом планировании и осуществлении закупок.

58. Комиссия рекомендует ПРООН: а) усовершенствовать механизмы мониторинга, регулярно направляя страновым отделениям напоминания о необходимости соблюдения ими требования о проведении закупок на конкурсной основе; и b) обеспечить надлежащее планирование своей закупочной деятельности, создав возможности для проведения конкурсных торгов.

10. Управление имуществом

Отсутствие надлежащего учета имущества и производственных фондов

59. Комиссия отметила дублирование вводимой информации по 87 объектам имущества и производственных фондов стоимостью 0,21 млн. долл. США в модуле управления имуществом. Руководство ПРООН подтвердило, что по 67 отмеченным объектам имущества были ошибочно дублированы серийные номера, а не сами объекты, но 20 объектов имущества и производственных фондов были продублированы и будут изъяты из реестра имущества. Руковод-

дство проводило обзор введенной информации по оставшимся четырем объектам имущества и производственных фондов с целью определения их точного статуса. Комиссия отметила также, что введенная информация по некоторым объектам имущества и производственных фондов, главным образом по информационно-коммуникационному оборудованию и автотранспортным средствам, не содержит их серийных номеров, что может препятствовать их будущей идентификации и контролю. Комиссия отметила, что модуль управления имуществом не имеет надлежащих механизмов контроля, препятствующих неоднократному вводу серийных номеров объектов имущества.

60. Механизмы контроля, действующие в рамках превентивной системы, при их надлежащем применении эффективно снижают риски появления преднамеренных и непреднамеренных ошибок в системных данных. Если механизмы контроля слабые, то пользователи могут вводить неверную или дублированную информацию, что может приводить к существенному искажению фактов по объектам имущества и производственных фондов в финансовых ведомостях.

61. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии: а) найти решение, позволяющее препятствовать введению дублированных серийных номеров для соответствующих категорий имущества; и б) обновить реестр, включив в него недостающую информацию и устранив дублированные записи.

Управление товарно-материальными запасами

62. Комиссия проанализировала инвентаризационные ведомости из восьми страновых отделений и отметила, что все ведомости, относящиеся к управлению товарно-материальными запасами в страновых отделениях, заполняются на бумаге, а модуль управления товарно-материальными запасами в системе «Атлас» не используется. Кроме того, в первом квартале 2012 года страновые отделения не произвели подсчета товарно-материальных запасов в натуре и не подготовили отчеты о контроле за товарно-материальными запасами, что противоречит требованиям Программы и Оперативной политики и процедур.

63. ПРООН информировала Комиссию о том, что в первом квартале 2012 года проводились мероприятия по очистке данных по товарно-материальным запасам за год, закончившийся 31 декабря 2011 года, и по этой причине инвентаризация запасов не проводилась.

64. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии регулярно направлять страновым отделениям напоминания, с тем чтобы обеспечить ежеквартальный подсчет товарно-материальных запасов в соответствии с требованиями Программы и Оперативной политики и процедур (ПОПП).

11. Управление людскими ресурсами

65. В страновых отделениях, которые посетила Комиссия, она отметила недостатки в управлении отпусками, контроле за сверхурочной работой, служебной аттестации и внедрении утвержденной организационной структуры. Так, например:

а) в мексиканском страновом отделении Комиссия отметила, что таблицы учета рабочего времени в 11 личных делах за весь 2011 год не были подписаны ни сотрудниками, ни руководителями. Комиссия также отметила, что в 2012 году производился учет рабочего времени в системе, но учетные записи

не утверждались. Кроме того, в 8 из 13 выборочных личных дел заявления сотрудников на отпуск не были утверждены соответствующими вышестоящими руководителями. Комиссия обеспокоена тем, что не подписанные обеими сторонами таблицы учета рабочего времени могут привести к появлению неверных данных о неиспользованных отпусках. Комиссия также провела обзор продленных индивидуальных служебных контрактов и отметила, что у 4 (31 процент) из всех 13 сотрудников странового отделения нет документов о результатах служебной аттестации, которые должны составлять основу для возобновления их контрактов;

b) в аргентинском страновом отделении Комиссия отметила, что, хотя штатные должности были утверждены в феврале 2012 года, на момент проведения ревизии (ноябрь 2012 года) были заполнены только 18 таких должностей (81 процент) из 22. В течение 240 дней 4 штатные должности оставались вакантными, несмотря на тот факт, что эти должности были утверждены и предусмотрены в бюджете. По мнению Комиссии, продолжительная незаполненность вакансий может привести к ненужным выплатам сверхурочных.

66. Комиссия отметила также, что 23 из 24 заявок на сверхурочные работы (96 процентов) не были санкционированы заранее, как того требуют политика и процедуры ПРООН. В некоторых случаях руководители не подписали формы, указывающие, когда был утвержден график сверхурочных. По мнению Комиссии, это может привести к несанкционированным или фиктивным выплатам сверхурочных, что может повлечь за собой финансовые потери.

67. Комиссия считает, что выявленные недостатки указывают на необходимость укрепления управления людскими ресурсами на местах, с тем чтобы обеспечить соблюдение требований и процедур, предусмотренных Программой и Оперативной политикой и процедурами, и более эффективное применение модуля электронных услуг системы «Атлас» для мониторинга деятельности по управлению людскими ресурсами.

68. **ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии: а) контролировать соблюдение утвержденных в соответствии с ПОПП процедур управления людскими ресурсами; и б) более эффективно использовать модуль электронных услуг системы «Атлас» в целях обеспечения своевременной обработки данных о деятельности в области управления людскими ресурсами.**

12. Информационные технологии

Информационно-коммуникационные технологии (штаб-квартира)

69. Комиссия провела обзор общих механизмов контроля в системе «Атлас», а также механизмов контроля над прикладными программами в Едином глобальном центре обслуживания (ЕГЦО) в Малайзии и в штаб-квартире в Нью-Йорке. Обзором были охвачены контроль за доступом и разделением обязанностей в рамках системы «Атлас», управление учетными записями пользователей, администрирование, управление безопасностью, контроль за изменением программ, механизмы контроля над объектами и экологического контроля, а также обеспечение непрерывности деятельности и восстановления информационных технологий в случаях бедствий. Кроме того, она проанализировала программные средства контроля за вводом данных по доходам и процессам

управления имуществом, а также модель деятельности ЕГЦО. Ревизия охватила период с 1 января по 30 октября 2012 года.

Несвоевременное удаление пользовательских учетных записей в системе «Атлас» (общезарядное планирование ресурсов)

70. Комиссия пришла к выводу, что из-за недостатков в сфере контроля система организационного планирования ресурсов «Атлас» подвержена риску несанкционированного доступа и совершения пользователями несанкционированных операций.

71. В рамках процедуры выхода в отставку все сотрудники, завершившие службу в ПРООН, обязаны зарегистрировать свой уход через Управление людских ресурсов до наступления последнего дня своей службы. Поэтому заявки на удаление (деактивацию) учетных записей должны как можно более оперативно обрабатываться в системе генерирования функций и обслуживания пользователей «Атласа» («АРГУС»).

72. Комиссия отметила, что пользовательские учетные записи сотрудников, завершивших службу в ПРООН, не удалялись и не деактивировались в системе в установленные для этого сроки. Например, проанализировав 60 выборочных пользовательских учетных записей, Комиссия отметила, что к 14 ноября 2012 года шесть бывших сотрудников, завершивших службу в ПРООН в период с января по октябрь 2012 года, все еще значились в системе в качестве работающих. Проанализировав далее детали их последнего входа в систему, Комиссия отметила, что один из этих шести бывших сотрудников продолжал входить в систему «Атлас» после даты своего увольнения. Кроме того, Комиссия выявила других шестерых сотрудников, которые также входили в систему «Атлас» после даты своего увольнения, но их учетные записи были уже деактивированы на момент проведения ревизии.

73. ПРООН информировала Комиссию о том, что автоматизированный процесс, применяемый для деактивации пользователей, когда учетные записи Управления людских ресурсов указывают на истечение их контракта, имеет недостаток. Руководство выявило эту проблему и наметило планы по внедрению необходимых изменений, направленных на укрепление системы в целях исправления данной ситуации. В некоторых же случаях вышедшим на пенсию сотрудникам доступ к системе может быть продлен.

74. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии: а) усовершенствовать процедуры взаимодействия между отделениями людских ресурсов и координационными центрами «АРГУС» в целях обеспечения своевременной деактивации пользовательских учетных записей сотрудников, покидающих организацию; б) обеспечить более строгие процедуры, позволяющие координационным центрам регулярно пересматривать учетные записи и профили пользователей в соответствии с требованием системы внутреннего контроля.

Отсутствие разделения обязанностей между функциями сотрудников по закупкам и получателей в системе «Атлас»

75. В целях обеспечения надлежащего разделения обязанностей и сведения к минимуму риска мошенничества и ошибок система внутреннего контроля

ПРООН предусматривает, что лицо, выполняющее функции сотрудника по закупкам в системе, не может при этом исполнять функции получателя товаров, услуг или работ в рамках этой системы.

76. Права на доступ к выполнению определенных функций в системе «Атлас» предоставляются назначенными запрашивающими и утверждающими заявку в системе «АРГУС» сторонами с помощью профилей пользователей. Анализируя функциональные обязанности пользователей, на которых были возложены функции получателей и сотрудников по закупкам, Комиссия обнаружила, что 13 пользователям были предоставлены комбинированные профили покупателей и получателей, что противоречит требованиям системы внутреннего контроля. Выполнение одним и тем же пользователем несовместимых функций подрывает принцип разделения обязанностей и подвергает ПРООН опасности мошенничества и ошибок, негативно сказывающихся на ее операциях.

Предоставление нескольких учетных записей пользователей одному пользователю

77. Применяемые в ПРООН стандарты требуют, чтобы для одного физического лица выделялся лишь один идентификатор пользователя и чтобы каждому сотруднику предоставлялся только один профиль пользователя, соответствующий возложенным на него функциям. Кроме того, в разделе о разделении обязанностей системы внутреннего контроля также особо отмечается важность предоставления пользователю только одного профиля, с тем чтобы не допускать назначения несовместимых обязанностей.

78. Комиссия обнаружила 16 пользователей, которым было предоставлено более одной учетной записи как в финансовой системе «Атлас», так и в модулях управления людскими ресурсами. Комиссия отметила также два случая, когда пользователю предоставлялись две учетные записи, относящиеся к разным странам, и два случая, когда одному пользователю предоставлялись различные пользовательские профили с несовместимыми функциями. Отсутствие надлежащих механизмов контроля за доступом и привилегиями пользователей может создавать для сотрудников возможности обходить механизмы контроля, предназначенные для соблюдения требований о разделении обязанностей, а также совершать мошеннические операции.

79. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии принять меры к тому, чтобы каждому индивидуальному пользователю предоставлялось не более одного профиля, и всегда, когда это необходимо, строго соблюдать процедуру утверждения, с тем чтобы не допускать предоставления сотрудникам несовместимых функций без острой на то необходимости.

80. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии применять надлежащие компенсационные механизмы контроля, такие как регулярный обзор проведенных операций, в случаях, когда путем использования нескольких учетных записей или нескольких профилей на одного пользователя возлагаются противоречащие друг другу функции.

Единый глобальный центр обслуживания

81. В процессе перехода на МСУГС ПРООН учредила Единый глобальный центр обслуживания для обеспечения операционных проводок в системе

МСУГС (в области поступлений, расходов и капитальных активов), консультационных услуг и услуг инфраструктуры отделениям ПРООН во всем мире, а также для обеспечения для отделений ПРООН необходимой профессиональной подготовки. Идея состояла в том, чтобы максимально использовать опыт специалистов в центре и обеспечивать помощь в сложных областях учета. В ходе ревизии Комиссия проанализировала деятельность ЕГЦО и отметила следующее.

Осуществление операций Центра в полном объеме

82. Хотя в сферу охвата Центра предполагалось включить поддержку операций в системе МСУГС по поступлениям, расходам и активам, в ходе проведенного обзора организационной модели Центра за период с 1 января по 31 октября 2012 года Комиссия выяснила, что в ведении Центра находятся только операции по управлению поступлениями и активами. Управление расходами по-прежнему осуществляется в штаб-квартире ПРООН.

83. По мнению Комиссии, задержки с передачей функции управления расходами в ведение Центра значительно снижают преимущества от создания этого центра.

84. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии разработать план действий по передаче операций по управлению расходами в ведение Единого глобального центра обслуживания, с тем чтобы максимально использовать его возможности.

Ссуды правительствам

85. Ссуды правительствам, учрежденные в 1979 году и известные как резерв средств для размещения на местах, представляли собой систему, с помощью которой ПРООН строила здания, а соответствующее правительство предоставляло необходимые земельные участки. Затраты на строительство зданий учитывались в бухгалтерских книгах ПРООН в качестве ссуды правительству, и ПРООН занимала соответствующие здания. Соглашения, подписанные ПРООН с соответствующими правительствами, предусматривали ежегодное начисление выплат в размере 5 процентов от основной суммы (затраты на строительство). Ссуды возмещаются за счет аренды ПРООН зданий у правительств. Проанализировав 15 контрактов с правительствами на выделение резерва средств для размещения на местах, Комиссия отметила, что средства были возмещены полностью только по восьми контрактам (53 процента).

86. Комиссия также отметила следующее:

а) системы контрактов на ссуды предусматривают начисление процентов с непогашенного займа. Однако с самого начала существования резерва средств для размещения на местах проценты никогда не взимались;

б) на основе анализа семи контрактов с правительствами, которые еще не погасили свои ссуды, было отмечено, что только мальдивское страновое отделение предоставило данные и отчетность по выплачиваемой ПРООН правительству арендной плате (0,53 млн. долл. США), и по соответствующей сумме, составляющей дебиторскую задолженность правительства в рамках погашения ссуды по состоянию на 31 декабря 2011 года, но не предоставило данных по арендной плате, подлежащей выплате за год, окончившийся 31 декабря

2012 года. Остальные шесть стран еще не предоставили данных об арендной плате, выплачиваемой правительствам, и о дебиторской задолженности правительств по состоянию на 31 декабря 2012 года. В апреле 2013 года Главное управление ПРООН выпустило инструкции для страновых отделений, с тем чтобы обеспечить, чтобы эти суммы были указаны в их документах для дальнейшего использования;

с) в 2012 году только три страновых отделения (Коморские Острова, Кабо-Верде и Гвинея-Бисау) сообщили о доходе с ренты, поступающем от иных арендаторов, чем учреждения исполнительных комитетов Группы развития Организации Объединенных Наций, занимающих построенные здания. Остальные страны еще не сообщали о доходах, получаемых с таких арендаторов.

87. В ходе ревизии Комиссия запросила подтверждения ссуд и объемов дебиторской задолженности, составляющей арендную плату от ПРООН, у семи правительств, однако ни одно из них не представило Комиссии таких подтверждений.

88. Руководство сообщило Комиссии, что срок хранения документов ПРООН составляет всего лишь семь лет, а деятельность в рамках резерва средств для размещения на местах началась в 1979 году. Поэтому с учетом того, сколько лет осуществляется эта деятельность, можно предположить, что большинство документов уничтожено. Тем не менее ПРООН подтвердила, что основным источником ее документации по балансу резерва средств для размещения на местах по-прежнему является ее бухгалтерская отчетность в рамках системы общеорганизационного планирования ресурсов.

89. Комиссия придерживается мнения, что в целях улучшения общего управления резервом средств для размещения на местах ПРООН необходимо добиться четкого представления и учета арендной платы, составляющей ссуды правительствам. Это важно, поскольку полностью ссуды еще не выплачены и по состоянию на 31 декабря 2012 года объем ссуд, включенных в финансовые ведомости, составлял 13,46 млн. долл. США. Указанный объем не включает проценты, начисленные по контрактам.

90. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии: а) разработать систему для фиксирования и учета начисляемой арендной платы для арендаторов в зданиях, не входящих в число учреждений исполнительных комитетов Группы развития Организации Объединенных Наций; и б) обеспечить страновым отделениям более тщательное руководство в том, что касается управления ссудами правительствам и ренты, выплачиваемой правительству с целью компенсировать остаток ссуды.

С. Информация, сообщаемая руководством

1. Списание денежной наличности, дебиторской задолженности и имущества

91. Администрация информировала Комиссию о том, что в соответствии с финансовым правилом 126.17 ПРООН в течение года, закончившегося 31 декабря 2012 года, списания денежной наличности, дебиторской задолженности и имущества не производилось.

2. Платежи ex gratia

92. В соответствии с положениями финансового правила 123.01 ПРООН Администрация сообщила о том, что в отчетном периоде выплаты ex gratia составили 26 207 долл. США.

3. Случаи мошенничества или предполагаемого мошенничества

93. В течение рассматриваемого года в соответствии с положениями пункта 6(с) приложения к Финансовым положениям и правилам Организации Объединенных Наций ПРООН информировала Комиссию о 27 случаях мошенничества или предполагаемого мошенничества. После полученных возвратов по 20 делам насчитывалась сумма убытков, составляющая приблизительно 5,90 млн. долл. США; более подробная информация представлена в приложении II к настоящему докладу.

D. Выражение признательности

94. Комиссия хотела бы выразить признательность за содействие и помощь, оказанные ее сотрудникам Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций и ее персоналом.

(Подпись) Амьяс **Морзе**
Контролер и Генеральный ревизор
Соединенного Королевства
Великобритании и Северной Ирландии
Председатель Комиссии ревизоров

(Подпись) Людовик С.Л. **Юту**
Контролер и Генеральный ревизор
Объединенной Республики Танзания
(Главный ревизор)

(Подпись) Лю Цзяи
Генеральный ревизор Китая

30 июня 2013 года

Приложение I

Ход осуществления рекомендаций за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2011 года

Краткое изложение рекомендации	A/67/5/Add.1, глава II Пункты доклада	Финансовый период, в котором впервые был поставлен этот вопрос	Выполнено	В процессе выполнения
1 Разработать план реализации преимуществ перехода на МСУГС, завершить работу по очистке данных о сохраняющихся в течение длительного времени остатках средств по межучрежденческим операциям и следить за соблюдением сроков подготовки начальных балансов и финансовых ведомостей с использованием реальных учетных данных	23	2010–2011 годы		X
2 Рассмотреть стратегии поддержки принятия решений в организации с помощью новой информации, получаемой посредством МСУГС	24	2010–2011 годы	X	
3 Добиваться дальнейшего развития сотрудничества со своими партнерами в управлении деятельностью по возмещению средств и совершенствовать соответствующие механизмы контроля	33	2006–2007 годы		X
4 Продолжать в сотрудничестве с установленными страновыми подразделениями работу по выверке банковских ведомостей и рассмотреть с учетом возникающих рисков вопрос о проведении углубленного анализа банковских счетов страновых отделений, в которых Программа выявляет конкретные факторы риска	37	2010–2011 годы		X
5 Сотрудничать с другими учреждениями Организации Объединенных Наций для обеспечения своевременного представления полной информации и выверки данных об остатках средств по межучрежденческим операциям	45	2008–2009 годы	X	
6 Урегулировать расхождения в данных по счетам межфондовых операций с ЮНОПС	52	2008–2009 годы		X
7 Получать подтверждения остатков средств от ЮНОПС до закрытия своих счетов и проводить выверку остатков средств по межфондовым операциям, получать полугодовые отчеты и подтверждающую документацию от ЮНОПС и разработать процедуры надлежащей проверки данных, представляемых ЮНОПС, до обработки операций в рамках соглашений об управленческом обслуживании	53	2008–2009 годы		X
8 Добиваться полного покрытия обязательств по выплатам при прекращении службы в рамках проводимой работы по переходу на МСУГС	61	2006–2007 годы	X	
9 Разрабатывать планы покрытия обязательств по выплатам при прекращении службы в части, касающейся накопленного отпуска, выходных пособий и пособий на репатриацию	62	2008–2009 годы		X

<i>Краткое изложение рекомендации</i>	<i>A/67/5/Add.1, глава II Пункты доклада</i>	<i>Финансовый период, в котором впервые был поставлен этот вопрос</i>	<i>Выполнено</i>	<i>В процессе выполнения</i>
10 Региональным бюро следует анализировать результаты процесса ревизии проектов по линии национального исполнения и сотрудничать с партнерами-исполнителями для решения проблем, выявленных в процессе ревизии проектов по линии национального исполнения. Основное внимание необходимо уделять тем партнерам-исполнителям, по которым периодически представлялись отчеты с неудовлетворительной оценкой	70	2010–2011 годы		X
11 Рассмотреть другие процедуры, обеспечивающие гарантии того, чтобы в страновом отделении в Египте средства расходовались по назначению	72	2010–2011 годы	X	
12 Региональным бюро следует установить порядок очередности прекращения финансирования всех закрытых в оперативном отношении проектов и проанализировать причины задержек с завершением работы по закрытию проектов	75	2006–2007 годы		X
13 Добиваться повышения качества данных по проектам путем проведения регулярного анализа данных по проектам в системе «Атлас»	77	2008–2009 годы		X
14 Страновым отделениям следует отслеживать получение ежеквартальных сводных отчетов об освоении средств	79	2010–2011 годы		X
15 Страновым отделениям следует организовывать поездки на места и проводить окончательную проверку по проектам в целях оценки эффективности осуществления проектов и достигнутых успехов, а также в целях более эффективного применения накопленного опыта	81	2010–2011 годы		X
16 Проводить анализ всех проектов, предусматривающих деятельность по микрофинансированию, и оценку системы организации работы по проектам для обеспечения последовательного учета результатов такой деятельности и внедрить надлежащие механизмы контроля за осуществлением проектов в сфере микрокредитования в соответствии с соглашениями по проектам	86	2010–2011 годы		X
17 Рассмотреть пути, позволяющие добиться более эффективного применения принципов СППНС	92	2010–2011 годы		X
18 Рассмотреть вопрос о повышении роли надзора и контроля за применением СППНС в страновых отделениях и рассмотреть вопрос о механизмах, содействующих обеспечению более глубокого понимания и более широкого применения страновыми отделениями этого подхода в рамках межучрежденческого процесса	94	2010–2011 годы		X
19 Рассмотреть вопрос о дальнейшем укреплении механизмов надзора и контроля за осуществляемой на местах деятельностью, связанной с закупками, целевыми фондами, проектами, управлением активами, применением СППНС и людскими ресурсами для обеспечения подотчетности в рамках сильно децентрализованной структуры и обеспечения соблюдения правил и процедур, установленных ПРООН	98	2010–2011 годы		X

<i>Краткое изложение рекомендации</i>	<i>A/67/5/Add.1, глава II Пункты доклада</i>	<i>Финансовый период, в котором впервые был поставлен этот вопрос</i>	<i>Выполнено</i>	<i>В процессе выполнения</i>
20 Проанализировать ход реализации индивидуальных и сводных планов закупок в страновых отделениях и в штаб-квартире на основе проведения анализа потребностей в области закупочной деятельности	102	2004–2005 годы		X
21 Добиваться более эффективного ведения и использования информационной панели по закупкам и оказывать более активную поддержку в области мониторинга региональным бюро, занимающимся вопросами закупочной деятельности в страновых отделениях	103	2010–2011 годы	X	
22 Проводить регулярный анализ учетных данных о сотрудниках по закупкам, зарегистрированных в системе «Атлас», для обеспечения того, чтобы только сертифицированные сотрудники по закупкам регистрировались в качестве таковых, и исключить из системы «Атлас» непригодные для использования данные и проанализировать механизмы, направленные на повышение уровня сертификации сотрудников, выполняющих функции по закупке	104	2006–2007 годы		X
23 Принимать меры по повышению эффективности контроля и надзора за заключением и исполнением прямых контрактов и применением других методов закупочной деятельности, осуществляемой на неконкурентной основе, и осуществлять своевременное планирование закупок для обеспечения проведения конкурсных торгов и соблюдения применимых правил закупочной деятельности, в частности путем заблаговременного (за шесть месяцев) извещения всех подателей заявок о необходимости начать планирование процесса закупок	107	2010–2011 годы		X
24 Обеспечивать надлежащее разделение обязанностей в процессе закупочной деятельности и во избежание конфликта интересов, регулярно проводить оценку работы поставщиков и соблюдать правила запроса оферт и заключения контрактов ПРООН	110	2010–2011 годы		X
25 Рассмотреть вопрос о своей надзорной роли для обеспечения соблюдения страновыми отделениями мер, принимаемых ПРООН в области закупок в рамках установленных Консультативным комитетом правил и процедур	111	2010–2011 годы	X	
26 Рассмотреть вопросы, выделенные в общеорганизационном докладе о результатах ревизии закупочной деятельности	115	2010–2011 годы		X
27 Добиться повышения эффективности механизмов контроля за управлением активами на местах путем проведения анализа рекомендаций, выносимых страновым отделениям, или организации профессиональной подготовки по вопросам управления активами. Особое внимание необходимо уделять процедурам проверки имущества, его идентификации, отражения данных о закупках и имуществе в бухгалтерской отчетности и процедурам передачи имущества	119	2010–2011 годы		X
28 Проводить углубленный анализ по вопросам, касающимся полноты данных о находящихся в собственности ПРООН земельных участках, зданиях и сооружениях	123	2010–2011 годы	X	

<i>Краткое изложение рекомендации</i>	<i>A/67/5/Add.1, глава II Пункты доклада</i>	<i>Финансовый период, в котором впервые был поставлен этот вопрос</i>	<i>Выполнено</i>	<i>В процессе выполнения</i>
29 Добиваться повышения эффективности всех механизмов контроля за предоставлением отпусков для обеспечения точности данных о неиспользованных отпусках и определять приоритетные направления работы по устранению недостатков в системе управления отпусками	127	2010–2011 годы		X
30 Обновить руководство по вопросам контроля за внесением изменений в систему «Атлас» с учетом практических методов работы, применяемых в процессе внесения изменений, внедрить процедуры, позволяющие добиться утверждения оперативными руководителями всех видов изменений, завершить работу по разработке и внедрению проекта стратегического плана проверок, вести вспомогательную документацию для проверки приемлемости изменений для подразделений и пользователей и проводить регулярный анализ результатов работы администраторов данных и обеспечивать доступ к производственной базе данных и вести документацию, касающуюся результатов таких проверок	131	2010–2011 годы		X
31 Проанализировать критерии корректировки данных и обновить руководство по контролю за изменениями в системе «Атлас» для четкого определения различных видов изменений и механизмов контроля, которые будут применяться в случае тех или иных изменений	135	2010–2011 годы	X	
32 Комиссия рекомендует Фонду капитального развития Организации Объединенных Наций проводить регулярный обзор и выверку данных общей бухгалтерской книги для выявления допущенных ошибок, проводить проверку своих счетов и анализ возникающих проблем в процессе подготовки финансовых ведомостей для обеспечения представления точной и полной финансовой информации, отражающей результаты проделанной работы, и проанализировать объем средств по линии оперативного резерва для обеспечения выделения максимального объема средств на цели осуществления программной деятельности	145	2010–2011 годы		X
33 Комиссия рекомендует Фонду капитального развития Организации Объединенных Наций обеспечить покрытие в полном объеме обязательств по выплатам по плану медицинского страхования после выхода в отставку и обязательств по выплатам при прекращении службы, разработать стратегию покрытия таких обязательств и применять методы точной калькуляции и начисления обязательств по ежегодному отпуску	149	2010–2011 годы		X
Всего	33		8	25
В процентах	100		24	76

Приложение II

Случаи мошенничества и предполагаемого мошенничества

<i>Описание</i>	<i>Меры по исправлению положения</i>
Азиатско-Тихоокеанский регион: подрядчик по договору об оказании услуг отказался вернуть аванс за проведение практикума в размере 1 674 долл. США.	Договор расторгнут, вся сумма возмещена.
Азиатско-Тихоокеанский регион: в результате мошенничества при оформлении контрактов и конфликта интересов переплата за товары и услуги составила от 800 000 до 1 700 000 долл. США.	Три контракта на оказание услуг были расторгнуты. Управлению правовой поддержки представлен один доклад в связи с грубыми злоупотреблениями руководства, еще один доклад в процессе подготовки. В отношении 10 поставщиков был направлен запрос о применении санкций; готовится еще один запрос на применение санкций к другим 15 поставщикам. Руководству будет направлено письмо с рекомендациями по ужесточению контроля и совершенствованию процедур закупок.
Азиатско-Тихоокеанский регион: подрядчик по договору об оказании услуг отказался вернуть аванс за проведение практикума в размере 1 819 долл. США.	Договор расторгнут, вся сумма возмещена.
Африка: НПО представила подложные документы для обоснования неправомерных расходов в размере 2 620 319 долл. США.	Комитету по проверке работы поставщиков направлен запрос о применении санкций против данной НПО.
Африка: НПО представила подложные документы для обоснования неправомерных расходов в размере 497 977 долл. США.	Готовится запрос о применении санкций против данной НПО.
Африка: сотрудник подозревается в присвоении мелких подотчетных сумм и других доверенных ему средств на общую сумму 15 441 долл. США.	Срок действия контракта с сотрудником истек. В его личном деле было отмечено, что срок трудового договора истек во время расследования и расследование завершить не удалось.
Европа и Содружество Независимых Государств: предположительная фальсификация данных о расходах на проведение практикумов в размере 10 439 долл. США.	Признаки мошенничества были выявлены уже после того, как сотрудник уволился из ПРООН.
Азиатско-Тихоокеанский регион: сотрудник мошенническим образом затребовал оплаты суточных в размере около 200 долл. США.	Региональное руководство было поставлено в известность и проинформировано о необходимости обеспечить более тщательный контроль за выплатой пособий.
Африка: со склада ПРООН похищен 21 портативный компьютер на сумму приблизительно 15 000 долл. США.	О краже было доложено Управлению по ревизии и расследованиям, но дело осталось нерасследованным из-за задержки с докладом и других факторов, из-за которых успех расследования представлялся маловероятным.

Описание

Меры по исправлению положения

Африка: партнер-исполнитель совершил растрату выделенных на проект средств в размере 327 987 долл. США.

Африка: со склада предположительно было похищено 200 литров горючего на сумму около 200 долл. США.

Африка: из помещений ПРООН было похищено информационно-техническое оборудование на сумму около 20 000 долл. США.

Арабские государства: подрядчик по договору об оказании услуг присвоил 7900 долл. США, выданных ему в качестве аванса поставщикам.

Африка: сотрудник представил финансовым сотрудникам ложную информацию, в результате чего они внесли изменения в банковские реквизиты двух поставщиков. Убытки оцениваются в 13 899 долл. США.

Азиатско-Тихоокеанский регион: бывшие и нынешние сотрудники по закупкам совершили мошенничество при проведении конкурсных торгов и проявили фаворитизм при распределении контрактов на сумму от 500 000 до 1 млн. долл. США.

Африка: партнер-исполнитель смешал полученные на осуществление проекта средства со средствами своей частной компании и не вел надлежащий бухгалтерский учет, в результате чего убыток составил около 1 млн. долл. США.

Общие потери от мошенничества в сфере медицинского страхования составили 40 442 долл. США.

Управлению по ревизии и расследованиям было доложено о растрате более чем три года спустя, когда партнер-исполнитель уже не существовал, а ответственное лицо отыскать не удалось.

О краже было доложено Управлению по ревизии и расследованиям, но дело не было расследовано в связи с задержкой с докладом и другими факторами, из-за которых успех расследования представлялся маловероятным.

О краже было доложено Управлению по ревизии и расследованиям, но дело не было расследовано в связи с задержкой с докладом и другими факторами, из-за которых успех расследования представлялся маловероятным.

Договор был расторгнут. Средства вернуть не удалось из-за банкротства подрядчика.

Сотрудник уволился. В его личном деле было отмечено, что он уволился во время расследования и расследование завершить не удалось.

Один контракт на оказание услуг был расторгнут. Управлению правовой поддержки был представлен доклад на предмет рассмотрения дисциплинарных мер в отношении одного сотрудника. Еще один сотрудник находится под следствием в связи с серьезным злоупотреблением положением. Был направлен запрос на применение санкций в отношении восьми поставщиков; готовятся запросы на применение санкций в отношении других компаний.

Комитет по проверке работы поставщиков поместил управляющего директора партнера-исполнителя в черный список на 5 лет, а НПО и частную компанию — на 4 года. Руководству странового отделения было направлено письмо с рекомендациями по возмещению средств с НПО.

В большинстве случаев сроки действия контрактов истекли до или во время расследования, в некоторых случаях расследование было невозможным по иным причинам. В апреле 2012 года помощник Администратора направил сообщение, в котором уведомил всех сотрудников о последствиях мошеннических действий в сфере медицинского страхования. Было возмещено в общей сложности 2427 долл. США.

Описание	Меры по исправлению положения
Азиатско-Тихоокеанский регион: ПРООН понесла неустановленные убытки в результате неразглашения информации о конфликте интересов, взяточничества и мошенничества в сфере закупочной деятельности.	Контракты на оказание услуг были расторгнуты во всех четырех случаях.
Дела, находящиеся в производстве	
Африка: сотрудники получили суточные, но не оплатили личные путевые расходы, переложив их на организацию. Убытки оцениваются в 10 000 долл. США.	По делу проводится расследование.
Африка: сотрудник предположительно мошенническим образом обналичил чек на 411 долл. США, переданный ему для оплаты услуг поставщика.	По делу проводится расследование.
Африка: без разрешения был выписан чек на 2183 долл. США, а подтверждающая документация была впоследствии удалена из досье.	По делу проводится расследование.
Арабские государства: из центрального медицинского хранилища проекта были похищены комплекты для анализов на малярию.	По делу проводится расследование.
Африка: сотрудник предположительно похитил с территории объекта ООН строительные материалы на сумму около 22 500 долл. США.	По делу проводится расследование.
Азиатско-Тихоокеанский регион: сотрудник предположительно присвоил оставшиеся после проведения учебной подготовки средства в размере 2698 долл. США.	По делу проводится расследование.
Африка: сотрудник предположительно похитил горючее стоимостью около 1500 долл. США.	По делу проводится расследование.
Различные регионы: в 2012 году поступили сообщения о мошенничестве с медицинской страховкой на общую сумму 32 699 долл. США.	Проводится расследование.
Различные регионы: в 2012 году поступили сообщения о конфликте интересов, взяточничестве и мошенничестве при закупках. Определить, будут ли доказаны эти обвинения или установлена сумма ущерба, на данном этапе не представляется возможным.	Проводится расследование.

Глава III

Финансовый доклад за год, закончившийся 31 декабря 2012 года

А. Введение

1. В соответствии с финансовым положением 26.01 Финансовых положений Программы развития Организации Объединенных Наций Администратор настоящим представляет финансовые ведомости ПРООН за год, закончившийся 31 декабря 2012 года.

2. Финансовые ведомости ПРООН были впервые подготовлены в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС). В 2011 году и в предыдущие годы финансовые ведомости составлялись в соответствии со Стандартами учета системы Организации Объединенных Наций (СУСООН).

3. Доклад Комиссии ревизоров, ее заключение по финансовым ведомостям и замечания ПРООН в ответ на замечания по вопросам существа представляются в соответствии с финансовым положением 4.04 Финансовых положений ПРООН.

4. ПРООН была создана в 1965 году резолюцией 2029 Генеральной Ассамблеи. ПРООН соблюдает политический нейтралитет и сотрудничает с учреждениями, структурами и людьми из всех слоев общества, участвуя в национальном строительстве с целью помогать странам противостоять кризисам, обеспечивать и поддерживать развитие в целях всеобщего улучшения качества жизни. ПРООН действует в основном через свои отделения в более чем 177 странах и территориях, учитывая в своей работе по улучшению условий жизни людей и укреплению устойчивости наций как глобальные задачи, так и местные особенности. В соответствии с ее мандатом, определяемым в рамках межправительственного процесса, роль ПРООН заключается в том чтобы: а) содействовать координации и повышению эффективности и результативности в системе Организации Объединенных Наций на страновом уровне; м б) на основе передовых методов и сравнительных преимуществ распространять знания, предоставлять консультации по политическим вопросам, вести информационно-пропагандистскую работу и оказывать техническую поддержку по четырем основным направлениям: сокращение масштабов нищеты, демократическое управление, предотвращение кризисов и восстановление после них, а также охрана окружающей среды и развитие энергетики в целях устойчивого развития.

5. Будучи основным учреждением Организации Объединенных Наций, работающим на местах в 177 странах и территориях, ПРООН оказывает услуги 70 учреждениям Организации Объединенных Наций, включая миротворческие миссии, на основе возмещения затрат. В 2012 году объем операций, обработанных от имени учреждений Организации Объединенных Наций, составил 2,6 млрд. долл. США.

6. ПРООН руководит Программой добровольцев Организации Объединенных Наций, которая содействует устойчивому развитию человеческого потенциала по всему миру путем поощрения добровольческой работы. Операции

этой программы отражаются в финансовых ведомостях ПРООН. В 2012 году 6800 добровольцев из 159 стран выполнили 6900 заданий по оказанию партнерам Организации содействия в проводимых на местах мероприятиях в области мира и развития. Из них 81 процент составляли добровольцы из развивающихся стран, а 39 процентов составляли женщины. Это способствовало развитию сотрудничества по линии Юг-Юг и укреплению гендерного равенства. Кроме того, в дополнение к 6800 добровольцам Организации Объединенных Наций, работавшим на местах, в 2012 году численность онлайн-добровольческой службы продолжала расти и составила 11 000 человек. Одним из основных приоритетов Программы добровольцев в 2012 году было оказание поддержки в выполнении Пятилетней программы действий Генерального секретаря в рамках молодежной добровольческой программы, в которой молодежи отводилась роль участников и движущей силы преобразований в своих сообществах. В 2012 году Программа успешно участвовала в таких глобальных мероприятиях, как Конференция Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, и в подготовке ее итогового документа под названием «Будущее, которого мы хотим».

7. От имени 15 учреждений Организации Объединенных Наций ПРООН руководит программой младших сотрудников категории специалистов. В 2012 году численность участников программы составила 291 человек, в том числе 259 младших сотрудников категории специалистов и 32 специальных помощника координаторов-резидентов. В 2012 году объем взносов, полученных ПРООН на цели программы, составил 24 млн. долл. США, а расходы — 23,3 млн. долл. США.

8. Администратор ПРООН руководит Фондом капитального развития Организации Объединенных Наций, который предоставляет стартовый капитал и техническую помощь для обеспечения устойчивого и всеохватного роста в наименее развитых странах. Хотя Администратор ПРООН продолжает руководить этим фондом, за 2012 год в соответствии с МСУГС Фонд подготовил свои финансовые ведомости отдельно от ПРООН.

В. Переход на Международные стандарты учета в государственном секторе в 2012 году

Инвестиции в передовые методы

9. Международные стандарты учета в государственном секторе (МСУГС) представляют собой передовые методы бухгалтерского учета, применяемые в государственном секторе. ПРООН перешла на МСУГС 1 января 2012 года в соответствии с резолюцией 60/283 Генеральной Ассамблеи. Завершив финансовый год в соответствии с МСУГС, ПРООН уже получает преимущества от перехода на эти передовые международные стандарты, выражающиеся в более транспарентной финансовой отчетности; повышении подотчетности и качества управления; полном раскрытии информации и учете активов и пассивов; улучшении механизмов слежения за финансовыми и нефинансовыми активами; управления ими и подготовки соответствующей отчетности. Реализованные преимущества, однако, связаны с дополнительными регулярными расходами по переходу на МСУГС и обеспечению их соблюдения.

10. Переход на МСУГС потребовал всеобъемлющего пересмотра рабочих процессов ПРООН и масштабных общеорганизационных инициатив по преобразованию с участием как внутренних, так и внешних заинтересованных сторон. В частности, ПРООН сформулировала и утвердила новую учетную политику, осуществила широкие системные преобразования и разработала инструменты отчетности для учета новой, а также уточненной управленческой информации и провела обучение более 4000 сотрудников. В целях наиболее эффективного соблюдения МСУГС ПРООН создала Единый глобальный центр обслуживания, базирующийся в Малайзии, который в централизованном порядке обрабатывает и учитывает сложные операции страновых отделений ПРООН в соответствии с МСУГС, а также оказывает им содействие в переходе на МСУГС и их соблюдении.

11. ПРООН будет отслеживать изменения в МСУГС, чтобы обеспечивать соблюдение этих передовых международных методов и продолжать получать преимущества от перехода на них, что потребует дополнительных инвестиций.

Резюме основных изменений в финансовых ведомостях ПРООН

12. Переход на отчетность в соответствии с МСУГС и метод полного начисления привели к значительным изменениям в методах учета, классификации и оценки поступлений, расходов, активов и пассивов в финансовых ведомостях.

13. Поступления в виде добровольных взносов теперь относятся к безвозмездным операциям. Эти взносы учитываются как поступления, когда соглашения о взносах вступают в силу или когда денежные средства поступают без соглашения о взносах, например в случае взносов в счет регулярных ресурсов. ПРООН также получает прочие поступления от продаж и оказания правительствам, учреждениям и другим сторонам таких услуг, как инвестиционные услуги, закупки, обработка платежей, обучение, административные услуги и хранение средств. Эти операции называются возмездными, а поступления учитываются в момент поставки товаров или оказания услуг со стороны ПРООН. Причитающиеся ПРООН добровольные взносы и поступления от возмездных операций учитываются как дебиторская задолженность, а при необходимости создается резерв для покрытия задолженности в отношении средств, получение которых представляется маловероятным.

14. Расходы в финансовых ведомостях ПРООН учитываются только после получения/предоставления и приемки ПРООН товаров и/или услуг, а не когда возникают соответствующие обязательства, как это было в соответствии с СУСООН. Что касается механизмов национального осуществления или осуществления с участием НПО, то расходы учитываются при выдаче средств учреждениями-исполнителями или партнерами-исполнителями и представлении ими ПРООН соответствующего отчета.

15. В целях учета полной стоимости рабочей силы вознаграждения, причитающиеся сотрудникам ПРООН, но еще не полученные ими, такие как выплаты в связи с накопленным ежегодным отпуском, субсидии на репатриацию и медицинское страхование после выхода в отставку, учитываются теперь методом начисления. Ранее, в соответствии с СУСООН, эти вознаграждения учитывались как расходы только при их выплате, а соответствующие обязательства указывались только в примечаниях к финансовым ведомостям.

16. Такие материальные активы, как запасы и основные средства, а также нематериальные активы, такие как лицензии на программное обеспечение и расходы на разработку программного обеспечения, в соответствии с МСУГС учитываются теперь как активы. Ранее, в соответствии с СУСООН, эти активы учитывались как расходы на дату их приобретения.

17. Финансовые ведомости ПРООН, подготовленные в соответствии с МСУГС, теперь содержат 5 ведомостей и 35 примечаний. Эти пять ведомостей включают: ведомость финансового положения, ведомость результатов финансовой деятельности, ведомость изменения в чистых активах/капитале, ведомость движения денежной наличности и ведомость сопоставления бюджетных и фактических сумм (регулярные ресурсы). Эти ведомости и примечания в совокупности отражают итоги финансовой деятельности ПРООН, в том числе и Программы добровольцев, в едином документе за 2012 год.

18. В соответствии с СУСООН основные финансовые ведомости отражали различие между регулярными и прочими ресурсами (включая сегменты совместного несения расходов, целевых фондов и вспомогательного обслуживания на основе возмещения затрат и прочих мероприятий). Согласно МСУГС в финансовых ведомостях указывается только общая консолидированная позиция. Информация о регулярных и прочих ресурсах приводится теперь в примечании 6 к финансовым ведомостям «Сегментная отчетность».

19. По причине изменения метода учета сравнительная информация за предыдущий год в финансовых ведомостях за первый год после перехода на МСУГС не приводится.

20. Бюджет ПРООН по-прежнему составляется на основе модифицированного кассового метода учета. Из-за различий в методах учета, применяемых в бюджете и финансовых ведомостях, проводится выверка бюджета и ведомости движения денежной наличности.

С. Результаты финансовой деятельности

21. В 2012 году общий объем поступлений ПРООН, т.е. взносы и прочие поступления, составил 5,089 млрд. долл. США, тогда как общие расходы составили 5,262 млрд. долл. США, превысив поступления на 173,4 млн. долл. США, вследствие чего потребовалось использовать часть накопленного за предыдущие годы остатка средств в размере 4,303 млрд. долл. США, который складывается из авансового финансирования, предоставляемого партнерами ПРООН.

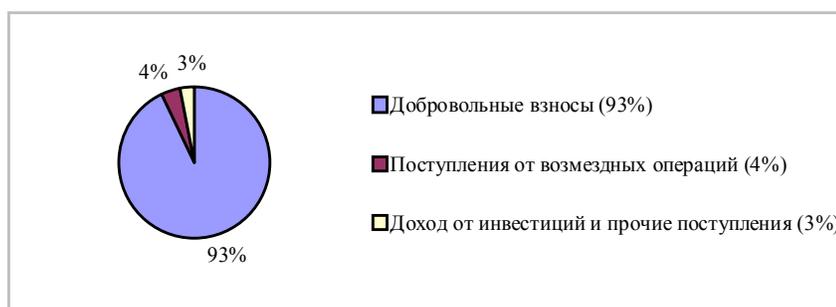
Анализ поступлений

Поступления с разбивкой по статьям

22. В 2012 году общий объем поступлений ПРООН составил 5,089 млрд. долл. США, из которых 4,471 млрд. долл. США, или 93 процента, пришлось на добровольные взносы; 197,7 млн., или 4 процента, на поступления от возмездных операций; и 150,5 млн., или 3 процента, на доход от инвестиций и прочие поступления.

Диаграмма III.1.a

Общие поступления ПРООН за 2012 год с разбивкой по статьям

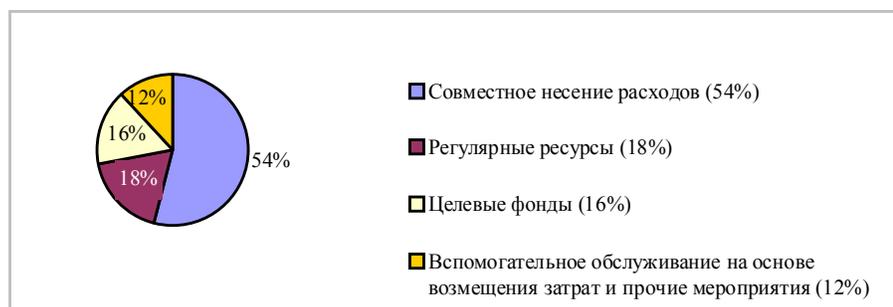


Поступления с разбивкой по сегментам

23. Анализ поступлений ПРООН по сегментам¹ показывает, что самым большим источником поступлений являются выплаты в связи с совместным несением расходов, которые в 2012 году составили 54 процента общего объема. На втором месте — взносы в счет регулярных ресурсов (18 процентов). За ними следуют взносы в целевые фонды (16 процентов) и выплаты в связи со вспомогательным обслуживанием на основе возмещения затрат и прочими мероприятиями (12 процентов).

Диаграмма III.1.b

Общие поступления ПРООН за 2012 год с разбивкой по сегментам



24. Общий объем поступлений в связи с совместным несением расходов составил 2,894 млрд. долл. США, из них 71 процент приходится на долю третьих сторон, а 29 процентов — на долю правительств.

¹ За исключением межфондовых взаимозачетов.

Диаграмма III.1.c
Поступления ПРООН за 2012 год по линии оплаты совместных расходов с разбивкой по видам совместных расходов

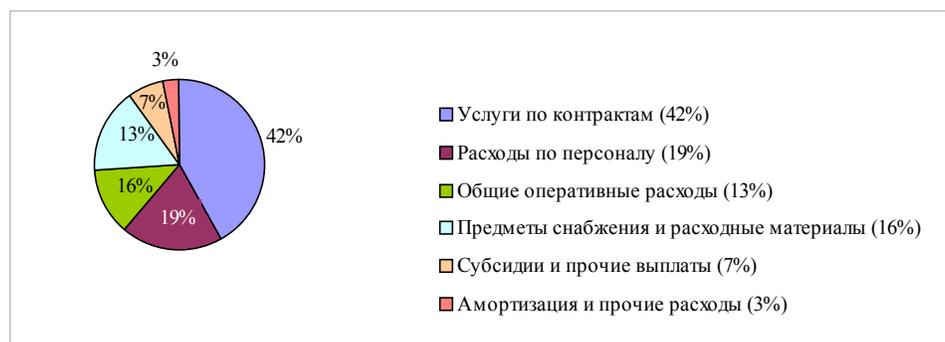


Анализ расходов

Расходы с разбивкой по статьям

25. В 2012 году общие расходы ПРООН составили 5,262 млрд. долл. США. Поскольку мандат ПРООН предусматривает распространение знаний, консультирование по вопросам политики, ведение информационно-пропагандистской работы и оказание технической поддержки правительствам и другим партнерам-исполнителям, самой крупной категорией расходов в 2012 году стали услуги по контрактам с физическими и юридическими лицами: 2,196 млрд. долл. США, или 42 процента общей суммы. Расходы по остальным категориям распределяются следующим образом: 979,1 млн. долл. США (19 процентов) — расходы по персоналу; 861,8 млн. долл. США (16 процентов) — общие оперативные расходы; 707,7 млн. долл. США (13 процентов) — предметы снабжения и расходные материалы; 366,8 млн. долл. США (7 процентов) — субсидии и прочие выплаты; и 150,9 млн. долл. США (3 процента) — амортизация и прочие расходы.

Диаграмма III.1.a
Общие расходы ПРООН за 2012 год с разбивкой по статьям



Расходы с разбивкой по сегментам

26. В 2012 году 54 процента расходов пришлось на выплаты в связи с совместным несением расходов, 19 процентов — на выплаты по линии регулярных ресурсов, 15 процентов — на отчисления в целевые фонды, 12 процентов — на оплату вспомогательного обслуживания на основе возмещения затрат и прочих мероприятий¹.

Диаграмма III.П.б

Общие расходы ПРООН за 2012 год с разбивкой по сегментам



27. Расходы в сегменте совместного несения расходов составили 2,931 млрд. долл. США, из них 68 процентов пришлось на совместное несение расходов с третьими сторонами, а 32 процента — на совместное несение расходов с правительствами.

Диаграмма III.П.с

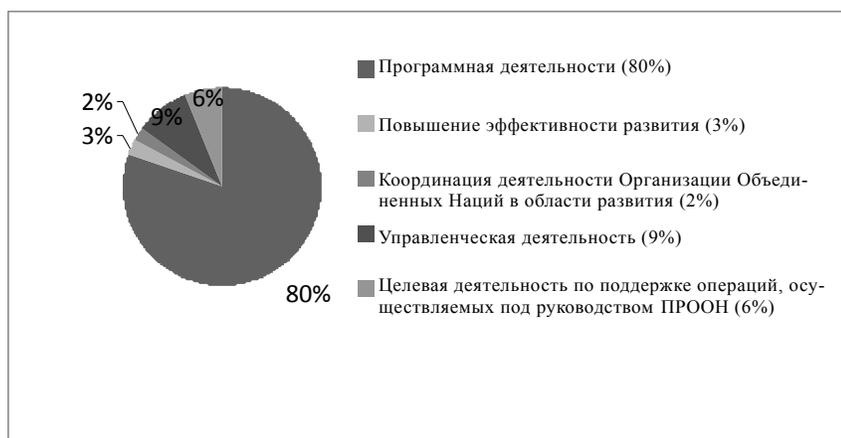
Расходы ПРООН за 2012 год по линии оплаты совместных расходов с разбивкой по видам совместных расходов



Расходы по категориям

28. Исполнительный совет ПРООН утвердил четыре общих категории расходов: а) деятельность в области развития, которая включает подкатегории программной деятельности и деятельности по повышению эффективности развития; б) координация деятельности Организации Объединенных Наций в области развития; в) управленческая деятельность; г) целевая деятельность. Расходы ПРООН по установленным Исполнительным советом ПРООН категориям¹ распределяются следующим образом: программная деятельность — 80 процентов, повышение эффективности развития — 3 процента, координация деятельности Организации Объединенных Наций в области развития — 2 процента, управленческая деятельность — 9 процентов и целевая деятельность в поддержку операций, осуществляемых под управлением ПРООН. — 6 процентов.

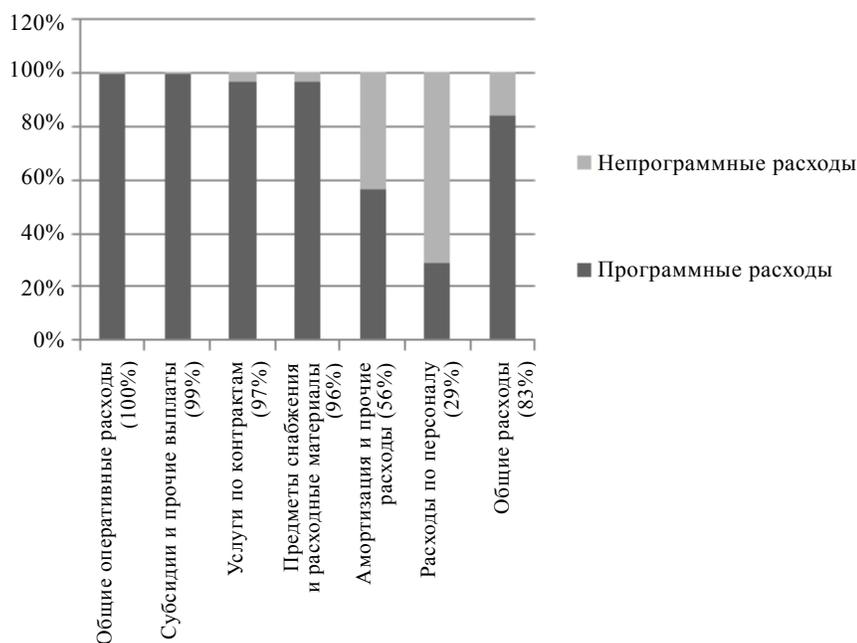
Диаграмма III.П.d

Общие расходы ПРООН за 2012 год с разбивкой по категориям*Расходы по программам*

29. Общая сумма расходов ПРООН по программам, т.е. основное направление деятельности ПРООН, составила 4,393 млрд. долл. США. К расходам ПРООН по программам относится 97 процентов расходов по статье услуг по контрактам с физическими и юридическими лицами, а также 29 процентов расходов по персоналу², 96 процентов расходов на предметы снабжения и расходные материалы, 100 процентов общих оперативных расходов, 99 процентов расходов на субсидии и прочие выплаты и 56 процентов расходов на амортизацию и прочих расходов.

² Непрограммные расходы по персоналу связаны с повышением эффективности развития, координацией деятельности Организации Объединенных Наций в области развития, целевой деятельностью по поддержке операций, осуществляемых под руководством ПРООН, и управлением. Кроме того, основной потенциал осуществления программ обеспечивается внештатными сотрудниками на контрактной основе.

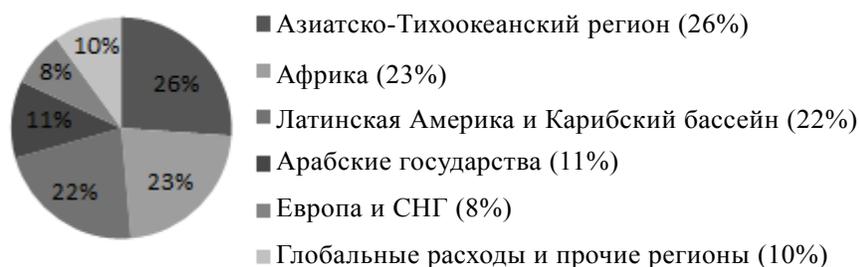
Диаграмма III. II. e
Программные расходы ПРООН за 2012 год по статьям



Расходы по программам с разбивкой по географическим регионам

30. Расходы по программам в размере 4,393 млрд. долл. США распределяются по географическим регионам следующим образом: 26 процентов — Азиатско-Тихоокеанский регион (следует отметить, что одна из крупнейших программ ПРООН осуществляется в Афганистане), 23 процента — Африка, 22 процента — Латинская Америка и Карибский бассейн, 11 процентов — арабские государства, 8 процентов — Европа и Содружество Независимых Государств (СНГ) и 10 процентов — глобальные расходы и прочие регионы.

Диаграмма III. II. f
Программные расходы ПРООН за 2012 год с разбивкой по географическим регионам



Результаты финансовой деятельности с разбивкой по сегментам

31. В 2012 году расходы по сегментам, т.е. выплатам по линии регулярных ресурсов, оплате совместных расходов, отчислениям в целевые фонды и оплате вспомогательного обслуживания на основе возмещения затрат, превысили поступления за год на 173,4 млн. долл. США, однако следует отметить, что партнеры ПРООН предоставили финансирование авансом, и накопленных остатков средств в размере 4,303 млрд. долл. США хватило для покрытия образовавшегося в этот год дефицита. Ниже в таблице III.1 приводится краткая информация о результатах финансовой деятельности по сегментам. Более подробно результаты излагаются в примечании 6 к финансовым ведомостям «Сегментная отчетность».

Таблица III.1

Резюме результатов финансовой деятельности за 2012 год с разбивкой по сегментам

(В млн. долл. США)

	Регулярные ресурсы	Совместное несение расходов	Целевые фонды	Вспомогательное обслуживание на основе возмещения затрат и прочие мероприятия	Взаимозачеты по межфондовым операциям	Итого
Общие поступления	950,1	2 894,3	827,2	631,2	(213,4)	5 089,4
Общие расходы	1 031,3	2 931,4	858,5	655,0	(213,4)	5 262,8
Дефицит	(81,2)	(37,1)	(31,3)	(23,8)	–	(173,4)
Общие накопленные запасы	123,5	2 556,1	1 105,5	517,5	–	4 302,6

32. Дефицит финансировался за счет остатков средств, накопленных в предыдущие годы. Хотя в некоторых сегментах, таких как оплата совместных расходов и взносы в целевые фонды, подобная практика в краткосрочной перспективе может сохраняться, она не пригодна для хозяйственной деятельности ПРООН, финансируемой за счет регулярных ресурсов. Несмотря на огромные трудности, в 2012 году ПРООН выполнила установленное Исполнительным советом требование о минимальном трехмесячном запасе ликвидности регулярных ресурсов, поддерживая резерв на уровне 3,71 среднего объема ежемесячных расходов.

33. В рамках разработки проекта стратегического плана на 2014–2017 годы и осуществляемой в настоящее время Программы организационных преобразований ПРООН изыскивает способы решения проблемы продолжающегося сокращения поступлений путем трансформационных изменений, структурной перестройки и повышения эффективности хозяйственной деятельности и более активной мобилизации ресурсов.

D. Исполнение бюджета

34. Бюджет ПРООН по-прежнему разрабатывается на основании модифицированного кассового метода и представлен в финансовых ведомостях в качестве ведомости V «Сопоставление бюджетных и фактических сумм (регулярные ресурсы)» и примечания 7 «Сравнение с бюджетом». В целях упрощения сопоставления бюджета и финансовых ведомостей, подготовленных по МСУГС, в примечании 7 также приводятся результаты сверки бюджета с ведомостью о движении денежных средств.

35. Утвержденными бюджетами считаются те бюджеты, которые допускают расходование средств и которые были утверждены Исполнительным советом ПРООН. Для целей отчетности в соответствии с МСУГС утвержденными бюджетами ПРООН являются Общеорганизационный бюджет, финансируемый за счет регулярных ресурсов, и часть Плана ресурсов, выделяемых для деятельности в целях развития, которая финансируется за счет регулярных ресурсов. Отмечая сокращение объемов добровольных взносов, ПРООН в течение 2012 года пересмотрела свой годовой лимит расходов в целях обеспечения более справедливого распределения ответственности и повышения эффективности. Это привело к сокращению расходов по сравнению с бюджетом на 2012–2013 годы, утвержденным Исполнительным советом. Сопоставление фактических и плановых показателей освоения бюджета в 2012 году приводится ниже:

Таблица III.2
Показатели освоения бюджетных средств за 2012 год

<i>Компоненты бюджета</i>	<i>Окончательный утвержденный бюджет в пересчете на год (в млн. долл. США)</i>	<i>Фактический показатель освоения бюджета (в процентах)</i>
Деятельность в целях развития	631,3	94
Координация деятельности Организации Объединенных Наций в области развития	84,7	93
Управленческая деятельность	264,6	89
Целевая деятельность в поддержку операций, осуществляемых под управлением ПРООН	17,4	82
Всего	998,0	93

36. Сводный бюджет является частью интегрированного плана ресурсов ПРООН. Смета по интегрированному плану ресурсов будет использоваться в комплексной рамочной программе использования ресурсов и оценки результатов в рамках Стратегического плана (что включает в себя оценку результативности деятельности в целях развития, ее общие результаты, конкретные результаты работы ПРООН, а также эффективность и результативность организации).

Е. Финансовое положение

Активы

37. Активы ПРООН в размере 6647 млрд. долл. США состояли в основном из инвестиций (4409 млрд. долл. США), денежных средств и эквивалентов денежных средств (1133 млрд. долл. США) и дебиторской задолженности (595 млн. долл. США) (всего 6137 млрд. долл. США, или 92 процента). Большая часть инвестиций, а также денежных средств и эквивалентов денежных средств зарезервированы под совместное покрытие расходов и целевые фонды. Остальная часть активов включала в себя следующее: авансы, выданные партнерам-исполнителям в качестве операционных средств, в размере 373 млн. долл. США; основные средства в размере 92,9 млн. долл. США, из которых 85 процентов составляют управленческие активы, а 15 процентов составляют проектные активы; запасы в размере 23,9 млн. долл. США, состоящие в основном из предметов медицинского снабжения и оборудования для программ, осуществляемых от имени Глобального фонда для борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией; кредиты правительствам в размере 13,5 млн. долл. США; нематериальные активы в размере 5,8 млн. долл. США, состоящие в основном из программного обеспечения, разработанного собственными силами; а также прочие активы в размере 1,2 млн. долл. США, представленные в основном средствами снабжения для амбулаторных пунктов, предметами медицинского назначения и другой дебиторской задолженностью.

Денежные средства, эквиваленты денежных средств и инвестиции

38. По состоянию на 31 декабря 2012 года размер денежных средств, эквивалентов денежных средств и инвестиций ПРООН составлял 5542 млрд. долл. США, из которых 512,7 млн. долл. США составляли средства, предоставленные донорами и находящиеся «в доверительном управлении» для целевых фондов с участием многих доноров и Фонда ПРООН-Испании для осуществления Целей развития тысячелетия. В течение 2012 года ПРООН продолжала наблюдать за кредитными рисками в контексте по-прежнему неустойчивой финансовой ситуации в мире, и особенно в зоне евро. Помимо собственных фондов ПРООН управляет различными портфелями инвестиций других учреждений Организации Объединенных Наций. На 31 декабря 2012 года ПРООН управляла инвестициями на общую сумму 7,7 млрд. долл. США как для своей собственной программы, так и для других учреждений Организации Объединенных Наций (Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций и Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов) в рамках соглашений об услугах. Поступления по инвестициям ПРООН в 2012 году составили 65,3 млн. долл. США.

39. В состав ПРООН входит Комитет по инвестициям, состоящий из руководителей старшего звена, который проводит ежеквартальные заседания для рассмотрения эффективности инвестиционного портфеля ПРООН и обеспечения того, чтобы решения по инвестиционной деятельности принимались в соответствии с утвержденными Руководящими принципами в отношении инвестиций.

Дебиторская задолженность

40. На 31 декабря 2012 года сумма дебиторской задолженности ПРООН составляла 595 млн. долл. США, что включало в себя дебиторскую задолженность учреждений Организации Объединенных Наций в размере 457,7 млн. долл. США, взносы к получению, ожидаемые от доноров, в размере 94,4 млн. долл. США, и оставшуюся сумму в размере 42,9 млн. долл. США, представленную в основном инвестициями к получению в размере 30,3 млн. долл. США. Расхождения в остатках средств по счетам межфондовых операций, составляющие 18,4 млн. долл. США и 2,9 млн. долл. США, в настоящее время рассматриваются независимой комиссией в соответствии с механизмом, созданным для урегулирования таких расхождений по счетам межфондовых операций.

Выданные авансы

41. На 31 декабря 2012 года сумма непогашенных авансов ПРООН составляла 373 млн. долл. США. Из этих средств 192 млн. долл. США составляли авансы на проекты, осуществляемые методом национального исполнения, 41,1 млн. долл. США составляли авансы учреждениям Организации Объединенных Наций на осуществление проектов, а оставшаяся сумма в размере 139,9 млн. долл. США представляла собой в основном авансы Детскому фонду Организации Объединенных Наций в размере 125 млн. долл. США на средства медицинского обеспечения.

42. Во исполнение своего мандата ПРООН выделяет денежные средства учреждениям-исполнителям и партнерам по осуществлению в виде авансов наличностью. Выданные авансы учитываются как активы и переходят в раздел расходов, как только ПРООН получает и принимает заверенные отчеты о расходах.

43. ПРООН следит за тем, чтобы расходование средств на программы осуществлялось в соответствии с проектными документами и планами работы. Методы контроля включают в себя посещение объектов, сравнение отчетов о расходах с планами работы и описательными отчетами, отслеживание хода работы по достижению общих и конкретных результатов, а также проведение ревизий в соответствии с предписаниями. Отчеты по результатам проверки в отношении проектов, осуществляемых национальными учреждениями или неправительственными организациями, рассматриваются Управлением по ревизии и расследованиям. ПРООН также следит за непогашенными остатками средств, авансированных правительствам и неправительственным организациям, в целях обеспечения своевременного предоставления финансовых отчетов и принятия необходимых мер в соответствии с рекомендациями ревизионных отчетов.

Основные средства и нематериальные активы

44. На 31 декабря 2012 года сумма основных средств и нематериальных активов ПРООН составляла 98,7 млн. долл. США, из которых на долю основных средств приходилось 92,9 млн. долл. США. Из этой суммы 36,6 млн. долл. США приходилось на землю и здания, а оставшиеся основные средства представляли собой главным образом активы, связанные с информационными технологиями, и транспортные средства. ПРООН капитализировались все управ-

ленческие активы, размер которых был не ниже установленной пороговой величины, а также проектные активы, находящиеся в ведении ПРООН, приобретенные 1 января 2012 года или после этой даты. Проектные активы, не находящиеся в ведении ПРООН, учитывались как произведенные расходы. ПРООН воспользовалась переходным положением, предусмотренным в МСУГС, и намеревается в течение трех лет капитализировать проектные активы, находящиеся в ведении ПРООН и приобретенные до 2012 года. Из всего объема основных средств по состоянию на 31 декабря 2012 года 15 процентов составляли проектные активы, а 85 процентов — управленческие активы.

45. Наличные нематериальные активы по состоянию на 31 декабря 2012 года составляли 5,8 млн. долл. США, из которых 4,3 млн. долл. США, или 74 процента, приходилось на долю программного обеспечения, разработанного собственными силами.

Обязательства

46. Обязательства ПРООН в размере 1984 млрд. долл. США преимущественно складывались из вознаграждений сотрудникам (1227 млрд. долл. США), таких как медицинское страхование после выхода в отставку, субсидии на репатриацию, пособия в случае смерти (все они оцениваются независимыми актуариями) и ежегодный отпуск. Эти обязательства были впервые отражены в ведомости о финансовом положении ПРООН в 2012 году. В соответствии с требованиями МСУГС все накопленные обязательства по вознаграждениям сотрудникам должны быть указаны в финансовых ведомостях, хотя выплаты некоторых из таких вознаграждений осуществляются на протяжении десятилетий. Основное обязательство, связанное с вознаграждениями сотрудникам, — медицинское страхование после выхода в отставку — оценивается в 979,1 млн. долл. США (что входит в общую сумму вознаграждений сотрудникам, составляющую 1227 млрд. долл. США), из которых 494,9 млн. долл. США (51 процент) было обеспечено финансированием. Для сокращения разрыва между суммой обязательств и суммой финансирования была разработана стратегия финансирования на 15 лет. Эта стратегия финансирования может быть откорректирована по необходимости после следующей актуарной оценки.

47. Помимо вознаграждений сотрудникам общая сумма обязательств ПРООН также включает в себя: дебиторскую задолженность, находящуюся в доверительном управлении и предназначенную преимущественно для целевых фондов с участием многих доноров, в отношении которых ПРООН выступает роли административного агента (547 млн. долл. США); кредиторскую задолженность и начисленные обязательства (105,2 млн. долл. США); средства, управляемые от имени доноров, в размере 36,3 млн. долл. США; прочие обязательства, состоящие главным образом из отсроченных поступлений и незачисленных депозитов в размере 23,7 млн. долл. США; а также авансы к выплате в размере 18,2 млн. долл. США.

Чистые активы/капитал

48. Сумма чистых активов/капитала в размере 4663 млрд. долл. США отражает суммы, полученные в качестве авансового финансирования от партнеров ПРООН за прошлые годы в поддержку программ, финансируемых в соответствии с интегрированным планом ресурсов. Чистые активы/капитал в размере

тивный комитет по ревизии; и b) независимый внутренний надзор, например Управление ревизий и расследований, Бюро по вопросам этики, Управление по вопросам оценки; а также внутренние органы управления ПРООН, например Администратор или заместитель Администратора, Административная канцелярия, Исполнительная группа, Операционная группа, бюро региональных управлений и штаб-квартира, региональные центры и отделения в различных странах.

51. В основе подхода, в соответствии с которым ПРООН распоряжается ресурсами, лежит обеспечение того, чтобы все ресурсы, включая финансовые ресурсы, вверенные ПРООН, управлялись эффективным и надежным образом для достижения ожидаемых результатов в области развития.

52. В обеспечение интеграции эффективных методов контроля за рисками в каждодневные деловые процессы и их соответствия стратегическим задачам организации ПРООН ввела в действие надежную систему внутреннего контроля. Что касается управления рисками в отношении денежных средств и инвестиций, стратегии ПРООН по контролю за рисками, связанными с казначейскими операциями, направлены на минимизацию потенциального негативного воздействия на ресурсы, имеющиеся у ПРООН для финансирования ее деятельности в целях развития. Главными задачами деятельности ПРООН по управлению рисками являются: а) обеспечение безопасности, т.е. обеспечение сохранности капитала посредством инвестирования в высококлассные ценные бумаги с фиксированным доходом с уделением особого внимания кредитоспособности эмитентов; б) обеспечение ликвидности, т.е. гибкий подход к обеспечению потребности в наличных средствах посредством инвестирования в высоколиквидные ценные бумаги с фиксированным доходом и структуризации сроков платежей в соответствии с потребностью в наличных средствах; а также с) обеспечение поступлений, т.е. максимизация доходов от инвестиций в рамках параметров безопасности и ликвидности. ПРООН распоряжается средствами на осуществление своей деятельности в целях развития в соответствии со своими Финансовыми положениями и правилами, стратегиями и программами, основанными на надежных механизмах снижения рисков, контроля за ними и защиты от них.

Г. Прогнозы на 2013 год и последующий период

53. Общее финансовое состояние ПРООН на конец 2012 года было позитивным. Осуществление Программы ПРООН по организационным преобразованиям и разработанного Стратегического плана на 2014–2017 годы является продолжением программы реформ, направленной на наделение ПРООН возможностями работать эффективно, ответственно и более экономично. ПРООН намерена и в дальнейшем: а) осуществлять все более высококачественные программы посредством управления, ориентированного на достижение результатов, б) демонстрировать еще большую открытость, гибкость и адаптируемость организации в целях накопления знаний, вариантов решений и опыта и с) применять усовершенствованные методы управления финансовыми и людскими ресурсами для достижения устойчивых результатов, первым шагом к чему стало улучшение представления отчетности в соответствии с МСУГС.

Глава IV

**Финансовые ведомости за год, закончившийся
31 декабря 2012 года**

Ведомость I
Финансовое положение по состоянию на 31 декабря 2012 года
(В тыс. долл. США)

		31 декабря 2012 года	1 января 2012 года (пересмотр.)
Активы			
Текущие активы			
Денежные средства и эквиваленты денежных средств	Примечание 8	866 110	797 096
Денежные средства и эквиваленты денежных средств — средства, находящиеся в доверительном управлении	Примечание 8	266 613	384 778
Инвестиции	Примечание 9	1 771 719	2 387 329
Инвестиции — средства, находящиеся в доверительном управлении	Примечание 9	215 386	236 909
Дебиторская задолженность — безвозмездные операции	Примечание 10	94 423	203 420
Чистая сумма дебиторской задолженности — возмездные операции	Примечание 11	500 569	261 361
Чистая сумма выданных авансов	Примечание 12	373 018	190 130
Запасы	Примечание 13	23 941	20 223
Чистая сумма прочих текущих активов	Примечание 14	1 230	2 327
Общая сумма текущих активов		4 113 009	4 483 573
Нетекучие активы			
Инвестиции	Примечание 9	2 391 596	2 317 308
Инвестиции — средства, находящиеся в доверительном управлении	Примечание 9	30 676	33 362
Кредиты правительствам	Примечание 15	13 458	14 020
Основные средства	Примечание 16	92 910	78 497
Нематериальные активы	Примечание 17	5 834	—
Общая сумма нетекучих активов		2 534 474	2 443 187
Итого активов		6 647 483	6 926 760
Обязательства			
Текущие обязательства			
Кредиторская задолженность и накопленные обязательства	Примечание 18	105 231	151 199
Авансы к выплате	Примечание 19	18 215	13 539
Средства, управляемые от имени доноров	Примечание 20	36 309	38 791
Кредиторская задолженность — средства, находящиеся в доверительном управлении	Примечание 21	543 421	658 132

		31 декабря 2012 года	1 января 2012 года (пересмотр.)
Вознаграждения сотрудникам	Примечание 22	179 098	163 515
Прочие текущие обязательства	Примечание 23	19 271	52 485
Общая сумма текущих обязательств		901 545	1 077 661
Нетекущие обязательства			
Кредиторская задолженность — средства, находящиеся в доверительном управлении	Примечание 21	30 676	33 362
Вознаграждения работникам	Примечание 22	1 047 548	958 213
Прочие нетекущие обязательства	Примечание 23	4 470	–
Общая сумма нетекущих обязательств		1 082 694	991 575
Итого обязательств		1 984 239	2 069 236
Чистые активы/капитал			
Резервы	Примечание 24	360 638	371 638
Совокупный остаток средств	Примечание 25	4 302 606	4 485 886
Общая сумма чистых активов/капитала		4 663 244	4 857 524
Итого обязательств и чистых активов/капитала		6 647 483	6 926 760

Прилагаемые к настоящим финансовым ведомостям примечания являются их неотъемлемой частью.

Ведомость II
**Результаты финансовой деятельности за год, закончившийся 31 декабря
 2012 года**
(В тыс. долл. США)

31 декабря 2012 года

Поступления		
Чистая сумма добровольных взносов	Примечание 26	4 741 179
Поступления — возмездные операции	Примечание 27	197 700
Поступления от инвестиций	Примечание 28	65 338
Прочие поступления	Примечание 29	85 136
Общая сумма поступлений		5 089 353
Расходы		
Услуги по контрактам	Примечание 30	2 196 485
Расходы по персоналу	Примечание 30	979 086
Предметы снабжения и расходные материалы	Примечание 30	707 718
Общие операционные расходы	Примечание 30	861 822
Гранты и прочие трансферты	Примечание 30	366 783
Прочие расходы	Примечание 30	125 813
Износ и амортизация	Примечание 30	18 177
Расходы на финансирование	Примечание 30	6 901
Общая сумма расходов		5 262 785
Дефицит за год		(173 432)

Прилагаемые к настоящим финансовым ведомостям примечания являются их неотъемлемой частью.

Ведомость III
**Изменения в чистых активах/капитале за год, закончившийся 31 декабря
 2012 года**

(В тыс. долл. США)

	<i>Резервы</i>	<i>Совокупный остаток средств</i>	<i>Общая сумма чистых активов/капитала</i>
Остаток на 31 декабря 2011 года (пересмотренные данные по СУСООН)	371 638	4 635 702	5 007 340
Корректировка МСУГС в отношении инвестиций	–	5 961	5 961
Корректировка МСУГС в отношении основных средств	–	78 497	78 497
Корректировка МСУГС в отношении вознаграждений работникам	–	(536 268)	(536 268)
Корректировка МСУГС в отношении поступлений	–	130 528	130 528
Прочие корректировки в соответствии с МСУГС	–	183 254	183 254
Прочие корректировки — особые ресурсы капитала	–	(11 788)	(11 788)
Остаток на 1 января 2012 года (МСУГС) до корректировки предыдущего периода	371 638	4 485 886	4 857 524
Корректировки предыдущего периода (примечание 5)	–	(2 467)	(2 467)
Откорректированный остаток на 1 января 2012 года (МСУГС)	371 638	4 483 419	4 855 057
Изменения в чистых активах/капитале			
Передача средств из операционного резерва в совокупный остаток	(11 000)	11 000	–
Фонды на особые цели (примечание 25)	–	77 434	77 434
Чистое увеличение стоимости инвестиций для продажи	–	1 239	1 239
Актуарные убытки	–	(97 054)	(97 054)
Дефицит за год	–	(173 432)	(173 432)
Общая сумма поступлений и расходов, признаваемая непосредственно в чистых активах/капитале	(11 000)	(180 813)	(191 813)
Остаток на 31 декабря 2012 года	360 638	4 302 606	4 663 244

Прилагаемые к настоящим финансовым ведомостям примечания являются их неотъемлемой частью.

Ведомость IV
Движение денежных средств за год, закончившийся 31 декабря 2012 года
(В тыс. долл. США)

	<i>31 декабря 2012 года</i>
Движение денежных средств на оперативную деятельность	
Дефицит за год	(173 432)
<i>Корректировки для сопоставления дефицита за год с сальдо движения денежных средств</i>	
Девальвация и амортизация	18 177
Чистая сумма обесценения	(3 019)
Взносы натурой	(251)
Амортизация премии/скидка по инвестициям	42 757
(Прибыль) от конвертации иностранной валюты — денежные средства и эквиваленты денежных средств	(4 159)
(Прибыль) по облигациям	(8)
Убытки от выбытия основных средств	1 570
<i>Изменения в активах</i>	
(Увеличение)/уменьшение суммы активов — средства, находящиеся в доверительном управлении	4 637
Уменьшение объема дебиторской задолженности — безвозмездные операции	108 997
(Увеличение) чистой суммы дебиторской задолженности — возмездные операции	(359 093)
(Увеличение) чистой суммы выданных авансов	(182 888)
(Увеличение) объема запасов	(3 718)
Уменьшение чистой суммы прочих текущих активов	1 097
<i>Изменения в обязательствах, чистых активах/капитале</i>	
(Уменьшение) объема кредиторской задолженности и накопленных обязательств	(45 968)
Увеличение объема авансов к выплате	4 676
(Уменьшение) объема средств, управляемых от лица доноров	(2 482)
(Уменьшение) объема кредиторской задолженности — средства, находящиеся в доверительном управлении	(117 397)
Увеличение объема вознаграждений работникам	71 750
(Уменьшение) объема прочих текущих обязательств	(28 758)
Увеличение объема средств на особые цели	13 549
Сальдо движения денежных средств на оперативную деятельность	(653 963)
Движение денежных средств в связи с инвестиционной деятельностью	
Приобретение инвестиций	(2 417 763)
Приобретение инвестиций — средства, находящиеся в доверительном управлении	(382 720)
Сроки инвестиций	2 917 576
Сроки инвестиций — средства, находящиеся в доверительном управлении	402 292

	<i>31 декабря 2012 года</i>
Процентные поступления	122 904
Уменьшение объема кредитов правительствам	562
Приобретение основных средств	(38 671)
Выбытие основных средств	3 171
Приобретение нематериальных активов	(6 698)
Сальдо движения денежных средств на инвестиционную деятельность	600 653
Движение денежных средств на деятельность по финансированию	
Выплаты по финансовой аренде	–
Сальдо движения денежных средств на финансирование	–
Уменьшение чистой суммы денежных средств и эквивалентов денежных средств	(53 310)
Влияние изменения курсов валют на денежные средства и эквиваленты денежных средств	4 159
Денежные средства и эквиваленты денежных средств, включая средства, находящиеся в доверительном управлении — начало года	1 181 874
Денежные средства и эквиваленты денежных средств, включая средства, находящиеся в доверительном управлении — конец года	1 132 723
	Примечание 8

Прилагаемые к настоящим финансовым ведомостям примечания являются их неотъемлемой частью.

Ведомость V
Сопоставление бюджетных и фактических сумм (регулярные ресурсы)
за год, закончившийся 31 декабря 2012 года

(В тыс. долл. США)

	Утвержденный бюджет		Фактические расходы на сопоставимой основе (примечание 7)	Разница: окончательный согласованный бюджет и фактическая сумма расходов
	Первоначальный	Окончательный		
Деятельность в целях развития				
Программа	534 571	534 571	498 547	36 024
Эффективность деятельности по развитию	96 760	96 760	96 674	86
Итого	631 331	631 331	595 221	36 110
Координация деятельности в целях развития Организации Объединенных Наций				
	84 670	84 670	79 052	5 618
Управленческая деятельность				
Периодическая деятельность	259 651	259 651	232 196	27 455
Единовременная деятельность	4 900	4 900	4 322	578
Итого	264 551	264 551	236 518	28 033
Деятельность в специальных целях				
Деятельность, не осуществляемая ПРООН, но находящаяся в ведении ПРООН	17 444	17 444	14 255	3 189
Итого	17 444	17 444	14 255	3 189
Всего	997 996	997 996	925 046	72 950

Прилагаемые к настоящим финансовым ведомостям примечания являются их неотъемлемой частью.

Примечания к финансовым ведомостям

Примечание 1

Подотчетное учреждение

Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) является программой, учрежденной Генеральной Ассамблеей в 1965 году в соответствии с ее резолюцией [2029 \(XX\)](#). ПРООН налаживает партнерские отношения с организациями/частными лицами из всех слоев общества для того, чтобы страны были способны противостоять кризисам, а также обеспечивать и поддерживать необходимые темпы роста для улучшения качества жизни всех людей.

Штаб-квартира ПРООН расположена в Нью-Йорке, США, однако основная работа ведется из отделений, расположенных в более чем 177 странах и регионах. ПРООН применяет мировой опыт и знание местных условий для содействия расширению прав и возможностей людей и укреплению способности стран противостоять негативным явлениям.

Основная деятельность ПРООН направлена на оказание помощи странам в поиске решений и обмене опытом в следующих областях:

- борьба с нищетой и достижение Целей развития тысячелетия;
- демократическое управление;
- предупреждение и преодоление последствий кризисов; а также
- экологические и энергетические решения для устойчивого развития.

ПРООН оказывает содействие развивающимся странам в получении помощи и ее эффективном использовании и во всех аспектах своей деятельности призывает к защите прав человека, наращиванию потенциала и расширению прав и возможностей женщин.

ПРООН является нейтральной с политической точки зрения организацией и придерживается в своей работе принципа беспристрастности. Она стремится осуществлять свою деятельность по принципу транспарентности и несет ответственность перед всеми заинтересованными сторонами. Резолюцией [48/162](#) Генеральной Ассамблеи был учрежден Исполнительный совет ПРООН, отвечающий за предоставление межправительственной поддержки ПРООН и руководство ее деятельностью. Управление финансовой деятельностью ПРООН осуществляется в соответствии с Финансовыми положениями и правилами ПРООН с внесенными в них поправками (решение [2011/33](#) Исполнительного совета).

Финансовые ведомости охватывают только деятельность ПРООН, у которой не имеется вспомогательных органов или доли в ассоциированных или совместно контролируемых структурах.

Примечание 2

Соблюдение Международных стандартов учета в государственном секторе

Финансовые ведомости ПРООН подготовлены в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС). Настоящие ведомости представляют собой первые финансовые ведомости ПРООН за годичный период, подготовленные в соответствии с МСУГС и некоторыми переходными положениями, которые указаны в примечании 3.

До 1 января 2012 года ПРООН составляла свои финансовые ведомости в соответствии со Стандартами учета системы Организации Объединенных Наций с использованием модифицированного метода начисления. По этой причине проверенные финансовые ведомости за 2011 год не могут быть сопоставлены с финансовыми ведомостями ПРООН за 2012 год.

1 января 2012 года в связи с переходом на Международные стандарты учета в государственном секторе ПРООН начала применять метод учета на основе полных начислений в соответствии с МСУГС, что привело к значительным изменениям в учетной политике, а также классификации и способах оценки принимаемых к учету активов, финансовых обязательств, поступлений и расходов. Поэтому для получения пересчитанного начального остатка на 1 января 2012 года в соответствии с МСУГС в ведомость финансового положения ПРООН на 31 декабря 2011 года были внесены корректировки и произведена реклассификация. Чистые изменения в ведомости финансового положения, обусловленные корректировками в связи с переходом на МСУГС, представляют собой сокращение совокупного объема чистых средств/капитала на 149,82 млн. долл. США на 1 января 2012 года, о чем подробно говорится в примечании 5. Кроме того, с переходом на МСУГС будет необходимо подготавливать финансовые ведомости ежегодно, а не раз в два года, как это требовалось согласно Стандартам учета системы Организации Объединенных Наций.

Примечание 3

Основа для подготовки и разрешение на опубликование

Основы для оценки

Настоящие финансовые ведомости подготовлены на основе метода начислений в соответствии с МСУГС и Финансовыми положениями и правилами ПРООН.

ПРООН использует принцип исторической стоимости, за исключением случаев, указанных в примечании 4. Учетная политика последовательно применялась на протяжении всего года. Финансовый год охватывает период с января по декабрь.

Иностранная валюта

Доллар США является операционной валютой и валютой представления ПРООН. Суммы в настоящих финансовых ведомостях выражены в тысячах долларов США, если не указано иное.

Операции с иностранной валютой пересчитываются в доллары США по операционному обменному курсу Организации Объединенных Наций на дату

операции. Операционные обменные курсы приблизительно равняются рыночным спот-курсам.

Денежные активы и обязательства, деноминированные в иностранной валюте, пересчитываются по действительному обменному курсу на дату отчетности и проводятся по счетам чистых активов/капитала.

Стоимость неденежных активов, деноминированных в иностранной валюте и оцениваемых по исторической стоимости, пересчитывается по действительному обменному курсу на дату операции.

Курсовые прибыли и убытки, получаемые в результате проведения операций с иностранной валютой и пересчета денежных активов и обязательств, деноминированных в иностранной валюте по обменным курсам на конец года, принимаются к учету в ведомости результатов финансовой деятельности.

Важнейшие бухгалтерские оценки

При подготовке финансовых ведомостей в соответствии с МСУГС требуется, чтобы ПРООН использовала расчетные оценки, оценочные заключения и допущения при выборе и применении учетной политики и учете активов, обязательств, поступлений и расходов. По этой причине фактические результаты могут отличаться от этих оценок. Бухгалтерские оценки и основные допущения пересматриваются на текущей основе, а поправки к оценкам учитываются в год, когда производится пересмотр оценок, и во все будущие годы, к которым относятся такие пересмотренные оценки. К значимым оценкам и допущениям, которые могут привести к существенным корректировкам в будущие годы, относятся: актуарная оценка выплат работникам; определение срока полезного использования и метода обесценения/амортизации для основных средств/нематериальных активов; обесценение активов; классификация финансовых инструментов; и условные активы и обязательства.

Переходные положения

С 1 января 2012 года Международные стандарты учета в государственном секторе применяются с учетом следующих переходных положений МСУГС:

- согласно стандарту 1 «Представление финансовой отчетности» в первый год после перехода на МСУГС в ведомостях, за исключением ведомости финансового положения, не раскрывается сравнительная информация;
- согласно стандарту 17 «Основные средства» ПРООН провела капитализацию всего управленческого и проектного имущества, приобретенного на 1 января 2012 года и после этого. Проектное имущество, приобретенное до 2012 года и находящееся в распоряжении ПРООН, не капитализируется, а управленческое имущество, приобретенное до 2012 года, капитализируется. Земля, здания и сооружения, находящиеся в распоряжении ПРООН и отвечающие требованиям минимальной стоимости для капитализации, были приняты к учету по справедливой стоимости на 1 января 2012 года. Все прочие объекты основных средств изначально оценивались по первоначальной стоимости за вычетом накопленной амортизации по состоянию на 1 января 2012 года;

- согласно стандарту 25 «Вознаграждения работникам» ПРООН воспользовалась правом не представлять в первый год перехода информацию за четыре предыдущих отчетных периода о приведенной стоимости обязательств по плану с установленными выплатами и корректировках на основе опыта, отраженных в обязательствах по плану;
- стандарт 31 «Нематериальные активы» применяется на перспективной основе. Капитализация нематериальных активов, приобретенных или созданных собственными силами до 1 января 2012 года, не производится.

Будущие положения бухгалтерского учета

Ожидается, что для ПРООН следующие существенные положения бухгалтерского учета Совета по Международным стандартам учета в государственном секторе будут значимыми:

- Концептуальный рамочный документ по вопросам общей финансовой отчетности организаций государственного сектора — целью этого проекта является разработка концептуальных рамок для государственного сектора, которые могли бы применяться при подготовке и представлении организациями государственного сектора финансовой отчетности общего назначения;
- Положения о представлении информации о качестве услуг — использование опирающегося на принципы подхода для разработки согласованного рамочного документа по вопросам представления информации о качестве государственных программ и услуг, ориентирующегося на потребности пользователей;
- Положения о рассмотрении и анализе финансовых ведомостей — целью проекта является разработка руководящих принципов в области финансовой отчетности, касающихся обсуждения и анализа финансовых ведомостей;
- Положения о социальных выплатах — целью этого проекта является определение условий и способов отражения в финансовых ведомостях расходов на социальные выплаты и финансовых обязательств в этой связи;
- Положения о финансовых инструментах — стандарт 28 «Представление информации», стандарт 29 «Признание и оценка» и стандарт 30 «Раскрытие информации» применяются начиная с 1 января 2013 года. ПРООН полностью перейдет на эти стандарты 1 января 2013 года. ПРООН поэтапно обеспечила выполнение большей части требований, содержащихся в этих стандартах, при составлении своих ведомостей, и поэтому последствия полного перехода на эти стандарты в 2013 году будут означать дополнительное раскрытие лишь небольшого объема информации.

Ход введения в действие этих будущих положений бухгалтерского учета и их влияние на составление финансовых ведомостей ПРООН продолжает оцениваться и отслеживаться.

Разрешение на опубликование

Настоящие финансовые ведомости утверждены и заверены Администратором ПРООН, помощником Администратора и директором Бюро по вопросам

управления ПРООН, а также главным сотрудником по финансовым вопросам/контролером Бюро по вопросам управления ПРООН. В соответствии с Финансовыми положениями и правилами ПРООН настоящие финансовые ведомости разрешается опубликовать 30 апреля 2013 года.

Примечание 4

Основные принципы учетной политики

Классификация финансовых активов

В ведомости результатов финансовой деятельности ПРООН классифицирует финансовые активы по следующим категориям: инвестиционные инструменты, удерживаемые до погашения; активы, имеющиеся в наличии для продажи; займы и дебиторская задолженность; и активы, оцениваемые по справедливой стоимости, изменения которой признаются в профиците или дефиците. Категория актива зависит от цели приобретения финансовых инструментов, определяется при его первоначальном принятии к учету и повторно устанавливается на каждую отчетную дату. Первоначально все финансовые активы оцениваются по справедливой стоимости. Датой первоначального принятия ПРООН к учету займов и дебиторской задолженности является дата их возникновения. Для всех прочих финансовых активов датой первоначального принятия к учету является момент совершения операции, под которым понимается дата, когда ПРООН связывает себя договорными обязательствами, касающимися финансового инструмента.

Финансовые активы со сроком действия свыше 12 месяцев с отчетной даты относятся к категории долгосрочных активов в финансовых ведомостях, а стоимость активов, деноминированных в иностранной валюте, пересчитывается в долларах США по операционному обменному курсу Организации Объединенных Наций на отчетную дату, а прибыли или убытки учитываются в профиците или дефиците ведомости результатов финансовой деятельности.

<i>Категория по МСУГС</i>	<i>Тип финансовых активов ПРООН</i>
Инвестиционные инструменты, удерживаемые до погашения	Инвестиции, за исключением инвестиций в рамках медицинского страхования после выхода на пенсию
Активы, имеющиеся в наличии до продажи	Инвестиции в рамках медицинского страхования после выходы на пенсию
Займы и дебиторская задолженность	Денежные средства и их эквиваленты, суммы к получению по возмездным/ безвозмездным операциям, авансовые платежи и займы, предоставленные правительствам
Активы, оцениваемые по справедливой стоимости, изменения в которой учитываются в профиците или дефиците	Производные финансовые инструменты

Финансовые активы, удерживаемые до погашения

К финансовым активам, удерживаемым до погашения, относятся финансовые активы с фиксированными или определяемыми платежами и с фиксированным сроком погашения, которые ПРООН планирует и может удерживать до погашения. Они первоначально учитываются по справедливой стоимости с добавлением к ней величины затрат по сделке, а затем учитываются по амортизированной стоимости с использованием метода действующей процентной ставки. ПРООН определяет значительную часть своего инвестиционного портфеля как активы, удерживаемые до погашения.

Финансовые активы, имеющиеся в наличии для продажи

Финансовые активы, имеющиеся в наличии для продажи, представляют собой финансовые активы, которые либо были отнесены к этой категории, либо не были отнесены ни к одной другой категории. Первоначально они принимаются к учету по справедливой стоимости плюс операционные расходы, а впоследствии учитываются по справедливой стоимости, а любые образовавшиеся приросты или уменьшения справедливой стоимости напрямую отражаются в составе чистых активов/капитала. Проценты по финансовым активам, имеющимся в наличии для продажи, подсчитываются с применением метода эффективной процентной ставки. Когда финансовые активы, имеющиеся в наличии для продажи, снимаются с учета, накопленный прирост или уменьшение, отражаемое в составе чистых активов/капитала, учитываются в профиците или дефиците ведомости результатов финансовой деятельности.

Займы и дебиторская задолженность

Займы и дебиторская задолженность — это финансовые активы с фиксированными или определяемыми платежами, которые не котируются на активном рынке. Они первоначально учитываются по справедливой стоимости с добавлением к ней величины затрат по сделке, а впоследствии они учитываются по амортизированной стоимости с использованием метода действующей процентной ставки. Процентный доход учитывается на пропорционально-временной основе с применением метода эффективной процентной ставки по соответствующему финансовому активу.

Денежные средства и их эквиваленты включают в себя кассовую наличность и краткосрочные высоколиквидные инвестиции, которые могут быть легко превращены в известную сумму наличных средств и незначительно подвержены риску изменения стоимости, за вычетом уценки за расчеты в валюте, не являющейся свободно конвертируемой. Финансовые инструменты, относимые к денежным эквивалентам, включают инвестиции со сроком погашения не более трех месяцев с даты приобретения.

Суммы к получению по безвозмездным операциям включают взносы к получению и государственные аккредитивы. Под взносами к получению понимаются суммы, подлежащие уплате ПРООН донорами на основании имеющих юридическую силу обязательств, которые учитываются в качестве поступлений. Эти суммы к получению по безвозмездным операциям указываются по номинальной стоимости за вычетом суммы задолженности, считающейся безнадежной. Государственные аккредитивы предоставляются под взносы правительства Соединенных Штатов в рамках совместного покрытия расходов, целе-

вые средства, а также средства для финансирования обеспечиваемого на возмездной основе обслуживания и разных видов деятельности и выступают в качестве гарантии платежа Программе развития Организации Объединенных Наций.

Суммы к получению по возмездным операциям представляют собой средства, причитающиеся ПРООН за услуги, оказанные другим структурам. В обмен ПРООН непосредственно получает наличные средства приблизительно равной ценности.

Производные финансовые инструменты используются ПРООН лишь для управления валютными рисками в рамках соглашений с кредитоспособными контрагентами, которые заключаются в соответствии с руководящими принципами инвестиционной деятельности ПРООН. Такие производные инструменты отражаются по справедливой стоимости в профиците или дефиците ведомости результатов финансовой деятельности, если они приобретаются главным образом для продажи в ближайшем будущем или в соответствии с решением ПРООН. Финансовые активы в этой категории оцениваются по справедливой стоимости на каждую отчетную дату, а изменения в стоимости отражаются в профиците или дефиците ведомости результатов финансовой деятельности. Активы в этой категории признаются текущими активами, если ожидается, что они будут реализованы в течение 12 месяцев с отчетной даты. По состоянию на конец года ПРООН имела в этой категории активов нереализованные контракты по производным валютным инструментам, признаваемым по справедливой стоимости. В ПРООН не предусмотрено хеджирование вложений в эти производные инструменты. У ПРООН нет каких-либо встроенных производных инструментов, которые требовали бы отдельного учета по справедливой стоимости через указание положительной или отрицательной суммы ведомости результатов финансовой деятельности.

Ведомости результатов финансовой деятельности

Авансовые платежи представляют собой переводы наличных средств учреждениям-распорядителям/партнерам-исполнителям (определение учреждений-распорядителей/партнеров-исполнителей содержится в примечании 35.2) в качестве аванса. Изначально авансовые платежи признаются в качестве активов, а затем преобразуются в расходы, когда происходит поставка товаров или оказание услуг учреждениями-распорядителями/партнерами-исполнителями, что подтверждается получением ПРООН надлежащих подтверждающих отчетов о расходах, таких как финансовые отчеты, документы, санкционирующие выделение средств и удостоверяющие расходы или отчеты об освоении средств по проекту. После получения документов, удостоверяющих расходы, ПРООН учитывает расходы в ведомости результатов финансовой деятельности. Данные могут быть получены на основании проверенных ведомостей структур или, в случае отсутствия таких ведомостей на конец отчетного года, из ведомостей структур, представленных для проверки, либо из непроверенных ведомостей структур.

Предоплата осуществляется в том случае, если по соглашению ПРООН с учреждением-распорядителем/партнером-исполнителем/поставщиком требуется авансовая оплата. Суммы предоплаты проводятся по счетам текущих активов до момента поставки товаров или оказания услуг, за которые производится

предоплата, после чего они принимаются к учету как расходы, а их сумма уменьшается на соответствующую величину.

ПРООН выплачивает авансы сотрудникам на конкретные цели до 12 месяцев вперед в соответствии с Правилами и положениями о персонале Организации Объединенных Наций. Первоначальный срок выдачи этих авансов составляет менее 12 месяцев, а балансовая стоимость приблизительно равна справедливой стоимости.

Займы правительствам представляют собой займы, предоставленные национальным правительствам для строительства служебных или жилых помещений для ПРООН и структур Организации Объединенных Наций. Займы принимаются к учету по первоначальной стоимости строительства служебных или жилых помещений за вычетом любой возвращенной до настоящего момента суммы. Средства за аренду используются для погашения займа. Справедливая стоимость этого класса финансовых активов равняется балансовой стоимости.

На каждую отчетную дату производится оценка финансовых активов всех категорий, чтобы определить, имеются ли объективные признаки обесценения вложения или группы вложений. Признаки обесценения включают случаи неплатежа или неисполнения обязательств контрагента или необратимое снижение стоимости актива. Убытки от обесценения записываются в профицит или дефицит ведомости результатов финансовой деятельности (непосредственно или через счет оценочного резерва) за год, когда они образуются.

Запасы

Запасы для передачи на безвозмездной основе или по номинальной цене оцениваются по наименьшей из двух величин: себестоимости и текущей стоимости замещения. Запасы для продажи оцениваются по наименьшей из двух величин: себестоимости и чистой стоимости реализации. Под чистой стоимостью реализации понимается ожидаемая цена продажи при обычном ходе ведения дел за вычетом стоимости завершения и затрат на продажу. Расходы определяются с использованием метода учета «в порядке поступления». Себестоимость запасов включает в себя стоимость покупки плюс другие затраты по доставке актива к месту назначения и приведению его в состояние, пригодное для использования. Себестоимость запасов, приобретаемых в ходе необменных операций (например, в порядке безвозмездной передачи), оценивается по справедливой стоимости на дату их приобретения.

Основные средства

Все основные средства оцениваются по первоначальной стоимости за вычетом накопленной амортизации и накопленных убытков от обесценения. Первоначальная стоимость включает прямые затраты на приобретение актива и первоначальную оценочную стоимость демонтажа и повторной сборки по месту назначения. Если актив приобретается в порядке безвозмездной передачи или за номинальную компенсацию, за первоначальную стоимость берется справедливая цена на дату приобретения. Для признания основных средств стоимость одного актива должна составлять по меньшей мере 500 долл. США, а стоимость улучшения арендованной собственности — 50 000 долл. США.

ПРООН приняла решение применять модель первоначальной стоимости для оценки после признания, а не модель переоценки. Последующие расходы включаются в балансовую стоимость актива или признаются в качестве отдельного актива только в том случае, если ПРООН выступает вероятным получателем экономических выгод, связанных с этим активом, и можно точно определить стоимость актива. Ремонтные и эксплуатационные расходы учитываются в положительном или отрицательном сальдо ведомости о результатах финансовой деятельности за год, в который эти расходы понесены.

Расходы на имущество по проекту, которое не находится в распоряжении ПРООН, проводятся по отчетности в момент их возникновения. Считается, что актив находится в распоряжении ПРООН, если ПРООН может использовать актив либо иным образом получать от него выгоду в рамках осуществления своей деятельности, а также может предотвращать или регулировать доступ других сторон к этому активу. ПРООН распоряжается активами в том случае, если она непосредственно осуществляет проект.

Основные средства включают соглашения о праве пользования собственностью, которая отвечает критериям признания (см. ниже раздел, касающийся арендуемой собственности).

Амортизация стоимости основных средств производится на протяжении срока их полезного использования с применением линейного метода, за исключением стоимости земли, которая не подлежит амортизации. В случае если различные объекты, входящие в состав основных средств, обладают различными сроками полезного использования, они учитываются как отдельные объекты, т.е. важнейшие компоненты основных средств. Строящиеся объекты не подлежат амортизации, поскольку они еще не могут использоваться.

Ниже приведены ожидаемые сроки полезного использования:

<i>Класс</i>	<i>Ожидаемые сроки полезного использования (количество лет)</i>
Здания	40
Автотранспортные средства	5–12
Информационно-коммуникационное оборудование	4–20
Мебель и недвижимый инвентарь	8–15
Тяжелая техника и другое оборудования	10–20
Улучшение арендованной собственности	Более короткий из двух периодов: срока аренды и полезного срока использования

С учетом ожидаемого использования основных средств после полной амортизации основные средства не имеют остаточной стоимости. Прибыль или убыток от утилизации основных средств образуется, когда средства, полученные в результате утилизации, отличаются от балансовой стоимости основных средств. Эти прибыли или убытки отражаются в профиците или дефиците ведомости результатов финансовой деятельности.

Когда ПРООН сдает арендуемую собственность в субаренду, производится последующая оценка по первоначальной, а не переоцененной стоимости.

Нематериальные активы

Нематериальные активы оцениваются по первоначальной стоимости за вычетом накопленной амортизации и накопленных убытков от обесценения.

Стоимость приобретаемых лицензий на программное обеспечение капитализируется с учетом затрат на приобретение и подготовку к использованию конкретного программного продукта. Непосредственные затраты на разработку программного обеспечения, предназначенного для использования ПРООН, капитализируются как нематериальные активы. Прямые расходы включают в себя расходы на привлечение разработчиков программного обеспечения, а также часть, которая относится к соответствующим накладным расходам. Прочие расходы на разработку, которые не отвечают критериям капитализации, признаются как расходы по факту совершения. Затраты на разработку, признанные в качестве расходов в предыдущие периоды, например, затраты на научные исследования, не признаются в качестве активов в последующий год. Пороговая величина признания программного обеспечения внутренней разработки составляет 50 000 долл. США, а внешней разработки — 5000 долл. США.

Амортизация всех нематериальных активов ограниченного срока службы отражается в профиците или дефиците ведомости результатов финансовой деятельности на линейной основе по ставкам, в результате применения которых происходит списание первоначальной стоимости активов до ориентировочной остаточной стоимости.

Ниже приводятся ожидаемые сроки полезного использования:

<i>Класс</i>	<i>Ожидаемые сроки полезного использования (количество лет)</i>
Приобретаемое программное обеспечение	3–6
Программное обеспечение собственной разработки	3–6
Торговые знаки	2–6
Авторские права	3–10
Патенты	2–6
Лицензии и прочее	2–6

При наличии соглашения, имеющего обязательную силу, в котором устанавливается, что договорной срок службы актива меньше, чем ожидаемый срок его полезного использования, амортизация актива происходит в течение срока договора.

Обесценение активов, не генерирующих денежные средства

Проверка на предмет обесценения основного имущества, нематериальных активов и прочих активов, не генерирующих денежные средства, проводится на каждую отчетную дату. По основным средствам ПРООН производит проверку на предмет обесценения в ходе проводимой два раза в год проверки наличия имущества. Убыток от обесценения отражается в профиците или дефиците ведомости результатов финансовой деятельности, если балансовая стоимость актива превышает возмещаемую стоимость. Под возмещаемой стоимо-

стью актива понимается бóльшая из величин: справедливая стоимость за вычетом затрат, связанных с продажей, или эксплуатационная стоимость.

Убытки от обесценения, признанные в предыдущие периоды, оцениваются на каждую отчетную дату на предмет наличия признаков того, что обесценение сократилось или отсутствует. Списание дефицита по счету обесценения производится только на ту величину, на которую балансовая стоимость не превышает балансовую стоимость, которая была бы рассчитана за вычетом обесценения или амортизации, если бы не признавался дефицит по счету обесценения.

Классификация финансовых обязательств

Классификация по МСУГС

Типы финансовых обязательств

<i>Классификация по МСУГС</i>	<i>Типы финансовых обязательств</i>
Прочие финансовые обязательства	Кредиторская задолженность и начисленные обязательства, находящиеся на хранении средства доноров, причитающиеся авансы, прочие обязательства и подлежащие уплате средства, находящиеся в доверительном управлении

Прочие финансовые обязательства первоначально учитываются по справедливой стоимости за вычетом величины затрат по сделке, а впоследствии оцениваются по амортизированной стоимости с использованием метода действующей процентной ставки. Финансовые обязательства учитываются по номинальной стоимости, если срок их погашения составляет менее 12 месяцев.

Кредиторская задолженность и начисления, образующиеся в результате приобретения товаров и услуг, первоначально принимаются к учету по справедливой стоимости, а в дальнейшем оцениваются по амортизированной стоимости после поставки товаров или оказания услуг и принятия их ПРООН. Финансовые обязательства указываются на сумму, на которую выставлены счета об оплате за вычетом скидок на оплату на дату составления отчетности. В случае отсутствия счетов об оплате на отчетную дату производится приблизительная оценка объема финансовых обязательств.

Производные финансовые инструменты, представляющие собой финансовые обязательства, учитываются по справедливой стоимости через профицит или дефицит ведомости результатов финансовой деятельности. Финансовые обязательства в этой категории оцениваются по справедливой стоимости на каждую отчетную дату, а изменения в ней отражаются в профиците или дефиците ведомости результатов финансовой деятельности. Финансовые обязательства в этой категории относятся к текущим обязательствам, если срок их погашения не превышает 12 месяцев с отчетной даты. По состоянию на конец года открытые позиции ПРООН в производных валютных инструментах относятся к этой категории и учитываются по справедливой стоимости. ПРООН приняла решение не использовать хеджирование этих позиций, как это допускается по МСУГС.

Авансовая задолженность образуется при наличии задолженности перед учреждениями-распорядителями/партнерами-исполнителями. Объем финансо-

вых обязательств оценивается как причитающаяся к уплате сумма задолженности на основании понесенных расходов, указанных в утвержденных финансовых ведомостях, документах, санкционирующих выделение средств и удостоверяющих расходы, или отчетах об освоении средств по проекту за год.

В случае назначения в качестве административного агента ПРООН осуществляет управление средствами многосторонних донорских целевых фондов и совместных программ через Управление многосторонних донорских целевых фондов. В этом качестве ПРООН отвечает за принятие взносов доноров, распределение этих средств среди участвующих структур Организации Объединенных Наций и представление донорам сводной отчетности. Задолженность, представляющая собой средства, находящиеся в доверительном управлении, образуется при получении ПРООН средств для распределения среди участвующих структур Организации Объединенных Наций.

К другим обязательствам относятся незадействованные средства, доходы будущих периодов и прочая кредиторская задолженность. Под незадействованными средствами понимаются взносы доноров, которые не были задействованы. Доходы будущих периодов представляют собой средства, поступившие от доноров, которые будут приняты к учету в качестве поступлений в будущие отчетные периоды.

Выплаты сотрудникам

Краткосрочные выплаты сотрудникам

Краткосрочные выплаты сотрудникам — это выплаты, производимые в течение 12 месяцев после окончания года, в котором сотрудники оказывали соответствующие услуги. Эти выплаты включают пособия и льготы при назначении на должность, регулярные ежемесячные выплаты (например, заработная плата и оклады), отсутствие на работе с сохранением содержания (например, оплачиваемые отпуска, такие как ежегодный отпуск), другие краткосрочные выплаты и неденежные льготы, а также текущую часть долгосрочных пособий и льгот, предоставляемых сотрудникам. Расходы признаются, когда сотрудник предоставляет услуги в обмен на выплаты. Обязательство указывается в отношении любого материального права, которое не было предоставлено на дату составления отчетности, и отражает сумму, которая была выплачена или должна быть выплачена в целях выполнения обязательства. В связи с краткосрочным характером этих прав, обязательства не дисконтируются на временную стоимость денег и указываются как текущие обязательства.

Выплаты по окончании службы

Эти выплаты производятся по окончании службы, но исключают выходное пособие.

Выплаты по окончании службы включают пенсионные планы, медицинское обслуживание после прекращения службы, субсидии на репатриацию и другие единовременные суммы, подлежащие выплате после прекращения службы. Планы выплат по окончании службы являются либо планами с установленными взносами, либо планами с установленными выплатами.

В случае планов выплат по окончании службы с установленными взносами размер обязательства за каждый год определяется размером взноса за этот

год, и для оценки объема обязательства или расходов не требуется использовать актуарные допущения. Размер выплат по окончании службы по планам с установленными выплатами определяется как приведенная стоимость обязательств по плану с установленными выплатами, откорректированная с учетом непризнанных актуарных прибылей и убытков и непризнанной стоимости услуг прошлых лет, за вычетом справедливой стоимости активов плана (при наличии таковых) на дату составления отчета. У ПРООН не было каких-либо активов, отвечающих определению активов плана.

ПРООН является одной из организаций, участвующих в Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций, который был учрежден Генеральной Ассамблеей в целях обеспечения выплаты пенсионных пособий, а также пособий в случае смерти, потери трудоспособности и других соответствующих пособий. Пенсионный фонд представляет собой финансируемый несколькими работодателями план с установленными выплатами.

Актуарные оценки для Пенсионного фонда готовятся каждые два года с использованием метода совокупного финансирования открытой группы. Организации, участвующие в данном плане, подвергаются актуарным рискам, связанным с нынешними и бывшими сотрудниками других организаций, в результате чего отсутствует единообразная и надежная основа для распределения обязательств, активов плана и расходов между отдельными организациями, участвующими в плане. Комиссия ревизоров Организации Объединенных Наций проводит ежегодную ревизию Пенсионного фонда и каждые два года представляет Генеральной Ассамблее доклад о результатах ревизии. Пенсионный фонд публикует ежеквартальные отчеты о своих инвестициях на своем веб-сайте.

Вклад ПРООН в Пенсионный фонд включает обязательные взносы по ставке, утвержденной Генеральной Ассамблеей, и ее долю в любых выплатах в покрытие актуарного дефицита в соответствии со статьей 26 Положений, правил и системы пенсионных корректировок Пенсионного фонда. Такие выплаты в покрытие дефицита могут быть осуществлены только в том случае, если Генеральная Ассамблея применит положения статьи 26, определив наличие потребности в таких выплатах на основании оценки актуарной достаточности средств Пенсионного фонда на дату проведения оценки. Каждая участвующая организация вносит сумму в покрытие этого дефицита, пропорциональную общей сумме взносов, которые каждая организация внесла за три года, предшествующих дате оценки.

По программе медицинского страхования после выхода в отставку субсидируемое медицинское страхование предоставляется пенсионерам и их иждивенцам на тех же условиях, что и действующим сотрудникам, при условии соответствия определенным критериям. Программа медицинского страхования после выхода в отставку в ПРООН представляет собой план с установленными выплатами. Соответственно, обязательство признается таким образом, чтобы оно отражало нынешний объем обязательств по осуществлению установленных выплат, откорректированный с учетом непризнанных актуарных прибылей и убытков и непризнанной стоимости услуг прошлых периодов. Последние актуарные оценки этой программы ПРООН были проведены по состоянию на 31 декабря 2012 года с использованием метода оценки по зачету прогнозируемой учетной единицы пенсии.

План с установленными взносами

ПРООН вместе с другими участвующими организациями не в состоянии определить с достаточной достоверностью для целей учета согласно Международным стандартам учета в государственном секторе 25, в какой степени ее участие влияет на базовое финансовое положение и показатели функционирования плана Пенсионного фонда, который является планом с установленными выплатами, финансируемым несколькими работодателями, и в соответствии с предусмотренной в стандарте 25 возможностью рассматривает этот план как план с установленными взносами. Таким образом, обязательства по внесению взносов в Пенсионный фонд, когда наступает срок их выполнения, учитываются в профиците или дефиците в Отчете о результатах финансовой деятельности в качестве расходов на выплаты сотрудникам.

Планы с установленными выплатами

Планы с установленными выплатами в ПРООН включают медицинское страхование после выхода в отставку и ряд пособий и льгот после прекращения службы. Объем обязательств ПРООН в отношении планов с установленными выплатами рассчитывается отдельно для каждого плана посредством оценки размера будущих выплат, право на которые работники заработали в обмен на свою службу в текущий и предыдущие периоды; это обязательство дисконтируется в целях определения его приведенной стоимости и указывается в конце отчетного периода за вычетом справедливой стоимости активов плана, а также с учетом корректировок, связанных с непризнанной стоимостью услуг прошлых периодов. Расчет выполняется ежегодно квалифицированным независимым актуарием с использованием метода оценки по зачету прогнозируемой учетной единицы пенсии. Ставка дисконтирования — это доходность на дату подготовки отчетности высококачественных, оцененных рейтинговыми агентствами корпоративных облигаций, срок погашения которых приблизительно совпадает со сроком выполнения обязательств по выплатам. Актуарные прибыли и убытки, возникающие в результате различий между прежними актуарными допущениями и тем, что произошло фактически, признаются непосредственно в качестве резерва чистых активов/капитала в год их возникновения. Все другие изменения в объеме ответственности по этим обязательствам признаются в профиците или дефиците в Отчете о результатах финансовой деятельности в год их возникновения.

Другие долгосрочные выплаты сотрудникам

Другие долгосрочные обязательства по пособиям и льготам персонала касаются выплат или частичных выплат, производимых по истечении 12 месяцев после окончания года, в котором сотрудниками были оказаны соответствующие услуги. Эти выплаты включают компенсацию за неиспользованные дни отпуска на родину и компенсацию в случае смерти или увечья сотрудника при исполнении служебных обязанностей. Указанные обязательства признаются в качестве долгосрочных обязательств и оцениваются по приведенной стоимости будущих сметных сумм поступления и выбытия денежных средств, если размер платежей и последствия дисконтирования признаются существенными. Актуарные прибыли и убытки указываются в Отчете об изменениях чистых активов/капитала.

Выходные пособия

Выходные пособия признаются в качестве расходов, только если ПРООН явным образом берет на себя обязательство — в отсутствие реалистичной вероятности его аннулирования — следовать официальному детальному плану, предусматривающему либо расторжение трудового договора с работником до обычной даты выхода на пенсию, либо предоставление выходного пособия, которое было предложено, чтобы стимулировать добровольный выход в отставку. Выходные пособия, выплачиваемые в течение 12 месяцев, указываются в размере, который предполагается к выплате. Если срок выплаты выходного пособия наступает по истечении более 12 месяцев с даты подготовки отчетности, они подвергаются дисконтированию.

Аренда

Операционная аренда

Отношения аренды классифицируются как операционная аренда, когда ПРООН является арендатором, а арендодатель сохраняет значительную долю рисков и преимуществ, связанных с правом собственности. Платежи по договорам операционной аренды, уменьшенные на размер льгот, которые были получены от арендодателя, признаются линейным способом на протяжении срока аренды в Отчете о результатах финансовой деятельности.

Финансовая аренда

Аренда материальных активов, при которой ПРООН в существенной степени несет все риски и получает все преимущества, связанные с владением активом, классифицируется как финансовая аренда. Результатом первоначального признания финансовой аренды является признание актива и обязательства по наименьшему из двух показателей — справедливой стоимости арендуемого имущества и приведенной стоимости минимальных арендных платежей. После первоначального признания проводится амортизация арендованного имущества в течение наиболее короткого из следующих периодов — срока аренды или срока полезного использования имущества — в соответствии с принципами бухгалтерского учета основных средств. Каждый платеж по договору финансовой аренды распределяется между финансовыми затратами и уменьшением непогашенного обязательства. Процентная часть обязательств по договору финансовой аренды признается в Отчете о результатах финансовой деятельности в качестве расходов в течение срока аренды в целях обеспечения постоянной периодической ставки процента по непогашенному остатку обязательства за каждый год.

Соглашения о праве пользования

В случаях, когда ПРООН подписывает соглашение о праве пользования активами, не предусматривающее передачу ПРООН правового титула/права собственности на активы, например соглашение о предоставлении ПРООН права пользования на безвозмездной основе, такая операция является безвозмездной операцией. В этом случае актив и поступления признаются на момент заключения соглашения. Признание актива происходит при удовлетворении определенным критериям признания актива. Стоимость актива оценивается как справедливая стоимость ресурса, в отношении которого было приобретено

право пользования, на дату такого приобретения. Амортизация актива осуществляется в течение более короткого из двух периодов — срока полезного использования актива или срока действия соглашения о праве пользования. Поступления также признаются в том же объеме, что и актив, но за вычетом суммы обязательств.

Признание поступлений

Взносы

Добровольные взносы — это безвозмездные операции, которые признаются как поступления, когда соглашения о взносах вступают в силу, или — при отсутствии конкретного соглашения оно вступает в силу сразу после подписания соглашения, подписания и получения залога или после удовлетворения условиям (при наличии таковых), предусмотренным в соглашении о взносах. Поступления указываются за вычетом сумм возвратов неиспользованных средств донорам и обесценения дебиторской задолженности.

Правительства объявляют добровольные взносы в счет регулярных ресурсов, однако в отдельных случаях такие объявленные средства не выплачиваются ПРООН. Поскольку вероятность поступления средств является неопределенной, ПРООН не рассматривает такие суммы в качестве условных активов.

Взносы натурой признаются как активы и поступления, когда наступает вероятность того, что ПРООН получит в будущем экономические выгоды или услуги, не имеющие материального выражения, и когда справедливая стоимость этих активов может быть достоверно оценена. В случае взносов натурой поступления по соглашениям о праве пользования признаются по справедливой стоимости указанных в отчетности активов. ПРООН не признает оказанные услуги как активы или поступления и не раскрывает информацию о таких услугах.

Поступления от возмездных операций

Возмездные операции — это операции ПРООН по продаже товаров или предоставлению услуг. Поступления складываются из справедливой стоимости вознаграждения, которое было или будет получено за товары или услуги. Поступления показываются за вычетом возвратов средств и скидок. Поступления признаются, когда их объем можно оценить с достаточной степенью достоверности, когда становится вероятным получение в будущем экономических выгод и когда было обеспечено соответствие определенным критериям. Например:

- поступления в порядке возмещения затрат за произведенную работу (в частности, закупочную деятельность и платежные услуги), которая была осуществлена ПРООН от имени структур Организации Объединенных Наций, признаются на дату оказания услуг;
- поступления от продажи докладов о развитии человека признаются на дату осуществления продаж;
- поступления по линии комиссионных и сборов в связи с закупками, учебной деятельностью, административными услугами, услугами по хранению и другими услугами, которые оказываются правительствам, структу-

рам Организации Объединенных Наций и другим партнерам, признаются на дату оказания услуг /проведения обучения.

Признание расходов

Расходы признаются, когда товары/услуги были поставлены/оказаны и приняты ПРООН или когда выполняются указанные ниже условия.

В случае осуществления непосредственно ПРООН и в случае полной поддержки страновым отделением процесса осуществления национальными правительствами расходы признаются, когда товары (т.е. то, что не является денежными средствами) или услуги, были получены ПРООН.

В случае национального осуществления или осуществления неправительственными организациями расходы признаются, когда денежные средства были выплачены учреждениями-исполнителями/партнерами-исполнителями и соответствующая отчетность была представлена ПРООН.

Авансы, переведенные учреждениям-исполнителям/партнерам-исполнителям, признаются в качестве расходов, когда учреждениями-исполнителями/партнерами-исполнителями были поставлены товары или оказаны услуги и это было подтверждено посредством получения ПРООН соответствующих заверенных отчетов о расходах, а именно финансовых отчетов, форм утверждения финансирования и удостоверения расходов или отчетов об освоении средств по проекту, в зависимости от обстоятельств. По получению этих отчетов о расходах ПРООН признает расходы в Отчете о результатах финансовой деятельности. Данные могут быть получены из проверенных финансовых ведомостей учреждений-исполнителей/партнеров-исполнителей или, когда такие ведомости отсутствуют на конец отчетного периода, из представленных для проверки ведомостей учреждений /непроверенных ведомостей.

Договорные обязательства, резервы и условные обязательства и условные активы

Договорные обязательства

Договорные обязательства — это расходы и обязательства будущих периодов по заключенным на дату составления отчетности контрактам, от которых у ПРООН практически нет возможности отказаться при обычном режиме работы. Термин «договорные обязательства» не включает обязательства, связанные с трудовыми договорами. Договорные обязательства включают:

- инвестиционные обязательства: совокупный объем капитальных расходов, которые предусмотрены в заключенных договорах, но которые не были признаны в качестве оплаченных или обеспеченных на конец года;
- контракты на поставку товаров или услуг, выполнение которых ПРООН может ожидать при обычном режиме работы;
- арендные платежи, не подлежащие аннулированию;
- другие не подлежащие отмене обязательства.

Резервы

Резерв признается, если в результате прошлого события ПРООН несет текущее юридическое или подразумеваемое обязательство, объем которого можно достоверно оценить, и существует вероятность того, что для выполнения этого обязательства потребуется выбытие экономических выгод. Размер резервов определяется как приведенный объем расходов, которые, как ожидается, потребуется понести для выполнения обязательства. Увеличение резерва с течением времени признается в качестве затрат на финансирование.

Условные обязательства и условные активы

Условные активы

Информация об условном активе раскрывается, когда поступление экономических выгод или возможности полезного использования становится вероятным. Если возникает практически несомненная уверенность, что актив больше не является условным и его стоимость может быть достоверно определена, то актив и соответствующие поступления признаются в финансовой отчетности за тот год, в котором произошло изменение.

Условные обязательства

Условное обязательство раскрывается за исключением случаев, когда вероятность его реализации является незначительной. Если становится вероятным, что условное обязательство будет реализовано, то резерв признается в финансовой отчетности того года, в котором произошло изменение вероятности.

Примечание 5

Остатки средств на начало периода и корректировки, относящиеся к предыдущим периодам

Остатки средств на начало периода

В таблице ниже показаны корректировки, которые было необходимо внести в проверенную ведомость финансового положения ПРООН по состоянию на 31 декабря 2011 года, подготовленную в соответствии со стандартами учета Организации Объединенных Наций (СУСООН) (переклассифицированную и пересчитанную для представления данных в формате МСУГС), в целях получения начального сальдо по отчету о финансовом положении ПРООН на 1 января 2012 года в соответствии с МСУГС.

(В тыс. долл. США)

	<i>Остатки средств на конец периода в соответствии с СУООН на 31 декабря 2011 года (пересчитанные)</i>	<i>Эффект перехода на МСУГС</i>	<i>Межфондовые операции^a</i>	<i>Остатки средств на начало периода в соответствии с МСУГС на 1 января 2012 года</i>
Активы				
Текущие активы				
Денежные средства и их эквиваленты	404 256	392 840	—	797 096
Денежные средства и их эквиваленты — средства в доверительном управлении	—	384 778	—	384 778
Инвестиции	—	2 387 329	—	2 387 329
Инвестиции — средства в доверительном управлении	655 049	(418 140)	—	236 909
Дебиторская задолженность — безвозмездные операции	52 706	150 714	—	203 420
Дебиторская задолженность — возмездные операции, в чистом выражении	4 791 166	12 302	(4 542 107)	261 361
Выданные авансы, в чистом выражении	188 139	1 991	—	190 130
Запасы	—	20 223	—	20 223
Прочие текущие активы, в чистом выражении	2 327	—	—	2 327
Общая сумма текущих активов	6 093 643	2 932 037	(4 542 107)	4 483 573
Внеоборотные активы				
Инвестиции	5 091 157	(2 773 849)	—	2 317 308
Инвестиции — средства в доверительном управлении	—	33 362	—	33 362
Займы правительствам	22 808	(8 788)	—	14 020
Основные средства	3 000	75 497	—	78 497
Общая сумма внеоборотных активов	5 116 965	(2 673 778)	—	2 443 187
Общая сумма активов	11 210 608	258 259	(4 542 107)	6 926 760
Обязательства				
Текущие обязательства				
Кредиторская задолженность и начисленные обязательства	4 819 448	(126 142)	(4 542 107)	151 199
Подлежащие выплате авансы	13 539	—	—	13 539
Находящиеся в распоряжении средства доноров	38 791	—	—	38 791
Кредиторская задолженность — средства в доверительном управлении	691 494	(33 362)	—	658 132
Вознаграждения работникам	70 311	93 204	—	163 515
Прочие текущие обязательства	49 031	3 454	—	52 485
Общий объем текущих обязательств	5 682 614	(62 846)	(4 542 107)	1 077 661
Долгосрочные обязательства				
Кредиторская задолженность — средства в доверительном управлении	—	33 362	—	33 362

	<i>Остатки средств на конец периода в соответствии с СУООН на 31 декабря 2011 года (пересчитанные)</i>	<i>Эффект перехода на МСУГС</i>	<i>Межфондовые операции^a</i>	<i>Остатки средств на начало периода в соответствии с МСУГС на 1 января 2012 года</i>
Вознаграждения работникам	520 654	437 559	–	958 213
Прочие долгосрочные обязательства	–	–	–	–
Общий объем долгосрочных обязательств	520 654	470 921	–	991 575
Общий объем обязательств	6 203 268	408 075	(4 542 107)	2 069 236
Чистые активы/капитал				
Резервы	371 638	–	–	371 638
Накопленные остатки	4 635 702	(149 816)	–	4 485 886
Общий объем чистых активов/капитала	5 007 340	(149 816)	–	4 857 524
Общий объем обязательств и чистых активов/капитала	11 210 608	258 259	(4 542 107)	6 926 760

^a Эта корректировка необходима для устранения эффекта от межфондовых операций в рамках ПРООН, с тем чтобы данные отчетности точно отражали финансовое положение ПРООН по состоянию на 1 января 2012 года.

После устранения эффекта межфондовых операций общий объем активов, указанный в отчете о финансовом положении на начало периода, подготовленном в соответствии с МСУГС на 1 января 2012, вырос на 258,26 млн. долл. США по сравнению с общим объемом активов, указанным в переклассифицированной ведомости финансового положения ПРООН по состоянию на декабрь 2011 года, подготовленной в соответствии с СУСООН. Это увеличение является главным образом результатом признания дебиторской задолженности, основных средств и запасов. Общий объем обязательств вырос на 408,08 млн. долл. США главным образом в связи с признанием обязательств по выплате вознаграждений работникам. Объем чистых активов/капитала уменьшился на 149,82 млн. долл. США.

Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам

Относящиеся к предыдущим периодам корректировки, зарегистрированные в 2012 году, составили в общей сложности 2,47 млн. долл. США. Сумма в 1,47 млн. долл. США отражает долю ПРООН в расходах на заработную плату сотрудников ПРООН, временно прикомандированных к Организации Объединенных Наций, относящуюся к 2010 году и предшествующим периодам. Сумма в 0,45 млн. долл. США отражает долю ПРООН в расходах на медицинские услуги, предоставленные Медицинской службой в Нью-Йорке в предыдущие годы. Эта сумма оспаривалась до 2012 года, когда было достигнуто взаимное соглашение, которое предусматривало признание этой суммы в качестве корректировки, относящейся к предыдущим периодам. Сумма в 0,55 млн. долл. США отражает корректировки в связи с долей в активах общих служб, которая не является долей ПРООН.

Чистый эффект этих относящихся к предыдущим периодам статей заключается в уменьшении накопленных остатков на 2,47 млн. долл. США, уменьшении объема активов на 0,69 млн. долл. США и увеличении объема обяза-

тельств на 1,78 млн. долл. США. Объем активов уменьшился по статье «Дебиторская задолженность — возмездные операции» на 0,14 млн. долл. США и по статье «Основные средства» на 0,56 млн. долл. США. Объем обязательств сократился по статье «Кредиторская задолженность и накопленные обязательства».

Примечание 6 **Сегментная отчетность**

Для целей оценки результатов своей прошлой деятельности по достижению поставленных целей и принятия решений касательно будущего выделения средств ПРООН классифицирует всю свою деятельность по четырем сегментам: регулярные ресурсы; совместное несение расходов; доверительные фонды; и вспомогательные услуги, расходы на которые подлежат возмещению, и различные мероприятия.

Регулярные ресурсы

Регулярные ресурсы — это все ресурсы ПРООН, которые сводятся и объединяются в единую категорию/являются нецелевыми. Это включает добровольные взносы, взносы из других правительственных, межправительственных или неправительственных источников и связанные с этим процентные и прочие поступления.

Прочие ресурсы

Совместное несение расходов

Совместное несение расходов — это такая форма совместного финансирования, при которой взносы могут быть получены на цели осуществления конкретных видов программной деятельности ПРООН, в соответствии с политикой, целями и деятельностью ПРООН. Этот механизм используется для непосредственного финансирования конкретного проекта, группы проектов или части страновой программы. Использование средств доноров обычно ограничено сроком осуществления конкретного проекта. При совместном несении расходов полномочия на подписание соглашений передаются представителям страновых отделений.

Целевые фонды

Целевой фонд — это механизм совместного финансирования, создаваемый в качестве самостоятельного учетного подразделения, посредством которого ПРООН получает взносы на финансирование программной деятельности ПРООН, установленной донором. По каждому отдельному целевому фонду ведется отдельная учетная документация, и финансовая отчетность готовится на уровне каждого отдельного целевого фонда. Отчетность по каждому целевому фонду должна представляться Исполнительному совету ПРООН отдельно. Соглашения, касающиеся целевых фондов, подписываются в централизованном порядке на уровне штаб-квартиры и утверждаются заместителем Администратора. Деятельность каждого целевого фонда регулируется его кругом ведения, и для каждого целевого фонда назначается управляющий целевым фондом.

Вспомогательные услуги, расходы на которые подлежат возмещению, и различные мероприятия

Вспомогательные услуги, расходы на которые подлежат возмещению, и различные мероприятия — это ресурсы ПРООН, которые не относятся к регулярным ресурсам, совместному несению расходов и целевым фондам. Эти средства поступают для оказания управленческих и других вспомогательных услуг третьим сторонам. В категорию «Вспомогательные услуги, расходы на которые подлежат возмещению, и различные мероприятия» входят: соглашения об оказании управленческих услуг; программа младших сотрудников категории специалистов; вспомогательные услуги, оказываемые на возмездной основе; добровольцы Организации Объединенных Наций (ДООН); резерв для размещения на местах; поддержка координатора-резидента; программа ликвидации последствий стихийных бедствий; и внебюджетная поддержка в специальных целях.

В целях отнесения активов к надлежащим сегментам ПРООН распределила денежные средства и инвестиции исходя из остатков средств по межфондовым операциям между четырьмя сегментами.

Сегментная отчетность — Отчет о финансовом положении на 31 декабря 2012 года
(В тыс. долл. США)

	Регулярные ресурсы	Совместное несение расходов	Целевые фонды	Вспомогательные услуги, расходы на которые подлежат возмещению, и различные мероприятия	Всего по ПРООН
Активы					
Текущие активы					
Денежные средства и их эквиваленты	119 473	393 157	168 989	184 491	866 110
Денежные средства и их эквиваленты — средства в доверительном управлении	266 613	—	—	—	266 613
Инвестиции	244 063	803 688	346 821	377 147	1 771 719
Инвестиции — средства в доверительном управлении	215 386	—	—	—	215 386
Дебиторская задолженность — безвозмездные операции	2	56 032	33 045	5 344	94 423
Дебиторская задолженность — возмездные операции, в чистом выражении	493 618	504	259	6 188	500 569
Выданные авансы, в чистом выражении	30 755	223 560	117 306	1 397	373 018
Запасы	2 022	20 312	475	1 132	23 941
Прочие текущие активы, в чистом выражении	806	345	76	3	1 230
Общая сумма текущих активов	1 372 738	1 497 598	666 971	575 702	4 113 009
Внеоборотные активы					
Инвестиции	325 266	1 084 877	472 352	509 101	2 391 596
Инвестиции — средства в доверительном управлении	30 676	—	—	—	30 676

	Регулярные ресурсы	Совместное несение расходов	Целевые фонды	Вспомогательные услуги, расходы на которые подлежат возмещению, и раз- личные мероприятия	Всего по ПРООН
Займы правительствам	–	–	–	13 458	13 458
Основные средства	37 637	9 508	2 342	43 423	92 910
Нематериальные активы	2 911	–	134	2 789	5 834
Общая сумма внеоборотных активов	396 490	1 094 385	474 828	568 771	2 534 474
Общая сумма активов	1 769 228	2 591 983	1 141 799	1 144 473	6 647 483

Сегментная отчетность — Отчет о финансовом положении на 31 декабря 2012 года
(В тыс. долл. США)

	Регулярные ресурсы	Совместное несение расходов	Целевые фонды	Вспомогательные услуги, расходы на которые подлежат возмещению, и раз- личные мероприятия	Всего по ПРООН
Обязательства					
Текущие обязательства					
Кредиторская задолженность и начисленные обязательства	40 665	26 846	11 396	26 324	105 231
Подлежащие выплате авансы	1 972	8 194	7 658	391	18 215
Находящиеся в распоряжении средства доно- ров	22 039	775	13 495	–	36 309
Кредиторская задолженность — средства в доверительном управлении	543 421	–	–	–	543 421
Вознаграждения работникам	135 355	46	81	43 616	179 098
Прочие текущие обязательства	13 581	29	612	5 049	19 271
Общая сумма текущих обязательств	757 033	35 890	33 242	75 380	901 545
Долгосрочные обязательства					
Кредиторская задолженность — средства в доверительном управлении	30 676	–	–	–	30 676
Вознаграждения работникам	644 371	–	–	403 177	1 047 548
Прочие долгосрочные обязательства	6	–	–	4 464	4 470
Общая сумма долгосрочных обязательств	675 053	–	–	407 641	1 082 694
Общая сумма обязательств	1 432 086	35 890	33 242	483 021	1 984 239

	Регулярные ресурсы	Совместное несение расходов	Целевые фонды	Вспомогательные услуги, расходы на которые подлежат возмещению, и раз- личные мероприятия	Исключение ^a	Всего по ПРООН
Чистые активы/капитал						
Резервы	213 669	—	3 000	143 969	—	360 638
Накопленные остатки	123 473	2 556 093	1 105 557	517 483	—	4 302 606
Общая сумма чистых активов/капитала	337 142	2 556 093	1 108 557	661 452	—	4 663 244
Общая сумма обязательств и чистых активов/капитала	1 769 228	2 591 983	1 141 799	1 144 473	—	6 647 483

Сегментная отчетность — Отчет о результатах финансовой деятельности за год, закончившийся 31 декабря 2012 года
(В тыс. долл. США)

	Регулярные ресурсы	Совместное несение расходов	Целевые фонды	Вспомогательные услуги, расходы на которые подлежат возмещению, и раз- личные мероприятия	Исключение ^a	Всего по ПРООН
Поступления						
Добровольные взносы, в чистом выражении	884 357	2 859 471	812 003	185 348	—	4 741 179
Поступления от возмездных операций	58	320	5	197 317	—	197 700
Поступления от инвестиций	13 188	29 187	13 352	9 611	—	65 338
Прочие поступления	52 445	5 362	1 814	238 879	(213 364)	85 136
Общая сумма поступлений	950 048	2 894 340	827 174	631 155	(213 364)	5 089 353
Расходы						
Услуги по контрактам	227 517	1 400 133	467 731	101 104	—	2 196 485
Расходы по персоналу	431 808	123 379	81 775	342 124	—	979 086
Предметы снабжения и расходные материалы	53 522	517 161	55 409	81 626	—	707 718
Общие оперативные расходы	227 719	584 458	146 900	116 109	(213 364)	861 822
Субсидии и другие переводы	20 716	253 355	91 014	1 698	—	366 783
Прочие расходы	57 201	49 344	14 980	4 288	—	125 813
Амортизация	8 742	1 201	447	7 787	—	18 177
Затраты на финансирование	4 038	2 379	238	246	—	6 901
Общая сумма расходов	1 031 263	2 931 410	858 494	654 982	(213 364)	5 262 785
Дефицит за год	(81 215)	(37 070)	(31 320)	(23 827)	—	(173 432)

^a Эта корректировка необходима для устранения эффекта от внутренних операций по возмещению затрат в ПРООН.

Примечание 7

Сравнение с бюджетом

Метод формирования бюджета отличается от метода ведения бухгалтерского учета. Ведомость V «Сопоставление бюджетных и фактических сумм (регулярные ресурсы)» подготовлена на той же основе, что и утвержденные бюджеты ПРООН, то есть с использованием модифицированного метода начисления. Описание видов деятельности и связанных с ними затрат, представленное в ведомости V, отражает следующую классификацию расходов, утвержденную Исполнительным советом ПРООН: а) расходы на деятельность в целях развития: i) расходы по программе; и ii) расходы на обеспечение эффективности программы; б) расходы на координацию деятельности Организации Объединенных Наций в области развития; в) управленческие расходы: i) периодические и ii) единовременные расходы; и d) расходы на деятельность в специальных целях: деятельность, не осуществляемую ПРООН, но находящуюся в ведении ПРООН. Отмечается, что в ведомости II «Ведомость о результатах финансовой деятельности» расходы отражаются по их характеру. Именно поэтому указанный в бюджете совокупный объем расходов по линии регулярных ресурсов в размере 925 млн. долл. США отличается от совокупного объема расходов, исчисленного по результатам финансового учета.

Утвержденные бюджеты — это бюджеты, позволяющие расходовать средства и утвержденные Исполнительным советом ПРООН. В целях составления отчетности по МСУГС в качестве утвержденных бюджетов ПРООН используется бюджет организации, финансируемый по линии регулярных ресурсов, а также часть плана ресурсного обеспечения, касающаяся деятельности в целях развития, которую предполагается финансировать по линии регулярных ресурсов. Поскольку суммы, указанные в разделе «Прочие ресурсы», исчисляются на основе предварительной оценки и прогнозов, базирующихся на предположениях о будущих событиях, и официально Советом управляющих не утверждаются, данные о прочих ресурсах в ведомости V не отражаются. Эти два бюджета были утверждены на двухгодичный период 2012–2013 годов. Хотя бюджеты ПРООН составляются на двухгодичный период, ПРООН делит предусмотренную на двухгодичный период сумму на две части из расчета на каждый год, с тем чтобы бюджетные показатели можно было сравнить с показателями, отражаемыми в ежегодных финансовых ведомостях.

В ведомости V сопоставляются суммы, содержащиеся в окончательном утвержденном бюджете, и фактические суммы, исчисленные по тому же методу, что и соответствующие бюджетные суммы. Разъяснения в отношении значительных расхождений между суммами первоначально утвержденного бюджета и окончательно утвержденного бюджета, а также суммами окончательного утвержденного бюджета и фактическими суммами представлены ниже.

Значительных расхождений между первоначально утвержденным бюджетом и окончательно утвержденным бюджетом нет, поскольку их суммы равны. Показатели освоения бюджетных средств определялись сочетанием следующих факторов: а) объемом утвержденного бюджета; б) общим движением денежных средств ПРООН и требованиями в отношении уровня ликвидности; и в) обычными показателями исполнения бюджета в первый год двухгодичного периода 2012–2013 годов с учетом того, что одобренные Исполнительным советом инвестиции в объеме 40 млн. долл. США размещаются на протяжении всего периода 2012–2013 годов. Таким образом, фактические показатели ос-

воения бюджета за 2012 год по сравнению с бюджетными выглядят следующим образом:

- расходы на деятельность в целях развития — фактическая сумма израсходованных средств составила 595,2 млн. долл. США, или 94,3 процента утвержденного годовичного бюджета в размере 631,3 млн. долл. США;
- расходы на координацию деятельности Организации Объединенных Наций в области развития — фактическая сумма израсходованных средств составила 79,1 млн. долл. США, или 93,4 процента утвержденного годовичного бюджета в размере 84,7 млн. долл. США;
- управленческие расходы — фактическая сумма израсходованных средств составила 236,5 млн. долл. США, или 89,4 процента утвержденного годовичного бюджета в размере 264,6 млн. долл. США;
- расходы на деятельность в специальных целях: деятельность, не осуществляемая ПРООН, но находящаяся в ведении ПРООН — фактическая сумма израсходованных средств составила 14,3 млн. долл. США, или 82,2 процента утвержденного годовичного бюджета в размере 17,4 млн. долл. США.

В 2012 году, отметив снижение объемов добровольных взносов, ПРООН пересмотрела свои лимиты годовых расходов. Это привело к сокращению объема расходов по сравнению с суммами, предусмотренными в бюджете на 2012–2013 годы, утвержденном Исполнительным советом.

Фактические показатели движения денежных средств в связи с оперативной деятельностью, инвестиционной деятельностью и финансированием, представленные на сопоставимой основе в ведомости V, соотносятся с суммами, представленными в ведомости IV, следующим образом:

(В тыс. долл. США)

	Оперативная деятельность	Инвестиционная деятельность	Финанси- рование	Всего
Совокупные фактические расходы, представленные на сопоставимой основе в ведомости V	(912 327)	(12 719)	–	(925 046)
Различия, обусловленные разницей в методе	10 203	1 055	–	11 258
Различия, обусловленные разницей в охвате	248 161	612 317	–	860 478
Чистое увеличение/(уменьшение) объема денежных средств и эквивалентов денежных средств в соответствии с ведомостью IV	(653 963)	600 653	–	(53 310)

Различия, обусловленные разницей в методе, включают различия между бюджетными показателями (исчисленными с помощью модифицированного метода начисления) и показателями, исчисленными с помощью бухгалтерского метода начисления; эти различия связаны главным образом с тем, что заказы на поставку были размещены, но не были выполнены. Информация о них отражается в бюджетной документации, но не отражается в учетной документации,

поскольку по этим невыполненным заказам товары еще не доставлены, а услуги еще не оказаны.

Различия, обусловленные разницей в охвате ведомости V и ведомости IV, включают суммы, указанные в статье «Прочие ресурсы», то есть суммы, связанные с совместным несением расходов, целевыми фондами и возмещением расходов на вспомогательные услуги и прочие виды деятельности, которые отражаются в ведомости IV, но не отражаются в ведомости V.

Различия по срокам отсутствуют, поскольку период для бюджета в годовом исчислении соответствует отчетному году, по итогам которого составляются финансовые ведомости.

Примечание 8

Денежные средства и эквиваленты денежных средств

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2012 года
ПРООН	
Денежные средства на банковских счетах	174 965
Мелкие суммы наличными и денежные средства по проектам	327
Средства, инвестируемые со счетов «свип»	35 807
Средства, размещенные на денежном рынке	280 730
Срочные вклады	150 000
Инструменты денежного рынка	249 976
Обесценение	(25 695)
Чистый объем денежных средств и эквивалентов денежных средств	866 110
Средства для целевых фондов с участием многих доноров, находящиеся в доверительном управлении	
Денежные средства на банковских счетах	2 334
Средства, размещенные на денежном рынке	148 972
Срочные вклады	95 600
Облигации	4 607
Итого	251 513
Средства для Фонда Испании для осуществления целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, находящиеся в доверительном управлении	
Денежные средства на банковских счетах	17
Средства, размещенные на денежном рынке	83
Срочные вклады	15 000
Итого	15 100
Всего, денежные средства и эквиваленты денежных средств — средства, находящиеся в доверительном управлении	266 613
Всего, денежные средства и эквиваленты денежных средств и средства, находящиеся в доверительном управлении	1 132 723

Денежные средства, полученные в виде взносов от правительств стран, в которых осуществляются программы, ПРООН использует для финансирования страновых программ, затраты по которым производятся преимущественно в местной валюте. Имеющиеся в распоряжении ПРООН денежные средства в местной валюте предполагается в полном объеме использовать на местах для финансирования программных мероприятий без ее конвертации в валюту отчетности (доллары США) или любую другую конвертируемую валюту. Национальные валюты, которые используются для покрытия расходов по программам ПРООН в ограниченной мере, регулярно проверяются на предмет обесценения.

Чтобы компенсировать завышенный курс кубинского песо, в отношении имеющихся у ПРООН сумм в кубинских песо был создан соответствующий резерв. Из суммы в 25,7 млн. долл. США 76,03 тыс. долл. США были учтены в профиците или дефиците в Отчете о результатах финансовой деятельности (см. примечание 30), а остальные 25,62 млн. долл. США были учтены в профиците или дефиците за предыдущие годы.

Информация о подверженности ПРООН кредитным рискам приводится в примечании 31.

Примечание 9 Инвестиции

9.1 Общий объем инвестиций, портфель финансовых активов, удерживаемых до погашения и имеющихся в наличии для продажи (В тыс. долл. США)

	1 января 2012 года	Покупки	Инвестиции, по которым наступает срок погаше- ния	Аморти- зация	Полученная прибыль/ (понесенные убытки)	Увеличение/ (уменьше- ние) спра- ведливой стоимости	Нетекущие инвестиции, перекласси- фицированные в текущие	31 декабря 2012 года
Инвестиции								
Текущие инвестиции								
Инструменты денежного рынка	254 856	274 752	(505 000)	363	—	—	—	24 971
Облигации	2 132 148	358 830	(2 237 792)	(18 806)	—	—	1 510 308	1 744 688
Облигации — поправки на спра- ведливую стоимость	325	—	—	—	—	(325)	2 060	2 060
Итого, текущие инвестиции	2 387 329	633 582	(2 742 792)	(18 443)	—	(325)	1 512 368	1 771 719

	1 января 2012 года	Покупки	Инвестиции, по которым наступает срок погаше- ния	Аморти- зация	Полученная прибыль/ (понесенные убытки)	Увеличение/ (уменьше- ние) спра- ведливой стоимости	Нетекущие инвестиции, перекласси- фицированные в текущие	31 декабря 2012 года
Нетекущие инвестиции								
Облигации	2 311 592	1 784 181	(174 783)	(24 314)	8	–	(1 510 308)	2 386 376
Облигации — поправки на спра- ведливую стоимость	5 716	–	–	–	–	1 564	(2 060)	5 220
Итого, нетекущие инвестиции	2 317 308	1 784 181	(174 783)	(24 314)	8	1 564	(1 512 368)	2 391 596
Итого, инвестиции, удержи- ваемые до погашения и имеющиеся в наличии для продажи								
	4 704 637	2 417 763	(2 917 575)	(42 757)	8	1 239	–	4 163 315

По состоянию на 31 декабря 2012 года ПРООН не было зарегистрировано никаких инвестиционных убытков.

Информация о подверженности ПРООН кредитному риску, рыночному риску и валютному риску, а также о мероприятиях в области управления рисками, связанных с инвестициями, приводится в примечании 31.

9.1(a)

Финансовые активы, удерживаемые до погашения

(В тыс. долл. США)

	1 января 2012 года	Покупки	Инвестиции, по которым наступает срок погаше- ния	Аморти- зация	Полученная прибыль/ (понесенные убытки)	Увеличение/ (уменьше- ние) спра- ведливой стоимости	Нетекущие инвестиции, перекласси- фицированные в текущие	31 декабря 2012 года
Инвестиции финансовых активов, удерживаемых до погашения								
Текущие инвестиции								
Инструменты денежного рынка	254 856	274 752	(505 000)	363	–	–	–	24 971
Облигации	2 068 781	358 830	(2 174 792)	(18 439)	–	–	1 312 404	1 546 784
Итого, текущие инвестиции	2 323 637	633 582	(2 679 792)	(18 076)	–	–	1 312 404	1 571 755
Нетекущие инвестиции								
Облигации	1 941 815	1 672 214	(174 784)	(22 033)	8	–	(1 312 404)	2 104 816
Итого, нетекущие инвестиции	1 941 815	1 672 214	(174 784)	(22 033)	8	–	(1 312 404)	2 104 816
Итого, инвестиции финан- совых активов, удерживае- мые до погашения	4 265 452	2 305 796	(2 854 576)	(40 109)	8	–	–	3 676 571

По состоянию на 31 декабря 2012 года ПРООН не было зарегистрировано никаких инвестиционных убытков.

Информация о подверженности ПРООН кредитному риску, рыночному риску и валютному риску, а также о мероприятиях в области управления рисками, связанных с инвестициями, приводится в примечании 31.

9.1(b)

Финансовые активы, имеющиеся в наличии для продажи*(В тыс. долл. США)*

	1 января 2012 года	Покупки	Инвестиции, по которым наступает срок погаше- ния	Аморти- зация	Полученная прибыль/ (понесенные убытки)	Увеличение/ (уменьше- ние) спра- ведливой стоимости	Нетекущие инвестиции, перекласси- фицированные в текущие	31 декабря 2012 года (примеча- ния 22 и 31)
Инвестиции финансовых акти- вов, имеющихся в наличии для продажи								
Текущие инвестиции								
Облигации	63 367	–	(63 000)	(367)	–	–	197 904	197 904
Облигации — поправки на спра- ведливую стоимость	325	–	–	–	–	(325)	2 060	2 060
Итого, текущие инвестиции	63 692	–	(63 000)	(367)	–	(325)	199 964	199 964
Нетекущие инвестиции								
Облигации	369 777	111 967	1	(2 281)	–	–	(197 904)	281 560
Облигации — поправки на спра- ведливую стоимость	5 716	–	–	–	–	1 564	(2 060)	5 220
Итого, нетекущие инвестиции	375 493	111 967	1	(2 281)	–	1 564	(199 964)	286 780
Итого, инвестиции финан- совых активов, имеющиеся в наличии для продажи	439 185	111 967	(62 999)	(2 648)	–	1 239	–	486 744

В портфель активов, имеющихся в наличии для продажи, входят текущие и нетекущие инвестиции объемом 486,74 млн. долл. США для фонда на покрытие расходов по плану медицинского страхования после выхода в отставку. Кроме этих инвестиций на покрытие расходов по плану медицинского страхования после выхода в отставку также зарезервированы денежные средства и эквиваленты денежных средств в размере 8,13 млн. долл. США. Совокупный объем инвестиций и денежных средств и эквивалентов денежных средств, предназначенных для покрытия расходов по плану медицинского страхования после выхода в отставку, составляет 494,87 млн. долл. США.

По состоянию на 31 декабря 2012 года ПРООН не было зарегистрировано никаких инвестиционных убытков.

Информация о подверженности ПРООН кредитному риску, рыночному риску и валютному риску, а также о мероприятиях в области управления рисками, связанных с инвестициями, приводится в примечании 31.

9.2

Совокупный объем инвестиций, находящихся в доверительном управлении*(В тыс. долл. США)*

	1 января 2012 года	Покупки	Инвестиции, по которым наступает срок погаше- ния	Аморти- зация	Полученная прибыль/ (понесенные убытки)	Увеличение/ (уменьше- ние) спра- ведливой стоимости	Нетекущие инвестиции, перекласси- фицированные в текущие	31 декабря 2012 года
Инвестиции, находящиеся в доверительном управлении								
Текущие инвестиции								
Инструменты денежного рынка	–	74 929	(25 000)	30	–	–	–	49 959

	1 января 2012 года	Покупки	Инвестиции, по которым наступает срок погаше- ния	Аморти- зация	Полученная прибыль/ (понесенные убытки)	Увеличение/ (уменьше- ние) спра- ведливой стоимости	Нетекущие инвестиции, перекласси- фицированные в текущие	31 декабря 2012 года
Облигации	236 909	230 473	(377 292)	(3 339)	–	–	78 676	165 427
Итого, текущие инвестиции	236 909	305 402	(402 292)	(3 309)	–	–	78 676	215 386
Нетекущие инвестиции								
Облигации	33 362	77 318	–	(1 328)	–	–	(78 676)	30 676
Итого, нетекущие инвестиции	33 362	77 318	–	(1 328)	–	–	(78 676)	30 676
Итого, инвестиции, имеющие- ся в наличии для продажи	270 271	382 720	(402 292)	(4 637)	–	–	–	246 062

По состоянию на 31 декабря 2012 года ПРООН не было зарегистрировано никаких убытков в связи с инвестициями, находящимися в доверительном управлении.

9.2(a)

Средства по линии целевых фондов с участием многих доноров, находящиеся в доверительном управлении (В тыс. долл. США)

	1 января 2012 года	Покупки	Инвестиции, по которым наступает срок погаше- ния	Аморти- зация	Полученная прибыль/ (понесенные убытки)	Увеличение/ (уменьше- ние) спра- ведливой стоимости	Нетекущие инвестиции, перекласси- фицированные в текущие	31 декабря 2012 года
Инвестиции								
Текущие инвестиции								
Инструменты денежного рынка	–	74 929	(25 000)	30	–	–	–	49 959
Облигации	236 909	193 087	(348 404)	(3 042)	–	–	72 629	151 179
Итого, текущие инвестиции	236 909	268 016	(373 404)	(3 012)	–	–	72 629	201 138
Нетекущие инвестиции								
Облигации	33 362	71 224	–	(1 281)	–	–	(72 629)	30 676
Итого, нетекущие инвестиции	33 362	71 224	–	(1 281)	–	–	(72 629)	30 676
Итого, инвестиции	270 271	339 240	(373 404)	(4 293)	–	–	–	231 814

По состоянию на 31 декабря 2012 года ПРООН не было зарегистрировано никаких убытков в связи с инвестициями, находящимися в доверительном управлении.

9.2(b)
Средства по линии Фонда ПРООН — Испания для осуществления целей
в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия,
находящиеся в доверительном управлении
(В тыс. долл. США)

	<i>1 января 2012 года</i>	<i>Покупки</i>	<i>Инвестиции, по которым наступает срок погаше- ния</i>	<i>Аморти- зация</i>	<i>Полученная прибыль/ (понесенные убытки)</i>	<i>Увеличение/ (уменьше- ние) спра- ведливой стоимости</i>	<i>Нетекущие инвестиции, перекласси- фицированные в текущие</i>	<i>31 декабря 2012 года</i>
Инвестиции								
Текущие инвестиции								
Инструменты денежного рынка	—	—	—	—	—	—	—	—
Облигации	—	37 386	(28 888)	(297)	—	—	6 047	14 248
Итого, текущие инвестиции	—	37 386	(28 888)	(297)	—	—	6 047	14 248
Нетекущие инвестиции								
Облигации	—	6 094	—	(47)	—	—	(6 047)	—
Итого, нетекущие инвестиции	—	6 094	—	(47)	—	—	(6 047)	—
Итого, инвестиции	—	43 480	(28 888)	(344)	—	—	—	14 248

По состоянию на 31 декабря 2012 года ПРООН не было зарегистрировано никаких убытков в связи с инвестициями, находящимися в доверительном управлении.

Примечание 10
Дебиторская задолженность — безвозмездные операции
(В тыс. долл. США)

	<i>31 декабря 2012 года</i>
Взносы к получению	89 380
Государственные аккредитивы	5 043
Общий объем дебиторской задолженности — безвозмездные операции	94 423

Классификация дебиторской задолженности по срокам погашения —
безвозмездные операции
(В тыс. долл. США)

	<i>31 декабря 2012 года</i>
Менее шести месяцев	82 480
Более шести месяцев	11 943
Общий объем дебиторской задолженности — безвозмездные операции	94 423

По состоянию на 31 декабря 2012 года ПРООН не было зарегистрировано никаких потерь, связанных с дебиторской задолженностью по безвозмездным операциям. Информация о подверженности ПРООН кредитным и валютным рискам, связанным с дебиторской задолженностью, приводится в примечании 31.

Примечание 11**Дебиторская задолженность — возмездные операции***(В тыс. долл. США)*

<i>31 декабря 2012 года</i>	
Средства к получению от структур Организации Объединенных Наций	457 671
Средства к получению от инвестиционной деятельности	30 331
Средства к получению от третьих лиц	10 900
Средства к получению от персонала	1 303
Производные активы	789
Общая сумма дебиторской задолженности — возмездные операции, брутто	500 994
Обесценение ^a	(425)
Общая сумма дебиторской задолженности — возмездные операции, нетто	500 569

Классификация дебиторской задолженности по срокам погашения — возмездные операции*(В тыс. долл. США)*

<i>31 декабря 2012 года</i>	
Менее шести месяцев	498 359
Более шести месяцев	2 635
Общая сумма дебиторской задолженности — возмездные операции, брутто	500 994

Средства к получению от структур Организации Объединенных Наций — возмездные операции*(В тыс. долл. США)*

<i>31 декабря 2012 года</i>	
Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов	269 042
Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения	127 609
Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин	48 920
Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций	7 774
Средства к получению от других структур за общее обслуживание	2 878
Университет Организации Объединенных Наций	1 448
Общий объем средств к получению от структур Организации Объединенных Наций — возмездные операции	457 671

Информация о подверженности ПРООН кредитным и валютным рискам, связанным с дебиторской задолженностью, приводится в примечании 31.

^a Резерв на покрытие убытков в размере 425 000 долл. США был учтен в профиците или дефиците предыдущих периодов.

Примечание 12
Выданные авансы
(В тыс. долл. США)

<i>31 декабря 2012 года</i>	
Операционные средства, выделенные правительствам и неправительственным организациям, но еще не использованные	192 045
Операционные средства, выделенные структурам Организации Объединенных Наций, но еще не использованные	41 050
Утвержденные авансовые платежи — безвозмездные операции	233 095
Предварительные платежи	125 458
Авансы сотрудникам	16 149
Выданные авансы — возмездные операции	141 607
Общая сумма выданных авансов, брутто	374 702
Обесценение	(1 684)
Общая сумма выданных авансов, нетто	373 018

Классификация авансов по срокам выплат
(В тыс. долл. США)

<i>31 декабря 2012 года</i>	
Менее шести месяцев	358 584
Более шести месяцев	16 118
Общая сумма выданных авансов — безвозмездные и возмездные операции, брутто	374 702

Резерв на покрытие убытков в размере 1,68 млн. долл. США уже учтен в профиците или дефиците за предыдущие периоды.

Предварительные платежи производились главным образом ЮНИСЕФ за предметы медицинского назначения.

Примечание 13
Запасы
(В тыс. долл. США)

<i>31 декабря 2012 года</i>	
Предметы и оборудование медицинского назначения	17 403
Предметы снабжения и расходные материалы для офисной техники	2 777
Канцелярские принадлежности	700
Топливо	461
Публикации	389

<i>31 декабря 2012 года</i>	
Доклады о развитии человека	149
Принадлежности и оборудование для проведения выборов	173
Принадлежности и оборудование для кризисных ситуаций	77
Прочие запасы, требующиеся в связи с проектом	1 812
Общая стоимость запасов	23 941

Примечание 14**Прочие активы***(В тыс. долл. США)*

<i>31 декабря 2012 года</i>	
Текущие активы	
Средства снабжения амбулаторных пунктов, предметы медицинского назначения и другая дебиторская задолженность	1 641
Обесценение ^a	(411)
Общая сумма прочих активов, нетто	1 230

^a Резерв на покрытие убытков в размере 411 000 долл. США был учтен в профиците или дефиците предыдущих периодов.

Примечание 15**Кредиты правительствам***(В тыс. долл. США)*

<i>31 декабря 2012 года</i>	
Нетекучие активы	
Кредиты правительствам	13 458
Общая сумма кредитов правительствам	13 458

Сумма кредитов правительствам складывается из кредитов, предоставленных правительствам Бурунди, Гвинеи-Бисау, Замбии, Кабо-Верде, Коморских Островов, Мальдивских Островов, Сан-Томе и Принсипи.

Примечание 16**Основные средства**

Основные средства ПРООН делятся на две большие группы: проектные активы и управленческие активы. Проектные активы, на которые приходится 15 процентов общего объема активов, используются для осуществления программ/проектов ПРООН. Управленческие активы, на которые приходится 85 процентов общего объема активов, используются для осуществления конкретных операций в страновых отделениях ПРООН и штаб-квартире, не связанных с проектами. По состоянию на 31 декабря 2012 года полная балансовая стоимость все еще используемых полностью амортизированных основных средств ПРООН составила 13 млн. долл. США.

(В тыс. долл. США)

	Земля	Здания	Мебель и недвижимый инвентарь	Информационно- коммуникационное оборудование	Автотранспортные средства	Тяжелая техника и прочее оборудование	Ремонт арендованной собственности	Строящиеся объекты	Всего
Остаток средств на 1 января 2012 года									
Стоимость	6 950	25 253	5 666	45 268	26 567	8 603	–	4 294	122 601
Накопленная амортизация	–	–	(2 922)	(24 933)	(12 906)	(3 343)	–	–	(44 104)
Балансовая стоимость по состоянию на 1 января 2012 года	6 950	25 253	2 744	20 335	13 661	5 260	–	4 294	78 497
Год, закончившийся 31 декабря 2012 года									
Надбавки	–	4 950	1 398	13 047	11 809	4 879	891	2 412	39 386
Выбытие	–	–	(307)	(4 024)	(1 766)	(1 110)	–	–	(7 207)
Корректировки	–	101	(4)	(634)	6	(288)	–	–	(819)
Реклассификация	–	–	(3)	3	–	10	–	(4 294)	(4 284)
Амортизация	–	(666)	(580)	(9 278)	(5 814)	(930)	(45)	–	(17 313)
Корректировки суммы накопленной амортизации (выбытие и другие корректировки)	–	2	172	2 951	936	589	–	–	4 650
Балансовая стоимость по состоянию на 31 декабря 2012 года	6 950	29 640	3 420	22 400	18 832	8 410	846	2 412	92 910
Остаток средств на 31 декабря 2012 года									
Стоимость	6 950	30 304	6 750	53 660	36 616	12 094	891	2 412	149 677
Накопленная амортизация	–	(664)	(3 330)	(31 260)	(17 784)	(3 684)	(45)	–	(56 767)
Балансовая стоимость по состоянию на 31 декабря 2012 года	6 950	29 640	3 420	22 400	18 832	8 410	846	2 412	92 910

По состоянию на 31 декабря 2012 года ПРООН не было зарегистрировано никаких потерь, связанных с обесценением основных средств.

Примечание 17
Нематериальные активы

(В тыс. долл. США)

	Приобретенное программное обеспечение	Программное оборудование, разработанное в Организации	Товарные знаки, авторские права и лицензии	Разрабатываемые средства	Всего
Остаток средств на 1 января 2012 года	–	–	–	–	–
Надбавки, корректировки	10	4 925	858	905	6 698
Амортизация	(2)	(673)	(189)	–	(864)
Балансовая стоимость по состоянию на 31 декабря 2012 года	8	4 252	669	905	5 834
Остаток средств на 31 декабря 2012 года					
Стоимость	10	4 925	858	905	6 698
Накопленная амортизация	(2)	(673)	(189)	–	(864)
Балансовая стоимость по состоянию на 31 декабря 2012 года	8	4 252	669	905	5 834

По состоянию на 31 декабря 2012 года ПРООН не зарегистрировала никаких потерь, связанных с обесценением нематериальных активов.

Примечание 18
Кредиторская задолженность и начисленные финансовые обязательства

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2012 года
Начисленные расходы	41 475
Суммы, подлежащие выплате структурам Организации Объединенных Наций	32 715
Суммы, подлежащие выплате третьим лицам	29 571
Производные финансовые обязательства	1 053
Суммы, подлежащие выплате сотрудникам	417
Общая сумма кредиторской задолженности и начисленных финансовых обязательств	105 231

Суммы, подлежащие выплате структурам Организации Объединенных Наций

(В тыс. долл. США)

31 декабря 2012 года

Суммы, подлежащие зачислению на текущий счет Организации Объединенных Наций	17 880
Всемирная организация здравоохранения	4 597
Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ	2 538
Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу	2 246
Суммы, подлежащие выплате другим структурам Организации Объединенных Наций за общее обслуживание	5 454
Общая сумма, подлежащая выплате структурам Организации Объединенных Наций	32 715

Примечание 19

Авансы к выплате

(В тыс. долл. США)

31 декабря 2012 года

Суммы, подлежащие зачислению на текущий счет Организации Объединенных Наций	18 215
Общая сумма, подлежащая выплате структурам Организации Объединенных Наций	18 215

Примечание 20

Средства, управляемые от имени доноров

Сумма в размере 36,31 млн. долл. США, подлежащая возвращению донорам, складывается из неизрасходованных средств, оставшихся после завершения или прекращения проектов и — в соответствующих случаях — процентных выплат, отложенных для возвращения донорам в соответствии с соглашениями о взносах и Финансовыми положениями и правилами ПРООН. Эти средства будут возвращены донорам или использованы для других программ при получении от доноров соответствующих указаний.

Примечание 21**Кредиторская задолженность — средства, находящиеся в доверительном управлении***(В тыс. долл. США)*

<i>31 декабря 2012 года</i>	
Целевые фонды с участием многих доноров	452 608
Расчетные счета со структурами Организации Объединенных Наций	63 139
Фонд Испании для осуществления целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия	27 674
Общая сумма текущей кредиторской задолженности — средства, находящиеся в доверительном управлении	543 421
Целевые фонды с участием многих доноров	30 676
Общая сумма нетекущей кредиторской задолженности — средства, находящиеся в доверительном управлении	30 676
Общая сумма кредиторской задолженности — средства, находящиеся в доверительном управлении	574 097

Кредиторская задолженность — средства, переданные в доверительное управление, включает предоставленные донорами средства, которыми ПРООН управляет от имени Организации Объединенных Наций. ПРООН осуществляет управление инвестициями, распределенными по различным портфелям, от имени нескольких организаций.

Примечание 22**Выплаты работникам***(В тыс. долл. США)*

<i>31 декабря 2012 года</i>	
Нынешние работники	
Ежегодный отпуск	69 967
Медицинское страхование после выхода на пенсию	17 626
Субсидии в связи с репатриацией	7 395
Отпуск на родину	6 777
Выходные пособия	3 114
Начисленные взносы в Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций	554
Пособия в случае смерти	222
Прочие выплаты работникам	73 443
Общая сумма обязательств по выплатам нынешним работникам	179 098
Бывшие работники	
Медицинское страхование после выхода на пенсию	961 496
Субсидии в связи с репатриацией	81 563

31 декабря 2012 года

Пособия в случае смерти	2 336
Отпуск на родину	2 153
Общая сумма обязательств по выплатам бывшим работникам	1 047 548
Общая сумма обязательств по выплатам работникам	1 226 646

Обязательства, возникающие в связи с выплатами по окончании службы, определяются независимыми актуариями, а соответствующие выплаты работникам определяются в соответствии с Правилами и положениями о персонале Организации Объединенных Наций.

Сумма обязательств по медицинскому страхованию после выхода на пенсию, пособиям в связи с репатриацией и пособиям в случае смерти по состоянию на 31 декабря 2012 года определена путем актуарной оценки, проведенной по состоянию на 31 декабря 2012 года.

Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций

Финансовые обязательства ПРООН перед Пенсионным фондом состоят из обязательных взносов по ставке, установленной Генеральной Ассамблеей, т.е. 7,9 процента для участников и 15,8 процента для участвующих организаций, наряду с любой долей любых выплат для покрытия актуарного дефицита, как предусмотрено в статье 26 Положений, правил и системы пенсионных корректировок Пенсионного фонда. По состоянию на 31 декабря 2012 года Генеральная Ассамблея не применяла к ПРООН это положение о выплатах для покрытия дефицита.

Последняя актуарная оценка Пенсионного фонда была проведена по состоянию на 31 декабря 2011 года. По итогам этой оценки был выявлен дефицит актуарного баланса в размере 1,87 процента зачитываемого для пенсии вознаграждения, составивший 6,71 млн. долл. США. Дефицит актуарного баланса был обусловлен главным образом более низкими, чем ожидалось, доходами от инвестиций в последние годы. Это означает, что теоретическая ставка взноса, необходимая для достижения баланса по состоянию на 31 декабря 2011 года, составляла 25,57 процента зачитываемого для пенсии вознаграждения, тогда как фактическая ставка взноса составила 23,7 процента.

Поскольку пенсионный план подвергает участвующие в нем организации актуарным рискам, связанным с нынешними и бывшими сотрудниками других организаций, надежная основа для определения долей участвующих в плане организаций и соответствующих активов отсутствует. В результате ПРООН отчиталась по этому плану как по плану с установленным размером взносов в соответствии с положениями МСУГС 25 «Выплаты сотрудникам».

Планы с фиксированными выплатами

В дополнение к Пенсионному фонду ПРООН обеспечивает своих нынешних и бывших сотрудников следующими планами с фиксированными выплатами, которые проходят актуарную оценку: медицинское страхование после вы-

хода на пенсию; пособия при прекращении службы, такие как пособия в связи с репатриацией; и другие пособия, например пособие в случае смерти.

В таблице ниже указаны изменения и нынешний размер обязательств по этим планам с фиксированными выплатами.

(В тыс. долл. США)

	Медицинское страхование после выхода на пенсию	Репатриация	Пособие в случае смерти	Всего
Чистые обязательства по фиксированным выплатам по состоянию на 1 января 2012 года	829 923	82 849	–	912 772
<i>Увеличение обязательств</i>				
Текущая стоимость обслуживания	35 997	6 513	–	42 510
Расходы по выплате процентов	36 984	3 547	–	40 531
Актuarные убытки в связи с изменениями в допущениях	92 358	4 062	–	96 420
Актuarные убытки в связи с первоначальным принятием на учет сумм пособий в случае смерти	–	–	2 558	2 558
Актuarные убытки от выплат	–	1 594	–	1 594
<i>Уменьшение обязательств</i>				
Фактическая сумма выплат	(12 622)	(9 607)	–	(22 229)
Актuarные прибыли/убытки от выплат	(3 518)	–	–	(3 518)
Чистая сумма обязательств, принятая на учет по состоянию на 31 декабря 2012 года	979 122	88 958	2 558	1 070 638

Реальный объем обязательств по фиксированным выплатам равен сумме финансовых обязательств по фиксированным выплатам, принятой на учет в ведомости финансовой позиции.

В таблице ниже указаны текущая стоимость обслуживания и расходы по выплате процентов, которые проводятся по счетам в отчете о результатах финансовой деятельности и ведомости финансовой позиции.

(В тыс. долл. США)

	Медицинское страхование после выхода на пенсию	Репатриация	Пособие в случае смерти	Всего
Текущая стоимость обслуживания	35 997	6 513	–	42 510
Расходы по выплате процентов	36 984	3 547	–	40 531
Общая сумма принятых на учет расходов по выплатам сотрудникам	72 981	10 060	–	83 041

Ниже приводятся данные об актуарных прибылях/убытках, которые проводятся непосредственно по счетам чистых активов/капитала.

(В тыс. долл. США)

	Медицинское страхование после выхода на пенсию	Репатриация	Пособие в случае смерти	Всего
Актuarные прибыли/убытки в связи с изменениями в допущениях	(92 358)	(4 062)	–	(96 420)
Актuarные прибыли/убытки от выплат	3 518	(1 594)	–	1 924
Актuarные убытки в связи с первоначальным принятием на учет сумм пособий в случае смерти	–	–	(2 558)	(2 558)
Общая сумма принятых на учет актуарных прибылей/убытков	(88 840)	(5 656)	(2 558)	(97 054)

ПРООН профинансировала обязательства по медицинскому страхованию после выхода на пенсию на сумму 494,87 млн. долл. США, а с 2000 года перечисляет средства в резерв для постепенного погашения обязательств по выплатам сотрудникам.

Следующая всеобъемлющая актуарная оценка будет проведена по состоянию на 31 декабря 2013 года.

Актuarные допущения

Последняя актуарная оценка была проведена по состоянию на 31 декабря 2012 года. Ниже указаны основные актуарные допущения, использованные для определения обязательств по фиксированным выплатам.

	2012 год
Ставка дисконта	4,0%
Ожидаемые темпы увеличения медицинских расходов (в зависимости от плана медицинского страхования)	5–8%
Изменение шкалы окладов (в зависимости от возраста и категории сотрудников)	4–9,1%
Темп инфляции	2,5%
Индивидуальные выплаты (в зависимости от возраста)	824–14 206 долл. США
Актuarный метод	Метод прогнозируемой условной единицы

Допущения относительно будущей смертности основываются на опубликованных статистических данных и таблицах смертности. Ниже указаны текущие уровни смертности, на основе которых исчисляются обязательства по медицинскому страхованию после выхода на пенсию и пособиям в связи с репатриацией.

<i>Уровень смертности: допенсионный возраст</i>	<i>В 20 лет</i>	<i>В 69 лет</i>
Мужчины	0,00065	0,00906
Женщины	0,00034	0,00645

<i>Уровень смертности: послепенсионный возраст</i>	<i>В 20 лет</i>	<i>В 70 лет</i>
Мужчины	0,00072	0,01176
Женщины	0,00037	0,00860

Ниже приводятся показатели доли выходящих на пенсию сотрудников категории специалистов со стажем более 30 лет, принятых на работу 1 января 1990 года или после этой даты.

<i>Доля выходящих на пенсию сотрудников категории специалистов со стажем более 30 лет</i>	<i>В 55 лет</i>	<i>В 62 года</i>
Мужчины	0,20	0,7
Женщины	0,25	0,8

Анализ чувствительности

В случае изменения вышеуказанных допущений в отношении динамики медицинских расходов оценка обязательств по медицинскому страхованию после выхода на пенсию изменится следующим образом.

(В тыс. долл. США)

	<i>Повышение стоимости медицинских услуг на 1 процент</i>	<i>Снижение стоимости медицинских услуг на 1 процент</i>
Влияние изменения ставки дисконта на объем накопленных на конец года обязательств по фиксированным выплатам	220 398	(169 159)
Влияние изменения ожидаемого темпа роста стоимости медицинских услуг на компоненты обслуживания и выплат по процентам чистых периодических затрат на медицинское обслуживание по окончании службы	21 352	(15 648)

Выходные пособия

За отчетный период ПРООН провела по счетам выходные пособия на сумму 3,11 млн. долл. США.

Примечание 23
Прочие обязательства

(В тыс. долл. США)

<i>31 декабря 2012 года</i>	
Краткосрочные	
Незачисленные депозиты	9 885
Отсроченные поступления	5 762
Финансовая аренда	5
Прочая кредиторская задолженность	3 619
Общая сумма прочих краткосрочных обязательств	19 271
Долгосрочные	
Отсроченные поступления	4 464
Финансовая аренда	6
Общая сумма прочих долгосрочных обязательств	4 470
Общая сумма прочих обязательств	23 741

Незачисленные депозиты представляют собой средства, полученные ПРООН, но еще не зачисленные на счета конкретных проектов.

Финансовая аренда относится к конторскому оборудованию одного странового отделения, а ее стоимость незначительна.

Примечание 24
Резервы

(В тыс. долл. США)

	<i>1 января 2012 года</i>	<i>Изменения</i>	<i>31 декабря 2012 года</i>
Дарственный фонд	3 000	–	3 000
Оперативный резерв	367 968	(11 000)	356 968
Резерв для специальных инициатив	670	–	670
Общий объем резервов	371 638	(11 000)	360 638

Резерв Дарственного фонда представляет собой взнос в счет его ресурсов в размере 3 млн. долл. США, полученный в 1998 году от правительства Японии для укрепления потенциала палестинских учреждений в области планирования и управления в целях содействия устойчивому социально-экономическому развитию. В соответствии с соглашениями о механизме функционирования и использования Дарственного фонда основной капитал может быть использован на цели реализации программ только после решения о ликвидации Фонда, которое примут правительство Японии и/или ПРООН. Вместе с тем начисленными на средства Фонда процентами можно распоряжаться в целях деятельности по программам.

Оперативный резерв был создан в 1979 году Советом управляющих (ныне Исполнительный совет) ПРООН, чтобы обеспечить ПРООН надлежащий уровень ликвидности путем финансирования данного резерва по определенной формуле, рассчитываемой ежегодно.

Резерв для специальных инициатив в размере 0,67 млн. долл. США был впервые утвержден Исполнительным советом в 2000 году в качестве капитального резерва, финансируемого за счет общих ресурсов ПРООН. Из этой суммы будут покрываться такие расходы, связанные с переездом, как расходы на ремонт, мебель, фурнитуру и перевозку.

Примечание 25 Накопленные положительные сальдо

(В тыс. долл. США)

	1 января 2012 года	Изменения	31 декабря 2012 года
Накопленное положительное сальдо	4 485 886	(84 998) ^a	4 400 888
Актuarные убытки	–	(97 054)	(97 054)
Чистая прибыль от инвестиционных ценных бумаг, имеющих в наличии для продажи	–	1 239	1 239
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам		(2 467)	(2 467)
Общие накопленные положительные сальдо	4 485 886	(183 280)	4 302 606

^a Изменения в сумме накопленного положительного сальдо, составившие минус 84,998 млн. долл. США, складываются из образовавшегося за год дефицита в размере 173,432 млн. долл. США, который компенсируется: а) специальными целевыми средствами в размере 77,434 млн. долл. США; и б) переводом средств в размере 11 млн. долл. США из оперативного резерва. Специальные целевые средства включают средства, выделяемые на безопасность, оборотный капитал, информационно-коммуникационные технологии, Добровольцев Организации Объединенных Наций, обучение и персонал и прочие расходы.

Примечание 26 Добровольные взносы

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2012 года
Взносы	4 863 823
Взносы натурой	15 845
Минус: возврат неиспользованной части взносов донорам	(138 489)
Чистые общие добровольные взносы	4 741 179

Взносы включают 34,139 млн. долл. США в виде взносов, предоставленных правительствами стран осуществления программ на содержание местных отделений.

Взносы натурой состоят в основном из переданных в безвозмездное пользование земельных участков, зданий и сооружений (15,594 млн. долл. США), а также безвозмездно переданного донорами имущества, такого как компьютерное оборудование и предметы снабжения (0,251 млн. долл. США).

Примечание 27

Поступления: возмездные операции

(В тыс. долл. США)

<i>31 декабря 2012 года</i>	
Департамент по вопросам охраны и безопасности Организации Объединенных Наций	89 601
Возмещение управленческих расходов и расходов на вспомогательное обслуживание	49 451
Добровольцы Организации Объединенных Наций	24 200
Плата за услуги по поддержке осуществления	20 098
Плата за услуги по начислению и выплате заработной платы	4 825
Плата за услуги по закупкам	3 931
Плата за обучение	2 296
Поступления от аренды	1 737
Комиссия административного агента Управления целевых фондов с участием многих партнеров	1 373
Поступления от продажи публикаций и авторских отчислений	18
Прочие поступления от обменных операций	170
Общая сумма поступлений от обменных операций	197 700

Примечание 28

Инвестиционный доход

(В тыс. долл. США)

<i>31 декабря 2012 года</i>	
Процентные поступления	65 330
Доход от инвестиций	8
Общая сумма инвестиционного дохода	65 338

Инвестиционный доход представляет собой процентный доход плюс амортизированный дисконт за вычетом амортизированного ажио от инвестиционного портфеля ПРООН. Кроме того, он включает процентный доход от остатков на банковских счетах.

Примечание 29
Прочие поступления

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2012 года
Курсовая прибыль ^a	49 438
Общее обслуживание и разные поступления	29 746
Плата за общее управленческое обслуживание	5 952
Общая сумма прочих поступлений	85 136

^a Из общей суммы 49,438 млн. долл. США курсовая прибыль, связанная с переоценкой денежных средств и их эквивалентов, составляет 4,159 млн. долл. США.

Примечание 30
Расходы

(В тыс. долл. США)

	<i>Расходы по программам^a</i> 31 декабря 2012 года	<i>Общая сумма расходов</i> 31 декабря 2012 года
30.1 Услуги по контрактам		
Услуги по контрактам с физическими лицами	1 284 550	1 342 931
Услуги по контрактам с юридическими лицами	795 812	807 121
Расходы Добровольцев Организации Объединенных Наций на услуги по контрактам	41 586	46 433
Общая сумма расходов на услуги по контрактам	2 121 948	2 196 485
30.2 Расходы по персоналу		
Оклады и заработная плата	202 554	668 756
Пенсионные выплаты	31 373	111 410
Выплаты по окончании службы и выходные пособия	15 047	93 121
Выплаты при назначении и повторных назначениях	12 846	35 460
Выплаты в связи с отпуском	7 872	19 824
Прочие выплаты персоналу	14 574	50 515
Общая сумма расходов по персоналу	284 266	979 086
	<i>Расходы по программам^b</i> 31 декабря 2012 года	<i>Общая сумма расходов</i> 31 декабря 2012 года
30.3 Предметы снабжения и расходные материалы		
Расходы на ремонт и эксплуатацию основных средств и предметы снабжения для проектов	301 704	311 762

	<i>Расходы по программам^b</i>	<i>Общая сумма расходов</i>
	<i>31 декабря 2012 года</i>	<i>31 декабря 2012 года</i>
Медицинские, фармацевтические и сельскохозяйственные предметы снабжения	240 180	243 985
Предметы снабжения для информационно-технического оборудования и поддержка программного обеспечения	48 153	53 730
Информационно-техническое оборудование и аппаратура связи	49 585	51 887
Предметы снабжения для службы безопасности и конторские принадлежности	30 438	34 342
Прочие расходные материалы	10 002	12 012
Общая сумма расходов на предметы снабжения и расходные материалы	680 062	707 718
30.4 Общие оперативные расходы		
Путевые расходы	230 646	267 882
Обучение и набор	167 276	182 218
Аренда и коммунальные услуги	71 865	151 598
Связь	123 344	147 486
Грузовые перевозки	20 850	26 912
Услуги специалистов	23 600	25 658
Безопасность	6 106	20 271
Возмещение расходов	10 042	10 426
Взносы по линии совместно финансируемой с Организацией Объединенных Наций деятельности	2 304	8 514
Взносы на информационно-коммуникационные технологии	2 020	7 272
Страхование/гарантии	4 753	6 089
Плата за услуги по соглашениям об управленческом обслуживании	3 884	3 884
Прочие оперативные расходы	192 110 ^c	3 612
Общая сумма оперативных расходов	858 800	861 822
30.5 Субсидии и прочие выплаты		
Субсидии	358 356	360 220
Выплаты	5 155	6 563
Общая сумма субсидий и прочих выплат	363 511	366 783
30.6 Прочие расходы		
Разные расходы ^d	74 593	82 672
Курсовые убытки	4 184	44 590

	<i>Расходы по программам^b</i>	<i>Общая сумма расходов</i>
	<i>31 декабря 2012 года</i>	<i>31 декабря 2012 года</i>
Убытки от продажи основных средств и нематериальных активов	875	1 570
Обесценение	–	(3 019) ^c
Общая сумма прочих расходов	79 652	125 813
30.7 Амортизация материальных и нематериальных активов		
Амортизация материальных активов	2 048	17 313
Амортизация нематериальных активов	2	864
Общая сумма расходов в связи с амортизацией материальных и нематериальных активов	2 050	18 177
30.8 Расходы на финансирование		
Банковские сборы	3 074	6 901
Общая сумма расходов на финансирование	3 074	6 901
Общая сумма расходов	4 393 363	5 262 785

^a В общей сумме расходов 4,393 млрд. долл. США относятся к программным расходам, а еще 869,424 млн. долл. США относятся к деятельности по повышению эффективности развития, координации деятельности Организации Объединенных Наций в области развития, управлению и специальным целевым расходам и прочим расходам. Более подробную информацию см. в примечании 35.1.

^b В общей сумме расходов 4,393 млрд. долл. США относятся к программным расходам, а еще 869,424 млн. долл. США относятся к деятельности по повышению эффективности развития, координации деятельности Организации Объединенных Наций в области развития, управлению и специальным целевым расходам и прочим расходам. Более подробную информацию см. в примечании 35.1.

^c Из 192,110 млн. долл. США исключена сумма в 191,042 млн. долл. США, относящаяся к возмещению затрат внутри ПРООН.

^d Включая расходы в размере 26,207 тыс. долл. США, утвержденных и оплаченных ПРООН в виде платежей *ex gratia* в соответствии с финансовым положением 23.01 Финансовых положений ПРООН и финансовым правилом 123.01 Финансовых правил ПРООН.

^e В 2012 году ПРООН отразила в Отчете о результатах финансовой деятельности чистое изменение резерва на обесценение в размере минус 3,019 млн. долл. США по сравнению с предыдущим годом. Эта сумма в 3,019 млн. долл. США складывается из: 1) обесценения дебиторской задолженности персонала в размере 1,427 млн. долл. США; 2) списания резерва на обесценение в размере 4,564 млн. долл. США; и 3) чистого обесценения на 18 000 долл. США валюты с ограниченной конвертируемостью и других активов. По состоянию на 31 декабря 2011 года общий резерв на обесценение составил 7,5 млн. долл. США. В 2012 году было решено, что из резерва можно изъять 4,564 млн. долл. США и провести эту сумму по счетам профицита и дефицита Отчета о результатах финансовой деятельности в соответствии с положениями МСУГС 3, касающимися изменений учетной оценки.

Примечание 31**Управление рисками, связанными с финансовыми инструментами**

Принятые в ПРООН методы управления рисками соответствуют ее Руководящим принципам инвестирования и Финансовым положениям и правилам. Эти методы направлены на сведение к минимуму потенциальных отрицательных последствий для ресурсов ПРООН на цели финансирования своей деятельности. Основные цели Руководящих принципов инвестирования ПРООН включают:

- обеспечение сохранности средств: сохранение капитала за счет его инвестирования в первоклассные ценные бумаги с фиксированной доходностью, причем особое внимание уделяется кредитоспособности эмитентов;
- обеспечение ликвидности: обеспечение гибкости для удовлетворения потребностей в денежных средствах посредством инвестирования в высоколиквидные ценные бумаги с фиксированной доходностью и структурирования инвестиций по срокам погашения для согласования с потребностями в ликвидных средствах;
- получение дохода: обеспечение максимального дохода от инвестиций в рамках вышеуказанных параметров обеспечения сохранности и ликвидности средств.

Операции ПРООН связаны с различными финансовыми рисками, включая:

- кредитный риск: вероятность того, что третьи стороны не смогут выплатить причитающиеся ПРООН суммы;
- риск ликвидности: вероятность того, что ПРООН не будет располагать достаточными средствами для погашения своих текущих обязательств;
- риск изменения рыночной конъюнктуры: вероятность того, что ПРООН может понести финансовые потери из-за неблагоприятного изменения валютных курсов, процентных ставок и/или цен на инвестиционные ценные бумаги.

В ПРООН функционирует Инвестиционный комитет в составе старших руководителей, которые проводят ежеквартальные совещания для обзора результатов по инвестиционному портфелю ПРООН и обеспечения соответствия инвестиционных решений установленным Руководящим принципам инвестирования.

Кредитный риск

Руководящие принципы инвестирования ПРООН ограничивают кредитный риск установленной суммой на одного контрагента и предусматривают минимальные требования к качеству кредитов. Предусмотренные в руководящих принципах инвестирования стратегии снижения кредитного риска включают использование завышенных минимальных критериев для кредитования по классам инвестиций для всех эмитентов, устанавливающих предельные сроки погашения и лимиты для контрагентов с учетом кредитного рейтинга. В руководящих принципах инвестирования предусматривается постоянное наблюдение за эмитентом и кредитными рейтингами контрагентов. Разрешается

инвестировать средства только в инструменты с фиксированной доходностью, эмитентами которых являются государства, наднациональные организации, правительственные или федеральные учреждения или банки.

Кредитные рейтинги

По состоянию на 31 декабря 2012 года ПРООН имела краткосрочные и долгосрочные вложения в инструменты инвестиционного класса, указанные в нижеследующей таблице.

(В тыс. долл. США)

	Средний кредитный рейтинг	31 декабря 2012 года
Инструменты денежного рынка	AAA	24 971
Облигации	AA+	4 138 344
Общая сумма краткосрочных и долгосрочных вложений		4 163 315

Примечание: без учета инвестиций, относящихся к категории денежных эквивалентов и средств, находящихся в доверительной собственности.

Функции управления инвестициями осуществляются в централизованном порядке в штаб-квартире ПРООН, а страновым отделениям в обычных обстоятельствах не разрешается заниматься инвестициями. Страновое отделение может получить разрешение в исключительном случае, когда условия позволяют инвестировать на местном уровне согласно установленным параметрам, которые соответствуют Руководящим принципам инвестирования.

Что касается прочих ресурсов, то Финансовые положения и правила ПРООН требуют, чтобы расходы принимались на учет после получения средств от доноров, что значительно снижает финансовый риск для ПРООН в связи с причитающимися взносами. Исключения допускаются лишь в том случае, если в отношении причитающихся сумм соблюдены установленные критерии управления рисками. Кроме того, значительная часть дебиторской задолженности по взносам причитается от суверенных правительств и наднациональных учреждений, включая другие структуры Организации Объединенных Наций, которые не имеют значительных кредитных рисков.

Дебиторская задолженность: безвозмездные операции с разбивкой по видам структур

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2012 года
Правительственные структуры	42 285
Неправительственные структуры	52 138
Общая сумма дебиторской задолженности по безвозмездным операциям	94 423

Примечание: к неправительственным структурам относятся в основном наднациональные и международные структуры.

ПРООН оценивает сомнительную дебиторскую задолженность на предмет обесценения по состоянию на каждую отчетную дату. Обесценение засчитывается при наличии объективных данных о том, что ПРООН не сможет получить полную причитающуюся ей сумму. По состоянию на 31 декабря 2012 года у ПРООН не было зафиксировано обесценения по дебиторской задолженности по взносам или государственным аккредитивам.

Риск ликвидности

Инвестиции осуществляются с учетом потребностей ПРООН в денежных средствах для оперативных целей, которые определяются на основе прогнозируемого движения денежных средств. В подходе ПРООН к инвестированию принимаются во внимание сроки вложения средств, при этом учитываются будущие потребности организации в финансировании в определенное время. Большая доля средств ПРООН вкладывается в эквиваленты денежных средств и краткосрочные инвестиционные инструменты, так чтобы этих инвестиций было достаточно для покрытия ее обязательств на момент наступления сроков их погашения.

Ликвидность

(В тыс. долл. США)

	<i>Процент от общей суммы</i>	<i>31 декабря 2012 года</i>
Остатки денежной наличности	3	149 597
Инвестиции: эквиваленты денежных средств	14	716 513
Общая сумма денежных средств и их эквивалентов	17	866 110
Краткосрочные инвестиции	35	1 771 719
Долгосрочные инвестиции	48	2 391 596
Общая сумма краткосрочных и долгосрочных инвестиций	83	4 163 315
Общая сумма денежных средств, их эквивалентов и инвестиций	100	5 029 425

Примечание: без учета средств, находящихся в доверительной собственности. Инвестиции, относящиеся к категории денежных эквивалентов, имеют срок погашения три месяца с момента приобретения или меньше.

Риск изменения рыночной конъюнктуры

Риск изменения процентных ставок

Активы ПРООН, на которые начисляются проценты, подвержены риску изменения процентных ставок. Ввиду того, что значительная доля портфеля инвестиций ПРООН состоит из вложений на относительно короткий средний срок и относится к классу инвестиций, удерживаемых до погашения, анализ чувствительности к изменению процентных ставок, проведенный в связи с этими инвестициями, не выявит значительных колебаний стоимости. Удерживаемые до погашения активы не учитываются в текущих рыночных ценах, а это означает, что изменения процентных ставок не влияют на их балансовую стоимость.

Классификация портфеля

(В тыс. долл. США)

	Учетная стоимость	31 декабря 2012 года
Инвестиции, удерживаемые до погашения	Амортизированная стоимость	3 676 571
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	Справедливая стоимость	486 744
Общая сумма денежных средств и их эквивалентов		4 163 315

Примечание: амортизированная стоимость и справедливая стоимость рассчитываются методом реальных процентных ставок. При этом не учитываются инвестиции, относящиеся к категории эквивалентов денежных средств и средств в доверительной собственности.

Комитет по инвестициям ПРООН постоянно следит за доходностью инвестиционного портфеля в сопоставлении с контрольными показателями, указанными в руководящих принципах инвестирования.

Валютный риск

По состоянию на 31 декабря 2012 года 98 процентов денежных средств, эквивалентов денежных средств и инвестиций ПРООН составляли инструменты, деноминированные в долларах США, а 2 процента — инструменты, деноминированные в других валютах. Основное предназначение средств в валютах, отличных от доллара США, заключается в финансировании оперативной деятельности на местах в странах осуществления программ. ПРООН поддерживает на минимальном уровне объем денежных средств и их эквивалентов в местной валюте и по возможности размещает средства на счетах в долларах США.

Валютные позиции

(В тыс. долл. США)

	Доллары США	Другие валюты	Всего
Денежные средства и их эквиваленты	757 010	109 100	866 110
Краткосрочные и долгосрочные инвестиции	4 163 315	—	4 163 315
Общая сумма денежных средств, их эквивалентов и инвестиций	4 920 325	109 100	5 029 425
Процент от общей суммы	98	2	100

ПРООН подвергается валютному риску, возникающему в первую очередь в связи со взносами в валютах, отличных от доллара США. В тех случаях, когда поступающие от правительств стран осуществления программ взносы в местной валюте используются для покрытия местных расходов, валютный риск для ПРООН уменьшается.

ПРООН применяет активную программу хеджирования для снижения валютного риска по девяти основным валютам. Для управления валютными рис-

ками ПРООН использует такие производные финансовые инструменты, как валютные форвардные контракты, валютные опционы и структурированные опционы. Оценка производных инструментов производится по рыночной стоимости, при этом прибыли или убытки учитываются в профиците или дефиците в Отчете о результатах финансовой деятельности. По состоянию на конец года открытые позиции по производным инструментам состояли из опционов солидных финансовых учреждений. Ниже приводятся балансовая стоимость производных инструментов.

Позиции по производным инструментам

(В тыс. долл. США)

31 декабря 2012 года	
Производные инструменты в составе активов	789
Производные инструменты в составе пассивов	(1 053)
Чистая балансовая стоимость	(264)

Примечание: номинальная стоимость производных инструментов составила 102,8 млн. долл. США.

Примечание 32

Соответствующие стороны

Сотрудники, занимающие ключевые руководящие должности

Руководящая структура ПРООН представлена Исполнительной группой в составе 12 членов. Исполнительная группа отвечает за стратегическое руководство и оперативное управление деятельностью ПРООН и наделена всеми необходимыми полномочиями для выполнения ее мандата. Штат Группы предусматривает четыре уровня должностей: заместитель Генерального секретаря и Администратор (Администратор); заместитель Генерального секретаря (помощник Администратора); девять помощников Генерального секретаря (помощники Администратора); и руководитель аппарата и директор (руководитель аппарата и директор, Канцелярия Администратора (*ex officio*)).

Вознаграждение

(В тыс. долл. США)

Уровень	Количество должностей	Оклад и кор-ректив по месту службы	Прочие пособия и льготы	Общая сумма вознаграждения	Выплаты по плану медицинского страхования после выхода на пенсию, пособия в связи с репатриацией и смертью и обязательства в связи с ежегодными отпусками
Сотрудники, занимающие ключевые руководящие должности	12	2 746	781	3 527	4 221
Ближайшие родственники сотрудников, занимающих ключевые руководящие должности	1	66	4	70	6
Всего	13	2 812	785	3 597	4 227

Сумма вознаграждения, которая выплачивается сотрудникам, занимающим ключевые руководящие должности, включает в себя оклад, корректив по месту службы и другие пособия и льготы, полагающиеся в соответствии с Положениями и правилами о персонале Организации Объединенных Наций.

Займы

Персонал ПРООН, включая сотрудников, занимающих ключевые руководящие должности, может получать авансовые платежи для конкретных целей, предусмотренных в Положениях и правилах о персонале Организации Объединенных Наций. На 31 декабря 2012 года сотрудникам, занимающим ключевые руководящие должности, и их ближайшим родственникам не выдавалось каких-либо авансов, которые не могли бы получать другие сотрудники ПРООН.

Система Организации Объединенных Наций

ПРООН принимает участие в осуществлении инициатив системы Организации Объединенных Наций, таких как совместные механизмы финансирования (целевые фонды с участием многих доноров и совместные программы) и механизмы общего обслуживания. В рамках совместных механизмов финансирования структуры Организации Объединенных Наций сотрудничают в целях осуществления деятельности и достижения результатов. Каждая из участвующих структур Организации Объединенных Наций выполняет часть задач, связанных с планированием, осуществлением, мониторингом и оценкой этой деятельности.

ПРООН является организацией — соучредителем Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС), в рамках которой учреждения системы Организации Объединенных Наций на скоординированной и инновационной основе прилагают совместные усилия по борьбе с ВИЧ/СПИДом. ПРООН участвует в выработке финансовой и операционной политики Программного координационного совета ЮНЭЙДС, штаб-квартира которого расположена в Женеве.

Примечание 33 **Обязательства и непредвиденные расходы**

Невыполненные обязательства

(В тыс. долл. США)

	<i>31 декабря 2012 года</i>
Основные средства	7 000
Товары	76 530
Услуги	183 683
Общая сумма невыполненных обязательств	267 213

На 31 декабря 2012 года объем обязательств ПРООН по невыполненным контрактам на приобретение различных товаров и услуг составил 267 213 долл. США.

*Арендные обязательства по срокам**(В тыс. долл. США)*

31 декабря 2012 года

Обязательства по договорам аренды помещений на период	
Менее 1 года	52 703
От 1 года до 5 лет	100 469
Более 5 лет	49 011
Общая сумма обязательств по договорам аренды помещений	202 183

Хотя обычно ПРООН заключает договоры аренды помещений на сроки от 5 до 10 лет, некоторыми договорами аренды допускается досрочное прекращение их действия за 30, 60 или 90 дней. Выше представлена информация о будущих обязательствах по платежам за аренду помещений на минимальный и полный срок действия договора.

Условные активы

На 31 декабря 2012 года ПРООН обладала условными активами комплекса в Южном Судане, который является предметом имущественного спора. В связи с этим спором ПРООН не признает землю и здания комплекса в качестве основных средств. В 2012 году независимые оценщики определили справедливую стоимость его земли и зданий в 8,9 млн. долл. США.

Условные обязательства

В своей повседневной деятельности ПРООН может сталкиваться со следующими видами требований: а) корпоративные и коммерческие требования; б) административно-правовые требования; и с) прочие требования.

На 31 декабря 2012 года общая сумма корпоративных, коммерческих и административно-правовых требований составила 7,331 млн. долл. США. В связи с неопределенностью результатов рассмотрения этих требований никакого резерва на случай обесценения активов и возможных потерь не создавалось, так как вероятность, суммы и сроки этих выплат неизвестны. ПРООН рассчитывает, что окончательное решение по любому из разбирательств, в которых участвует ПРООН, не окажет существенного негативного влияния на финансовое положение, результаты деятельности и движение денежных средств.

ПРООН является организацией — партнером Международного вычислительного центра, расположенного в Женеве. Меморандум о взаимопонимании между организациями-партнерами предусматривает, что организации-партнеры несут финансовую ответственность в случае предъявления требований какими-либо третьими сторонами или возникновения в определенных условиях каких-либо обязательств. По состоянию на 31 декабря 2012 года таких требований не предъявлялось.

Примечание 34
События после отчетной даты

Отчетной датой представления финансовых ведомостей ПРООН является 31 декабря 2012 года. В период между этой датой и датой их утверждения в связи с опубликованием не произошло каких бы то ни было существенных событий — как благоприятных, так и неблагоприятных, которые существенным образом повлияли бы на данные этих ведомостей.

Примечание 35
Раскрытие дополнительной информации

35.1
Общая сумма расходов в разбивке по категориям

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2012 года
Развитие	
Программа	4 393 363
Эффективность развития	146 972
Координация деятельности Организации Объединенных Наций	120 381
Управление	483 993
Специальная целевая деятельность	43 826
Прочее	287 614
Взаимозачет	(213 364) ^a
Общая сумма расходов	5 262 785

^a Эта корректировка необходима для устранения последствий возмещения внутренних издержек ПРООН.

35.2
Расходы по программам в разбивке по учреждениям/партнерам-исполнителям и ответственным сторонам

Учреждение/партнер-исполнитель — это структура, которая отвечает за руководство осуществлением проектов и результаты работы. В целях практического осуществления мероприятий учреждение/партнер-исполнитель может заключить с ответственной стороной договор.

35.2(a)
Расходы по программам и разбивке по учреждениям/партнерам-исполнителям

(В тыс. долл. США)

	<i>Регулярные ресурсы</i>	<i>Совместное несение расходов</i>	<i>Целевые фонды</i>	<i>Возмещаемые вспомогательные услуги и различные мероприятия</i>	<i>Всего</i>
Правительства	234 809	1 512 457	431 128	982	2 179 376
Международные неправительственные организации	279	54 710	1 716	–	56 705
Национальные неправительственные организации	934	5 830	5 588	–	12 352
Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	1 996	(1)	–	–	1 995
Международное агентство по атомной энергии	–	–	79	–	79
Международная организация гражданской авиации	–	4 693	–	–	4 693
Международная морская организация	–	–	753	–	753
Международная организация по миграции	–	86	–	–	86
Международный союз электросвязи	–	833	–	–	833
Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций	–	1 974	–	–	1 974
Добровольцы Организации Объединенных Наций	20	–	–	33 668	33 688
Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры	–	69	77	–	146
Организация Объединенных Наций по промышленному развитию	–	–	243	–	243
Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов	2 529	19 408	80 822	112 810	215 569
Прочие учреждения Организации Объединенных Наций	(101)	138	274	20	331
Всемирная организация здравоохранения	–	–	1 029	–	1 029
Всемирная метеорологическая организация	–	33	–	–	33
Всемирная туристская организация	–	14	–	–	14
Программа развития Организации Объединенных Наций	249 984	1 331 166	301 415	899	1 883 464
Общая сумма расходов по программам	490 450	2 931 410	823 124	148 379	4 393 363

35.2(b)**Расходы по программам в разбивке по ответственным сторонам**

«Ответственная сторона» — это сторона, ответственная за выполнение договорных обязательств и практическое осуществление мероприятий.

(В тыс. долл. США)

	<i>Регулярные ресурсы</i>	<i>Совместное несение расходов</i>	<i>Целевые фонды</i>	<i>Возмещаемые вспомогательные услуги и различные мероприятия</i>	<i>Всего</i>
Правительства	224 403	1 583 191	462 385	1 012	2 270 991
Международные неправительственные организации	732	68 720	1 927	—	71 379
Национальные неправительственные организации	1 280	58 540	2 664	—	62 484
Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана	128	—	—	—	128
Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии	—	—	303	—	303
Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	2 119	785	82	—	2 986
Международное агентство по атомной энергии	—	—	79	—	79
Международная организация гражданской авиации	—	4 683	—	—	4 683
Международная организация труда	—	2 220	1 668	—	3 888
Международная морская организация	—	—	753	—	753
Международная организация по миграции	182	10 555	593	—	11 330
Центр по международной торговле	—	(17)	629	—	612
Международный союз электросвязи	—	829	—	—	829
Объединенная программа ООН по ВИЧ/СПИДу	—	742	—	—	742
Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций	2 071	—	—	—	2 071
Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)	259	11 748	549	—	12 556
Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию	199	—	5	—	204
Департамент по экономическим и социальным вопросам Организации Объединенных Наций	194	742	—	—	936
Программа добровольцев Организации Объединенных Наций	18	(2)	—	33 319	33 335
Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде	—	—	146	—	146
Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры	—	338	705	—	1 043
Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения	350	4 098	368	—	4 816
Детский фонд Организации Объединенных Наций	—	4 437	—	—	4 437
Организация Объединенных Наций по промышленному развитию	260	662	169	—	1 091

	<i>Регулярные ресурсы</i>	<i>Совместное несение расходов</i>	<i>Целевые фонды</i>	<i>Возмещаемые вспомогательные услуги и различные мероприятия</i>	<i>Всего</i>
Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин	–	508	342	–	850
Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций	181	120	341	–	642
Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности	–	229	–	–	229
Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов	9 276	32 065	95 823	112 970	250 134
Прочие учреждения Организации Объединенных Наций	(114)	158	–	–	44
Всемирная продовольственная программа	–	2 411	–	–	2 411
Всемирная организация здравоохранения	–	7 900	2 285	–	10 185
Всемирная метеорологическая организация	–	33	–	–	33
Всемирная туристская организация	76	17	–	–	93
Программа развития Организации Объединенных Наций	248 836	1 135 698	251 308	1 078	1 636 920
Общая сумма расходов по программам	490 450	2 931 410	823 124	148 379	4 393 363

35.3

Расходы по программам в разбивке по географическим регионам

(В тыс. долл. США)

	<i>Африка</i>	<i>Арабские государства</i>	<i>Азиатско-Тихоокеанский регион</i>	<i>Европа и Содружество Независимых Государств</i>	<i>Латинская Америка и Карибский бассейн</i>	<i>Глобальные программы и программы по другим регионам</i>	<i>Всего</i>
Расходы							
Услуги по контрактам	333 336	214 064	781 586	177 281	484 084	131 597	2 121 948
Расходы по персоналу	74 573	32 896	47 357	16 112	29 272	84 056	284 266
Предметы снабжения и расходные материалы	211 515	75 133	56 311	68 651	192 383	76 069	680 062
Общие оперативные расходы	247 612	93 611	167 643	67 154	200 198	82 582	858 800
Субсидии и прочие трансферты	97 416	67 009	82 916	18 311	40 143	57 716	363 511
Прочие расходы	22 722	12 188	11 094	5 149	19 671	8 828	79 652
Износ и амортизация	651	476	147	214	442	120	2 050
Финансовые расходы	1 460	770	88	353	274	129	3 074
Итого	989 285	496 147	1 147 142	353 225	966 467	441 097	4 393 363

35.4
Возмещаемые вспомогательные услуги и различные мероприятия

35.4(a)
Ведомость финансового положения

(В тыс. долл. США)

	<i>Возмещаемые вспомогательные услуги</i>	<i>Соглашения об управленческом обслуживании</i>	<i>Программа доб- ровольцев Орга- низации Объеди- ненных Наций</i>	<i>Особые виды деятельности</i>	<i>Программа младших сотруд- ников категории специалистов</i>	<i>Резерв средств для размещения персонала на местах</i>	<i>Параллельный взнос прави- тельства на- личными</i>	Всего
Активы								
Текущие активы								
Денежные средства и их эквиваленты	122 258	24 917	17 203	13 439	3 416	396	2 862	184 491
Инвестиции	250 063	50 968	35 188	27 472	6 792	810	5 854	377 147
Дебиторская задолженность — безвозмездные операции	71	—	537	577	4 159	—	—	5 344
Чистая сумма дебиторской задолженно- сти — возмездные операции	2 772	—	3 404	11	—	1	—	6 188
Чистая сумма выданных авансов	870	—	76	164	287	—	—	1 397
Запасы материальных средств	1 105	—	3	24	—	—	—	1 132
Чистая сумма прочих текущих активов	3	—	—	—	—	—	—	3
Общая сумма текущих активов	377 142	75 885	56 411	41 687	14 654	1 207	8 716	575 702
Нетекущие активы								
Инвестиции	337 487	68 800	47 499	37 150	9 169	1 094	7 902	509 101
Займы, предоставленные правительствам	—	—	—	—	—	13 458	—	13 458
Основные средства	25 599	—	564	5 991	4	11 265	—	43 423
Нематериальные активы	2 781	—	8	—	—	—	—	2 789
Общая сумма нетекущих активов	365 867	68 800	48 071	43 141	9 173	25 817	7 902	568 771
Общая сумма активов	743 009	144 685	104 482	84 828	23 827	27 024	16 618	1 144 473

35.4(a)
Ведомость финансового положения (продолжение)

(В тыс. долл. США)

	<i>Возмещаемые вспомогательные услуги</i>	<i>Соглашения об управленческом обслуживании</i>	<i>Программа доб- ровольцев Орга- низации Объеди- ненных Наций</i>	<i>Особые виды деятельности</i>	<i>Программа млад- ших сотрудников категории спе- циалистов</i>	<i>Резерв средств для размещения персонала на местах</i>	<i>Параллельный взнос прави- тельства на- личными</i>	<i>Всего</i>
Обязательства								
Текущие обязательства								
Кредиторская задолженность и начислен- ные обязательства	13 828	4 669	7 447	300	59	21	–	26 324
Дебиторская задолженность	299	–	–	74	18	–	–	391
Средства, находящиеся в управлении от имени доноров	–	–	–	–	–	–	–	–
Выплаты работникам	43 006	–	195	63	352	–	–	43 616
Прочие текущие обязательства	4 013	–	–	782	254	–	–	5 049
Общая сумма текущих обязательств	61 146	4 669	7 642	1 219	683	21	–	75 380
Нетекущие обязательства								
Вознаграждения работникам	403 177	–	–	–	–	–	–	403 177
Прочие нетекущие обязательства	4 464	–	–	–	–	–	–	4 464
Общая сумма нетекущих обязательств	407 641	–	–	–	–	–	–	407 641
Общая сумма обязательств	468 787	4 669	7 642	1 219	683	21	–	483 021
Чистые активы/капитал								
Резервы	118 969	–	–	–	–	25 000	–	143 969
Совокупное положительное/ (отрицательное) сальдо	155 253	140 016	96 840	83 609	23 144	2 003	16 618	517 483
Общая сумма чистых активов/ капитала	274 222	140 016	96 840	83 609	23 144	27 003	16 618	661 452
Общая сумма обязательств и чистых активов/капитала	743 009	144 685	104 482	84 828	23 827	27 024	16 618	1 144 473

35.4(b)**Ведомость финансового положения***(В тыс. долл. США)*

	<i>Возмещаемые вспомогательные услуги</i>	<i>Соглашения об управленческом обслуживании</i>	<i>Программа доб- ровольцев Орга- низации Объеди- ненных Наций</i>	<i>Особые виды деятельности</i>	<i>Программа младших сотруд- ников категории специалистов</i>	<i>Резерв средств для размещения персонала на местах</i>	Всего
Поступления							
Чистая сумма добровольных взносов	31 049	44 468	20 325	65 546	23 960	–	185 348
Поступления — возмездные операции	82 284	–	24 207	90 162	–	664	197 317
Поступления от инвестиций	6 794	1 959	745	106	7	–	9 611
Прочие поступления	215 262	330	14 523	8 762	–	2	238 879
Общая сумма поступлений	335 389	46 757	59 800	164 576	23 967	666	631 155
Расходы							
Услуги по контрактам	26 894	41 110	18 833	14 183	–	84	101 104
Расходы по персоналу	218 780	4	11 464	92 882	18 978	16	342 124
Предметы снабжения и расходуемые материалы	11 198	66 469	395	3 363	–	201	81 626
Общие оперативные расходы	66 462	4 816	13 869	26 569	4 320	73	116 109
Субсидии и прочие трансферты	177	–	281	1 233	2	5	1 698
Прочие расходы	1 764	357	355	1 807	1	4	4 288
Износ и амортизация	6 961	–	194	346	1	285	7 787
Финансовые расходы	165	11	8	54	8	–	246
Общая сумма расходов	332 401	112 767	45 399	140 437	23 310	668	654 982
Положительное/(отрицательное) сальдо за год	2 988	(66 010)	14 401	24 139	657	(2)	(23 827)

35.5

**Совместное покрытие расходов — совместное покрытие расходов
правительствами и третьими сторонами — ведомость результатов
финансовой деятельности**
(В тыс. долл. США)

	<i>Совместное покрытие расходов третьими сторонами</i>	<i>Совместное покрытие расходов правительствами</i>	<i>Всего</i>
Поступления			
Чистая сумма добровольных взносов	2 032 941	826 530	2 859 471
Поступления — возмездные операции	47	273	320
Поступления от инвестиций	8 828	20 359	29 187
Прочие поступления	3 661	1 701	5 362
Общая сумма поступлений	2 045 477	848 863	2 894 340
Расходы			
Услуги по контрактам	857 281	542 852	1 400 133
Расходы по персоналу	110 046	13 333	123 379
Предметы снабжения и расходующие материалы	340 797	176 364	517 161
Общие оперативные расходы	433 303	151 155	584 458
Субсидии и прочие трансферты	227 119	26 236	253 355
Прочие расходы	30 285	19 059	49 344
Износ и амортизация	1 136	65	1 201
Финансовые расходы	2 138	241	2 379
Общая сумма расходов	2 002 105	929 305	2 931 410
Положительное/(отрицательное) сальдо за год	43 372	(80 442)	(37 070)
Чистые активы/капитал			
Совокупное положительное сальдо на конец периода 31 декабря 2011 года	1 605 765	784 590	2 390 355
Корректировки в соответствии с МСУГС	194 143	8 665	202 808
Чистые активы/капитал на начало периода 1 января 2012 года (пересчитано в соответствии с МСУГС)	1 799 908	793 255	2 593 163
Чистые активы/капитал на конец периода 31 декабря 2012 года	1 843 280	712 813	2 556 093

35.6(a)

Десять крупнейших целевых фондов — ведомость финансового положения
(В тыс. долл. США)

	Программа по- мощи палестин- скому народу	Целевой фонд правопорядка Афганистана	Целевой фонд ПРООН/СИДА для со- действия ПРООН в осуществлении особых видов деятельности	Глобаль- ный эколо- гический фонд	Многосторонний фонд для осущест- вления Монреаль- ского протокола
Активы					
Текущие активы					
Денежные средства и их эквиваленты	7 972	33 121	2 249	52 664	13 805
Инвестиции	16 307	67 749	4 601	107 694	28 238
Дебиторская задолженность — безвозмездные операции	1 241	—	—	—	22 008
Чистая сумма дебиторской задолженности — возмездные операции	—	—	—	110	—
Чистая сумма выданных авансов	4 188	86 629	192	13 492	204
Запасы материальных средств	—	—	—	49	—
Чистая сумма прочих текущих активов	—	—	4	—	—
Общая сумма текущих активов	29 708	187 499	7 046	174 009	64 255
Нетекущие активы					
Инвестиции	22 013	91 454	6 210	145 374	38 118
Основные средства	119	35	—	673	532
Общая сумма нетекущих активов	22 132	91 489	6 210	146 047	38 650
Общая сумма активов	51 840	278 988	13 256	320 056	102 905
Обязательства					
Текущие обязательства					
Кредиторская задолженность и начисленные обязательства	279	32	193	5 249	1 608
Дебиторская задолженность	—	—	832	1 524	—
Средства, находящиеся в управлении от имени доноров	—	—	8 409	79	—
Вознаграждения работникам	—	—	16	12	22
Прочие текущие обязательства	24	—	—	263	—
Общая сумма текущих обязательств	303	32	9 450	7 127	1 630
Общая сумма обязательств	303	32	9 450	7 127	1 630
Чистые активы/капитал					
Резервы	3 000	—	—	—	—
Совокупное положительное сальдо	48 537	278 956	3 806	312 929	101 275
Общая сумма чистых активов/капитала	51 537	278 956	3 806	312 929	101 275
Общая сумма обязательств и чистых активов/капитала	51 840	278 988	13 256	320 056	102 905

Сокращения: СИДА — Шведское агентство по сотрудничеству в области международного развития.

35.6(a)

Десять крупнейших целевых фондов — ведомость финансового положения (продолжение)
(В тыс. долл. США)

	Тематический целевой фонд ПРООН по вопросам демократического управления	Тематический целевой фонд ПРООН по во- просам предотвраще- ния кризисных ситуа- ций и восстановления	Международная комиссия по борьбе с безна- казанностью в Гватемале	Целевой фонд ПРООН по ока- занию помощи в восстановле- нии Ирака	Целевой фонд по во- просам ин- новационных партнерств
Активы					
Текущие активы					
Денежные средства и их эквиваленты	4 736	18 393	1 884	1 868	2 903
Инвестиции	9 674	37 627	3 855	3 807	5 937
Дебиторская задолженность — безвозмездные операции	153	5 952	—	—	252
Чистая сумма дебиторской задолженности — возмездные операции	—	27	—	—	—
Чистая сумма выданных авансов	236	6 044	24	1 285	221
Запасы материальных средств	6	398	—	—	—
Чистая сумма прочих текущих активов	—	1	—	—	—
Общая сумма текущих активов	14 805	68 442	5 763	6 960	9 313
Нетекущие активы					
Инвестиции	13 060	50 790	5 203	5 138	8 014
Основные средства	74	247	—	45	33
Общая сумма нетекущих активов	13 134	51 037	5 203	5 183	8 047
Общая сумма активов	27 939	119 479	10 966	12 143	17 360
Обязательства					
Текущие обязательства					
Кредиторская задолженность и начисленные обязательства	316	792	—	1 303	25
Дебиторская задолженность	175	2 943	—	—	—
Средства, находящиеся в управлении от имени доноров	—	5 394	—	—	—
Вознаграждения работникам	—	—	—	—	—
Прочие текущие обязательства	6	102	—	—	—
Общая сумма текущих обязательств	497	9 231	—	1 303	25
Общая сумма обязательств	497	9 231	—	1 303	25
Чистые активы/капитал					
Резервы	—	—	—	—	—
Совокупное положительное сальдо	27 442	110 248	10 966	10 840	17 335
Общая сумма чистых активов/капитала	27 442	110 248	10 966	10 840	17 335
Общая сумма обязательств и чистых активов/ капитала	27 939	119 479	10 966	12 143	17 360

35.6(b)

Десять крупнейших целевых фондов — ведомость финансового положения

(В тыс. долл. США)

	Программа по- мощи палестин- скому народу	Целевой фонд правопорядка Афганистана	Целевой фонд ПРООН/СИДА для со- действия ПРООН в осуществлении особых видов деятельности	Глобаль- ный эколо- гический фонд	Многосторонний фонд для осущест- вления Монреаль- ского протокола
Поступления					
Чистая сумма добровольных взносов	19 400	257 240	(2 540)	352 392	36 437
Поступления — возмездные операции	—	—	—	—	—
Поступления от инвестиций	652	4 811	—	3 438	1 185
Прочие поступления	40	—	9	115	1 269
Общая сумма поступлений	20 092	262 051	(2 531)	355 945	38 891
Расходы					
Услуги по контрактам	19 905	205 070	4 578	134 096	9 482
Расходы по персоналу	519	1 226	262	24 833	2 192
Предметы снабжения и расходуемые материалы	5 393	431	751	21 559	5 206
Общие оперативные расходы	4 914	11 678	4 633	52 897	4 713
Субсидии и прочие трансферты	2 931	—	12	50 951	14 232
Прочие расходы	518	1	283	9 360	303
Износ и амортизация	19	4	—	129	22
Финансовые расходы	—	—	7	41	4
Общая сумма расходов	34 199	218 410	10 526	293 866	36 154
Положительное/(отрицательное) сальдо за год	(14 107)	43 641	(13 057)	62 079	2 737

35.6(b)**Десять крупнейших целевых фондов — ведомость финансового положения (продолжение)***(В тыс. долл. США)*

	<i>Тематический целевой фонд ПРООН по вопросам демократического управления</i>	<i>Тематический целевой фонд ПРООН по вопросам предотвращения кризисных ситуаций и восстановления</i>	<i>Международная комиссия по борьбе с безнормативностью в Гватемале</i>	<i>Целевой фонд ПРООН по оказанию помощи в восстановлении Ирака</i>	<i>Целевой фонд по вопросам инновационных партнерств</i>
Поступления					
Чистая сумма добровольных взносов	11 385	70 328	16 691	1 618	713
Поступления – возмездные операции	8	–	–	–	–
Поступления от инвестиций	453	1 030	141	88	247
Прочие поступления	2	122	–	104	18
Общая сумма поступлений	11 848	71 480	16 832	1 810	978
Расходы					
Услуги по контрактам	9 690	28 988	38	13 501	3 262
Расходы по персоналу	6 119	20 936	9 810	3 254	2 957
Предметы снабжения и расходуемые материалы	779	9 173	417	545	410
Общие оперативные расходы	12 119	22 772	1 862	6 644	2 673
Субсидии и прочие трансферты	980	11 027	–	4 223	407
Прочие расходы	981	1 165	35	94	35
Износ и амортизация	31	33	–	9	99
Финансовые расходы	6	67	1	7	1
Общая сумма расходов	30 705	94 161	12 163	28 277	9 844
Положительное/(отрицательное) сальдо за год	(18 857)	(22 681)	4 669	(26 467)	(8 866)

35.7

Все целевые фонды, учрежденные ПРООН. Таблица финансовых результатов

(В тыс. долл. США)

Название целевого фонда	Чистые активы на начало периода (1 января 2012 года) (пересчитанные)	Поступления	(Расходы)	Чистые активы на конец периода (31 декабря 2012 года)
Управляющий фондом — ПРООН (Африка)				
Африканский механизм коллегиального обзора Нового партнерства в интересах развития Африки	2 006	25	(62)	1 969
Проект оказания услуг по профессиональной подготовке и управлению в Африке	3	(3)	—	—
Помощь в процессе разоружения, демобилизации и реинтеграции в Кот-д'Ивуаре — оборудование и обеспечение функционирования объектов и помощь в области связи — разоружение, демобилизация и реинтеграция	69	—	—	69
Целевой фонд Бельгии для поддержки проекта проведения выборов в Демократической Республике Конго	5 506	60	(1 251)	4 315
Целевой фонд Бельгии для расширения торгового потенциала в интересах сокращения масштабов нищеты и развития человеческого потенциала в странах Африки к югу от Сахары	706	—	(310)	396
Целевой фонд КАМР/ПРООН для поддержки проекта «Всеобщая перепись населения и жилого фонда» в Сенегале	35	(1)	—	34
Переходный режим для Коморских Островов	—	105	—	105
Совместный фонд Европейской комиссии — объединения доноров для поддержки проведения выборов 2007 года в Нигерии	3 714	—	(1 152)	2 562
Целевой фонд Европейской комиссии для содействия участию стран АКТ-МОСТРАГ на Международном совещании Организации Объединенных Наций на Маврикии по обеспечению устойчивого развития МОСТРАГ (Барбадос +10)	3	(3)	—	—
Целевой фонд Европейской экономической комиссии (ЕЭК)-Анголы для осуществления Оттавской конвенции путем утилизации складированных запасов противопехотных мин	—	—	1	1
Целевой фонд ЕЭК-Республики Конго для проекта «Сбор и уничтожение оружия в интересах развития»	13	—	—	13
Целевой фонд ЕЭК-Эритреи для поддержки Программы укрепления потенциала в области разминирования	632	—	(308)	324
Целевой фонд ЕЭК для помощи в создании интеграционных центров в рамках реформы сектора безопасности в Демократической Республике Конго	3	—	—	3
Целевой фонд ЕЭК для помощи в обеспечении безопасности выборов в Демократической Республике Конго	—	(387)	—	(387)

<i>Название целевого фонда</i>	<i>Чистые активы на начало периода (1 января 2012 года) (пересчитанные)</i>	<i>Поступления</i>	<i>(Расходы)</i>	<i>Чистые активы на конец периода (31 декабря 2012 года)</i>
Целевой фонд ЕЭК для программы поддержки ответственного государственного управления в Чаде	64	974	–	1 038
Целевой фонд ЕЭК для проекта нравственного воспитания и борьбы с коррупцией в Камеруне	11	–	–	11
Целевой фонд ЕЭК для восстановления дорог в сельских районах методом высокоинтенсивного применения рабочей силы в Республике Конго	(533)	–	–	(533)
Целевой фонд ЕЭК для осуществления инициатив по содействию проведению переписи 2005 года в Нигерии	178	290	–	468
Целевой фонд ЕЭК для помощи в проведении первого этапа выборов в законодательные органы 2007 года	141	–	–	141
Целевой фонд ЕЭК для организационной поддержки НУАР на национальном и провинциальном уровнях	261	–	–	261
Целевой фонд ЕЭК для оказания помощи в избирательном процессе в Демократической Республике Конго	355	–	–	355
Целевой фонд ЕЭК для создания имеющих силу, эффективных и действенных национальных комиссий по вооружениям в субрегионе ЭКОВАС	(74)	–	–	(74)
Целевой фонд ЕЭК для финансирования связанного с развитием потенциала компонента Программы парламентской реформы III	198	–	(6)	192
Целевой фонд ЕЭК для содействия обеспечению потенциала в области рационального использования энергетических ресурсов совместно с ЭКОВАС и ЮЕМОА	62	–	(23)	39
Целевой фонд ЕЭК для разработки базы данных по основным полезным ископаемым	4	(4)	–	–
Целевой фонд ЕЭК для совершенствования управления знаниями в области готовности к бедствиям и уменьшения их опасности в Юго-Восточной Африке и юго-западной части Индийского океана, Коморских Островах, Мадагаскаре, Малави и Мозамбике	32	–	–	32
Целевой фонд ЕЭК для обследования воздействия наземных мин в Эфиопии	(16)	16	–	–
Целевой фонд ЕЭК для оперативного реагирования на минную опасность в районах Тиграй и Афар в Эфиопии	21	–	–	21
Целевой фонд ЕЭК для обследования воздействия наземных мин в Мозамбике: провинции Иньямбане и Мапуту	45	–	(34)	3
Целевой фонд ЕЭК в поддержку Организации по осуществлению программы восстановления лесов в Гвинее и развитию ее лесного хозяйства	7	–	–	7
Целевой фонд ЕЭК для оказания помощи в подготовке к избирательному циклу 2007–2011 годов в Замбии	38	(38)	–	–
Целевой фонд ЕЭК для проведения пересмотра Конституции Республики Малави	253	(53)	(200)	–

<i>Название целевого фонда</i>	<i>Чистые активы на начало периода (1 января 2012 года) (пересчитанные)</i>	<i>Поступления</i>	<i>(Расходы)</i>	<i>Чистые активы на конец периода (31 декабря 2012 года)</i>
Целевой фонд ЕЭК для укрепления потенциала государственных и негосударственных структур на Сейшельских Островах	152	246	(149)	249
Целевой фонд ЕЭК для поддержки упрочения правопорядка за счет укрепления потенциала участников в Зимбабве	438	(438)	–	–
Целевой фонд ЕЭК для поддержки углубления демократии в Объединенной Республике Танзания	298	–	–	298
Целевой фонд ЕЭК для помощи в наблюдении за проведением выборов в Объединенной Республике Танзания	1	–	–	1
Целевой фонд ЕЭК для поддержки органов по проведению выборов в Сьерра-Леоне	72	(72)	–	–
Целевой фонд ЕЭК для оказания помощи в избирательном процессе в Бурунди	8	(8)	–	–
Целевой фонд ЕЭК для оказания помощи в избирательном процессе в Демократической Республике Конго	1	(1)	–	–
Целевой фонд ЕЭК в поддержку возвращения/расселения вынужденных переселенцев/перемещенных лиц — медицинское учреждение в Эритрее	–	35	(13)	22
Целевой фонд ЕЭК для поддержки выборов в законодательные органы и президентских выборов в Нигере	212	(211)	–	1
Целевой фонд ПРООН для поддержки гендерной программы Свазиленда	(1)	185	(185)	(1)
Целевой фонд ЕЭК для поддержки Миссии по наблюдению за проведением выборов в апреле 2007 года в Нигерии	214	–	–	214
Целевой фонд ЕЭК для поддержки осуществления комплексной программы освоения засушливых земель	300	373	(275)	398
Целевой фонд ЕЭК для поддержки Национальной программы гражданского просвещения, этап II	1	–	–	1
Целевой фонд ЕЭК для поддержки Национального статистического института Руанды	2	–	(1)	1
Целевой фонд ЕЭК для помощи в наблюдении за избирательным процессом в Кот-д'Ивуаре	648	(249)	(1)	398
Целевой фонд ЕЭК для оказания помощи в организации национальных выборов в октябре 2005 года в Либерии	1	–	–	1
Целевой фонд ЕЭК для поддержки проекта оказания помощи в проведении выборов в Гвине-Бисау, 2008–2010 годы	7	–	(7)	–
Целевой фонд ЕЭК для поддержки Программы сокращения масштабов нищеты в рамках устойчивого развития в Эфиопии	2	–	–	2
Целевой фонд ЕЭК для содействия обеспечению доступа граждан к правосудию в Мозамбике	275	–	(389)	(114)

<i>Название целевого фонда</i>	<i>Чистые активы на начало периода (1 января 2012 года) (пересчитанные)</i>	<i>Поступления</i>	<i>(Расходы)</i>	<i>Чистые активы на конец периода (31 декабря 2012 года)</i>
Целевой фонд ЕЭК для консультативного подразделения по правовым вопросам в Канцелярии Координатора-резидента Организации Объединенных Наций в Зимбабве	104	(104)	–	–
Целевой фонд ЕЭК для передачи знаний через находящихся за рубежом граждан Мали	73	–	(179)	(106)
Целевой фонд ЕЭК в поддержку расселения внутренне перемещенных лиц/вынужденных переселенцев (в рамках обеспечения продовольственной безопасности) в Эритрее	14	–	(31)	(17)
Целевой фонд ЕЭК для поддержки избирательного процесса в Мавритании	73	–	(18)	55
Целевой фонд ЕЭК в поддержку программы помощи в проведении выборов 2007 года/национального наблюдения за ними/деятельности кенийского национального наблюдателя	3	(3)	–	–
Целевой фонд ЕЭК для содействия оказанию технической помощи в целях укрепления потенциала НМКРП, Ангола	68	(68)	(41)	(41)
Целевой фонд ЕЭК для поддержки проекта создания потенциала в области принятия решений Центрального банка Кении	69	(17)	(24)	15
Целевой фонд ЕЭК для поддержки совместного финансирования проведения совместной оценки государственного управления в Руанде	27	–	(21)	6
Целевой фонд ЕЭК для поддержки разработки индекса гражданского общества	14	–	–	14
Целевой фонд ЕЭК для поддержки избирательного процесса в Кот-д'Ивуаре	(249)	249	–	–
Целевой фонд ЕЭК для поддержки Международного коллоквиума по вопросам расширения прав женщин, развития руководящих навыков и поддержания международного мира и безопасности и последующей деятельности в Либерии	1	–	–	1
Целевой фонд ЕЭК для поддержки программы оказания помощи в осуществлении национальной стратегии по разминированию: помощь в возобновлении функционирования Центра по разминированию в Казамансе	16	–	–	16
Целевой фонд ЕЭК/УГЕС для поддержки деятельности группы быстрого реагирования по информации о гуманитарной помощи и выверке в Зимбабве	15	(15)	–	–
Целевой фонд ЕЭК-Сейшельских Островов для деятельности по восстановлению после цунами	1	–	–	1
Целевой фонд ЕЭК-Коморских Островов — Помощь в реализации договоренностей о переходных мероприятиях	33	–	(300)	(267)
Миссия Европейского союза по наблюдению за проведением выборов в Либерии	2	–	–	2
Расширение обследования воздействия наземных мин в Эритрее	74	–	–	74
Целевой фонд Финляндии для национальной оценки технического сотрудничества и деятельности по программам	900	10	(415)	495
Целевой фонд ПРООН для Организации по согласованию торгового права в Африке (ОСТПА)	1771	(1 605)	94	260

<i>Название целевого фонда</i>	<i>Чистые активы на начало периода (1 января 2012 года) (пересчитанные)</i>	<i>Поступления</i>	<i>(Расходы)</i>	<i>Чистые активы на конец периода (31 декабря 2012 года)</i>
Координация гуманитарной информации — Зимбабве	4	–	–	4
Четвертая встреча на высшем уровне глав государств и правительств стран АКТ — Мозамбик	1	–	(1)	–
Целевой фонд для укрепления секторов правосудия и безопасности в Либерии	3 994	3 249	(3 552)	3 691
Помощь в укреплении потенциала Национального института по вопросам разминирования в Мозамбике	398	(15)	(324)	59
Помощь в проведении выборов в Бурунди	236	4	–	240
Помощь в проведении трехпартийных выборов в Малави — 2004 год	494	(5)	–	489
Помощь Группе поддержки гуманитарной деятельности Канцелярии Координатора по гуманитарным вопросам — Зимбабве	41	(41)	–	–
Помощь в организации муниципальных выборов в Нигере	1	1	–	2
Целевой фонд для специального взноса Нидерландов для наименее развитых стран	13	(13)	–	–
Целевой фонд для Программы чрезвычайной помощи Бурунди 2006 года	1 165	38	–	1 203
Совместный с Норвегией Целевой фонд в поддержку органов управления в Африке	2 527	24	(1 411)	1 140
Целевой фонд ПРООН для поддержки в избирательном процессе в Гвинее	100	(98)	(67)	(65)
Целевой фонд ПРООН для Анголы	133	(1)	(45)	87
Целевой фонд ПРООН для содействия проектам в области развития в интересах беженцев в Африке	659	5	(397)	267
Целевой фонд ПРООН для оказания помощи общинам и устойчивого восстановления в Бурунди	752	(123)	–	629
Целевой фонд ПРООН для демобилизации, реинтеграции, реабилитации и восстановления в Сьерра-Леоне	–	1	–	1
Целевой фонд ПРООН для Намибии	29	–	–	29
Целевой фонд ПРООН для получения платежей пользователями Фонда разработки проектов в Африке	1	–	–	1
Целевой фонд ПРООН для Руанды	622	(35)	(530)	57
Целевой фонд ПРООН для конкретных проектов и программ по линии ОСТПА	5	(5)	–	–
Целевой фонд ПРООН для оказания помощи в проведении реформ в Нигерии	1 935	24	–	1 959
Целевой фонд ПРООН для поддержки программы страновой группы Организации Объединенных Наций по оказанию гуманитарной помощи и восстановлению в Зимбабве	1 190	(1 181)	–	9
Целевой фонд ПРООН для сети «Африка-2000»	3	(3)	–	–
Целевой фонд ПРООН для Программы разминирования в Мозамбике	355	3	(108)	250

<i>Название целевого фонда</i>	<i>Чистые активы на начало периода (1 января 2012 года) (пересчитанные)</i>	<i>Поступления</i>	<i>(Расходы)</i>	<i>Чистые активы на конец периода (31 декабря 2012 года)</i>
Целевой фонд ПРООН для Программы Организации Объединенных Наций по образованию и профессиональной подготовке для южной части Африки	4 535	73	(1 983)	2 625
Целевой фонд ПРООН для борьбы с нищетой и голодом в Африке	1 703	20	(138)	1 585
Целевой фонд ПРООН в поддержку мирного процесса в Северном Мали	39	(39)	—	—
Целевой фонд ПРООН/Бельгии для поддержки избирательного процесса в Южной Африке	45	—	—	45
Соглашение о создании целевого фонда ПРООН/ЕЭК для Программы развития сети «Африка-2000»: субсидии для Буркина-Фасо, Камеруна и Уганды	1	—	—	1
Целевой фонд ПРООН/МАР для содействия Национальной программе охраны окружающей среды в Мозамбике	24	—	—	24
Целевой фонд ПРООН/Норвегии для помощи при проведении выборов в Мозамбике	807	—	—	807
Итого, управляющий фондом — ПРООН (Африка)	41 168	1 171	(13 856)	28 483
Управляющий фондом — ПРООН (арабские государства)				
Доклад о развитии человеческого потенциала в арабских странах	53	(1)	(3)	49
Целевой фонд УГЕС для улучшения санитарно-гигиенических условий в центре для престарелых г. Мосула	25	(25)	—	—
Совместный проект ЕК и ПРООН по оказанию помощи в проведении выборов в Йемене	802	—	(546)	256
Целевой фонд ЕЭК (УГЕС) для расширения операций Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности предоставления гуманитарной помощи в Судане	4	(4)	—	—
Целевой фонд ЕЭК (УГЕС) для обеспечения безопасных условий в северном секторе района осуществления операции «Мост жизни для Судана» в Судане	1	(1)	—	—
Целевой фонд ЕЭК (Европейского фонда развития)/Сомали для предложенного технико-экономического обоснования предоставления финансовых услуг	62	(62)	—	—
Целевой фонд ЕЭК для проекта развития финансового сектора в Сомали	250	(250)	—	—
Целевой фонд ЕЭК для проекта укрепления правозащитного потенциала в Египте	1	—	—	1
Целевой фонд ЕЭК для оказания комплексной поддержки в осуществлении децентрализации в Албании	3 314	790	(4 663)	(559)
Целевой фонд ЕЭК для поддержки законности и правосудия в Ираке	6 191	(5 003)	(907)	281
Целевой фонд ЕЭК для поддержки местного управления и восстановления страны в Южном Судане	3	(3)	—	—
Целевой фонд ЕЭК для мобилизации палестинского гражданского общества на проведение выборов по линии ПРООН/ПППН	5	—	—	5
Целевой фонд ЕЭК для ПППН — содействие коммунальному развитию пригорода Сильван посредством создания Дома Европы	37	(38)	—	(1)

<i>Название целевого фонда</i>	<i>Чистые активы на начало периода (1 января 2012 года) (пересчитанные)</i>	<i>Поступления</i>	<i>(Расходы)</i>	<i>Чистые активы на конец периода (31 декабря 2012 года)</i>
Целевой фонд ЕЭК для координатора стратегической группы управления ПППН	953	(40)	(1 123)	(210)
Целевой фонд ЕЭК для проекта оказания содействия процессу децентрализации и местным общинам	260	4	(193)	71
Целевой фонд ЕЭК для оказания оперативной и материально-технической поддержки Канцелярии представителя «четверки»	17	159	(176)	–
Целевой фонд ЕЭК для восстановления коммунальной инфраструктуры в Багдаде, Ирак	386	(386)	–	–
Целевой фонд ЕЭК для Секретариата по оказанию поддержки Сомали	(246)	124	–	(122)
Целевой фонд ЕЭК для Сомали — поддержка деятельности по обеспечению правопорядка и безопасности в Сомали	921	–	(745)	176
Целевой фонд ЕЭК для Группы Африканского союза/Организации Объединенных Наций по стратегическому планированию демилитаризации в Сомали	269	(269)	–	–
Целевой фонд ЕЭК для Сомали — проект чрезвычайной бюджетной поддержки	23	(23)	–	–
Целевой фонд ЕЭК для Сомали — проект поддержки совместной оценки потребностей в Сомали	2	(2)	–	–
Целевой фонд ЕЭК для расширения доступа к системе правосудия и укрепления доверия в штатах Кассала и Хартум в Судане	56	(56)	–	–
Целевой фонд ЕЭК для Судана — создание потенциала для надлежащего управления помощью	4	–	(197)	(193)
Целевой фонд ЕЭК для Судана — содействие равенству, терпимости и миру посредством распространения информации о всеобъемлющем мирном соглашении и помощь в создании правовой базы переходного периода в Южном Судане	36	–	–	36
Целевой фонд ЕЭК для содействия обеспечению безопасности людей в Восточном Судане	191	–	–	191
Целевой фонд ЕЭК для Сомали — проект поддержки организационного развития в Сомали	245	(245)	–	–
Целевой фонд ЕЭК для поддержки действий по устранению опасности мин и взрывоопасных пережитков войны в Йемене, этап III	91	3	(94)	–
Целевой фонд ЕЭК для поддержки укрепления потенциала Ливанского центра по разминированию	(6)	–	6	–
Целевой фонд ЕЭК/Сомали для укрепления потенциала в области разминирования и проведения обследования воздействия наземных мин	160	(160)	–	–
Целевой фонд ЕЭК/Судана для Программы постконфликтной реконструкции и восстановления на общинной основе	336	2 455	(761)	2 030
Срочные закупки оборудования, материалов и услуг, связанных с обеспечением безопасности и защиты — Ирак	22	(22)	–	–
Целевой фонд ИКТ для Египта	1 999	1 018	(633)	2 384

<i>Название целевого фонда</i>	<i>Чистые активы на начало периода (1 января 2012 года) (пересчитанные)</i>	<i>Поступления</i>	<i>(Расходы)</i>	<i>Чистые активы на конец периода (31 декабря 2012 года)</i>
Поощрение прав женщин и детей на основе распространения информации (Тунис, Ливан, Египет)	1	–	–	1
Помощь в восстановлении Ирака	37 307	1 810	(28 277)	10 840
Целевой фонд для сокращения масштабов нищеты в регионе арабских государств	129	1	(23)	107
Целевой фонд для поддержки деятельности по программам в рамках выборов в Ираке	101	–	–	101
Фонд ПРООН для Программы помощи палестинскому народу	65 644	20 092	(34 199)	51 537
Целевой фонд ПРООН для Сомали	1 561	19	(11)	1 569
Целевой фонд ПРООН для Программы по Ираку	290	(289)	–	1
Итого, управляющий фондом — ПРООН (арабские государства)	121 500	19 596	(72 545)	68 551
Управляющий фондом — ПРООН (Азиатско-Тихоокеанский регион)				
Австралийское бюро помощи в целях развития/Целевой фонд/ПРООН	151	1	(56)	96
Целевой фонд Бельгии для Национальной программы развития в Афганистане на районной основе — совместное финансирование проекта	81	(81)	–	–
Целевой фонд Бельгии для помощи в наращивании потенциала судебной системы в Восточном Тиморе	1	(1)	–	–
Целевой фонд Бельгии/Филиппин для профессиональной подготовки и создания предприятий в интересах военнослужащих ФНОМ, их семей и общин	3	(3)	–	–
Наращивание потенциала в области управления информацией в Афганистане	71	–	–	71
Целевой фонд в поддержку Камбоджийского союза для принятия мер в связи с изменением климата	912	1 815	(965)	1 762
Целевой фонд УГЕС для уменьшения опасности бедствий на национальном уровне в Непале	1	(1)	–	–
Целевой фонд ЕЭК по борьбе с наркотиками в Афганистане	131	(85)	(46)	–
Целевой фонд ЕЭК для проекта скорейшего восстановления в северо-восточной части Шри-Ланки	2	(2)	–	–
Целевой фонд ЕЭК для Бангладеш по обеспечению готовности к бедствиям	800	(866)	66	–
Целевой фонд ЕЭК для программы укрепления потенциала в рамках расширения сельской занятости в государственном секторе	38	57	(13)	82
Целевой фонд ЕЭК для Фонда развития горной гряды Читтагонг в Бангладеш	159	(159)	–	–
Целевой фонд ЕЭК для общинной программы восстановления быта жителей в пострадавших от землетрясения районов Джамму и Кашмира и Северо-западной пограничной провинции	134	–	–	134

<i>Название целевого фонда</i>	<i>Чистые активы на начало периода (1 января 2012 года) (пересчитанные)</i>	<i>Поступления</i>	<i>(Расходы)</i>	<i>Чистые активы на конец периода (31 декабря 2012 года)</i>
Целевой фонд ЕЭК для разработки институциональных систем уменьшения опасности бедствий в Тиморе-Лешти	1	–	–	1
Целевой фонд ЕЭК для оказания чрезвычайной помощи и восстановления в интересах пострадавшего от цунами населения Мальдивов	3	–	5	8
Целевой фонд ЕЭК для государственного управления в целях справедливого развития: упорочение правопорядка и расширение участия гражданского общества в Китае	446	244	(642)	48
Целевой фонд ЕЭК для Лаосской Народно-Демократической Республики по усилению влияния международного права на укрепление правопорядка в Лаосской Народно-Демократической Республике	4	–	–	4
Целевой фонд ЕЭК для Лаосской Народно-Демократической Республики — проект в области государственного управления, реформы государственной администрации и децентрализованного обслуживания в провинции Сараван	7	–	–	7
Целевой фонд ЕЭК для обеспечения средств к существованию в северной и восточной частях Шри-Ланки	121	(121)	–	–
Целевой фонд ЕЭК для местного государственного проекта поддержки обучения и новаторства	(13)	–	3	(10)
Целевой фонд ЕЭК для включения управления рисками бедствий в субнациональные/местные системы развития и землепользования на Филиппинах	7	–	–	7
Целевой фонд ЕЭК для создания потенциала в области готовности к бедствиям и преодоления их последствий в Афганистане (этап 2)	70	–	–	70
Целевой фонд ЕЭК для поощрения развития и укрепления доверия в районе горной гряды Читтагонг	5	222	(246)	(19)
Целевой фонд ЕЭК для укрепления демократического децентрализованного местного управления в Камбодже	(1 334)	1 184	150	–
Целевой фонд для укрепления потенциала Национального собрания и поддержки Лаосской Народно-Демократической Республики в Международном уголовном суде	58	(8)	(60)	(10)
Целевой фонд ЕЭК для содействия долгосрочному решению давней проблемы беженцев в районе тайско-мьянмской границы	345	–	(24)	321
Целевой фонд ЕЭК для поддержки проведения совместной оценки последствий циклона «Наргис» в Мьянме	86	(71)	(15)	–
Целевой фонд ЕЭК для поддержки деятельности агентства по реинтеграции Ачеха и миростроительства в провинции Ачех	38	(38)	–	–
Целевой фонд ЕЭК для поддержки восстановления быта пострадавшего от цунами населения Мальдивов	35	–	–	35
Целевой фонд ЕЭК для поддержки избирательного процесса в Тиморе-Лешти	2	(2)	–	–

<i>Название целевого фонда</i>	<i>Чистые активы на начало периода (1 января 2012 года) (пересчитанные)</i>	<i>Поступления</i>	<i>(Расходы)</i>	<i>Чистые активы на конец периода (31 декабря 2012 года)</i>
Целевой фонд ЕЭК в поддержку программы обеспечения государственного управления на субнациональном уровне в Афганистане	707	–	(671)	36
Целевой фонд ЕЭК для программы укрепления потенциала в рамках расширения сельской занятости в государственном секторе	32	–	–	32
Целевой фонд ЕЭК в поддержку улучшения здравоохранения и питания населения в районе горной гряды Читтагонг	345	882	(923)	304
Целевой фонд ЕЭК для поддержки Национальной программы гражданского просвещения	17	–	–	17
Целевой фонд ЕЭК для поддержки мер на национальном уровне по уменьшению опасности бедствий в Непале, этап 2	7	–	–	7
Целевой фонд ЕЭК для поддержки Программы обеспечения общедоступных финансовых услуг в районе Тихого океана	(7)	–	7	–
Целевой фонд ЕЭК для поддержки программы укрепления органов управления на уровне провинций в Соломоновых Островах	81	1 718	(614)	1 185
Целевой фонд ЕЭК для поддержки проведения анализа сектора безопасности в Тиморе-Лешти — механизм создания потенциала	188	–	(107)	81
Целевой фонд ЕЭК для поддержки усиления мер в связи с проблемой вынужденных переселенцев в Минданао	56	(53)	–	3
Целевой фонд ЕЭК для поддержки системы правосудия — активизация работы деревенских судов в Бангладеш	1293	3 952	(2 661)	2 584
Целевой фонд ЕЭК/ЕС для Программы биологического разнообразия Китая	4 811	–	(56)	4 755
Целевой фонд Программы Европейского союза и Индии по обеспечению готовности к стихийным бедствиям	–	(348)	348	–
Целевой фонд в поддержку правопорядка в Афганистане	235 315	262 051	(218 410)	278 956
Целевой фонд для восстановления и общинного развития в сельских районах Восточного Тимора	(137)	139	(86)	(84)
Целевой фонд в поддержку полного осуществления Конвенции по кассетным боеприпасам в Лаосской Народно-Демократической Республике в рамках Вьентянской декларации об эффективности помощи	5 856	4 863	(5 459)	5 260
Целевой фонд ПРООН по борьбе с наркотиками в Афганистане	10 388	(1 918)	(94)	8 376
Целевой фонд ПРООН в поддержку мер Индонезии в связи с изменением климата	5 918	68	(796)	5 190
Целевой фонд ПРООН для Инициативы за мир и развитие в Непале	34	–	–	34
Целевой фонд ПРООН для поддержки выборов 2004 года в Индонезии	290	–	–	290
Целевой фонд ПРООН для Индонезийской программы восстановления общин	26	–	–	26

<i>Название целевого фонда</i>	<i>Чистые активы на начало периода (1 января 2012 года) (пересчитанные)</i>	<i>Поступления</i>	<i>(Расходы)</i>	<i>Чистые активы на конец периода (31 декабря 2012 года)</i>
Целевой фонд ПРООН в поддержку укрепления потенциала для проведения реформы управления в Индонезии	447	–	–	447
Целевой фонд ПРООН/Лаосской Народно-Демократической Республики для очистки территории от неразорвавшихся боеприпасов	49	1	(4)	46
Целевой фонд ПРООН/Республики Корея	331	(247)	–	84
Целевой фонд ПРООН/Республики Корея для программы поддержки освоения зоны экономического развития бассейна реки Туманган	921	(9)	(331)	581
Итого, управляющий фондом — ПРООН (Азиатско-Тихоокеанский регион)	269 333	273 184	(231 700)	310 817
Управляющий Фондом — Бюро по предотвращению кризисных ситуаций и восстановлению ПРООН				
Сотрудничество ЕК/ПРООН в целях обеспечения проведения оценки потребностей в послекризисный период и программ скорейшего восстановления, этап I	34	–	–	34
Сотрудничество ЕК/ПРООН в целях обеспечения проведения оценки потребностей в послекризисный период и программ скорейшего восстановления, этап II	79	–	(45)	34
Тематический целевой фонд ПРООН для предотвращения кризисов и восстановления	132 929	71 480	(94 161)	110 248
Целевой фонд ПРООН для кризисных и постконфликтных ситуаций и восстановления	406	–	–	406
Целевой фонд ПРООН для укрепления потенциала в области реформ	1 032	13	–	1 045
Целевой фонд ПРООН для устойчивого социального развития, мира и помощи странам, находящимся в особой ситуации	2 523	(145)	–	2 378
Итого, управляющий фондом — Бюро по предотвращению кризисных ситуаций и восстановлению ПРООН	137 003	71 348	(94 206)	114 145
Управляющий фондом — Бюро по политике в области развития ПРООН				
Целевой фонд «Потенциал-2015»	196	(48)	6	154
Целевой фонд «Потенциал-XXI»	54	(40)	–	14
Целевой фонд ЕЭК для расширения доступа на рынки для продукции из засушливых районов	1	(1)	–	–
Целевой фонд ЕЭК для БПР-ЕЭК — создание потенциала в области комплексного водопользования в Африке и Карибском бассейне	227	(227)	–	–
Целевой фонд ЕЭК для финансирования Совместной инициативы по вопросам миграции и развития	1 294	47	(1 594)	(253)
Целевой фонд ЕЭК для финансирования исследования, посвященного разработке показателей государственного управления в развивающихся странах	(3)	18	(18)	(3)

<i>Название целевого фонда</i>	<i>Чистые активы на начало периода (1 января 2012 года) (пересчитанные)</i>	<i>Поступления</i>	<i>(Расходы)</i>	<i>Чистые активы на конец периода (31 декабря 2012 года)</i>
Целевой фонд ЕЭК для сети специалистов-практиков АСЕ	1	–	–	1
Целевой фонд Германии для Программы ПРООН по вопросам отчетности и транспарентности	241	(171)	–	70
Глобальный фонд развития потенциала	586	140	(166)	560
Целевой фонд Комплексной платформы для оказания технической помощи в вопросах торговли наименее развитым странам — механизм 1	327	(318)	–	9
Целевой фонд Комплексной платформы для оказания технической помощи в вопросах торговли наименее развитым странам — механизм 2	789	(737)	(5)	47
Многосторонний фонд для осуществления Монреальского протокола	98 538	38 891	(36 154)	101 275
Нидерландский целевой фонд для Программы специальных мероприятий в области государственного администрирования и управления	135	1	(92)	44
Целевой фонд для последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, этап II	92	–	(92)	–
Целевой фонд для Глобального экологического фонда	250 850	355 945	(293 866)	312 929
Целевой фонд для борьбы с опустыниванием и засухой	8 560	(1 108)	(3 147)	4 305
Энергетический счет ПРООН	868	306	(372)	802
Тематический целевой фонд ПРООН в поддержку демократических форм правления	46 299	11 848	(30 705)	27 442
Тематический целевой фонд ПРООН в области энергетики в целях устойчивого развития	2 271	5	(810)	1 466
Тематический целевой фонд ПРООН по вопросам окружающей среды	20 071	12 724	(5 604)	27 191
Тематический целевой фонд ПРООН по гендерным вопросам	1 485	2 069	(2 010)	1 544
Тематический целевой фонд ПРООН по информационным и коммуникационным технологиям	5 427	53	(1 384)	4 096
Тематический целевой фонд ПРООН в области сокращения масштабов нищеты в целях устойчивого развития	9 500	7 024	(3 554)	12 970
Тематические целевые фонды ПРООН по борьбе с ВИЧ/СПИДом	1 782	16	(949)	849
Целевой фонд ПРООН для партнерских отношений между государственным и частным секторами в интересах охраны городской среды	707	3	(396)	314
Целевой фонд ПРООН для оказания поддержки правительству Марокко в организации седьмого совещания Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций	2	(2)	–	–
Целевой фонд ПРООН для Всемирной встречи в интересах социального развития	30	–	(27)	3
Целевой фонд ПРООН в поддержку Организации Варшавской конференции	1	–	–	1

<i>Название целевого фонда</i>	<i>Чистые активы на начало периода (1 января 2012 года) (пересчитанные)</i>	<i>Поступления</i>	<i>(Расходы)</i>	<i>Чистые активы на конец периода (31 декабря 2012 года)</i>
Целевой фонд ПРООН/Германии в области децентрализации и местного управления в целях сокращения масштабов нищеты	37	–	–	37
Экологический целевой фонд ПРООН/Соединенных Штатов	625	8	–	633
Итого, управляющий фондом — Бюро по политике в области развития ПРООН	450 993	426 446	(380 939)	496 500
Управляющий фондом — Бюро по вопросам управления ПРООН				
Целевой фонд для осуществления инициатив, предусмотренных планом работы ПРООН на 2000–2003 годы	545	4	(237)	312
Целевой фонд «ПРООН-2001»	825	6	(209)	622
Целевой фонд ПРООН для оценки деятельности ЮНИФЕМ	39	(8)	–	31
Целевой фонд/ПРООН/СИДА в поддержку конкретных видов деятельности ПРООН	16 863	(2 531)	(10 526)	3 806
Целевой фонд ПРООН/Соединенного Королевства, действующий в интересах Программы Координатора Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности для укрепления безопасности операций Организации Объединенных Наций в Ираке	263	2	–	265
Итого, управляющий фондом — Бюро по вопросам управления ПРООН	18 535	(2 527)	(10 972)	5 036
Управляющий фондом — БВУ ПРООН/ОПРК				
Целевой фонд ПРООН для развивающихся стран, страдающих от голода и недоедания	87	(3)	–	84
Итого, управляющий фондом — БВУ ПРООН/ОПРК	87	(3)	–	84
Управляющий фондом — Бюро внешних сношений и пропаганды ПРООН				
Целевой фонд Бельгии для расширения помощи в целях развития частного сектора в развивающихся странах и содействия осуществлению реформы Организации Объединенных Наций на страновом уровне	40	–	–	40
Целевой фонд Европейской комиссии для европейской кампании борьбы с нищетой «Тысячелетие»	2	–	–	2
Специальные целевые фонды Франции	1 230	(113)	(394)	723
Целевой фонд ПРООН «Тысячелетие»	204	–	–	204
Целевой фонд ПРООН для международного партнерства	3 888	1 916	(2 241)	3 563
Целевой фонд ПРООН/Италии для партнерских инициатив в области борьбы с нищетой	2 399	27	(1 083)	1 343

<i>Название целевого фонда</i>	<i>Чистые активы на начало периода (1 января 2012 года) (пересчитанные)</i>	<i>Поступления</i>	<i>(Расходы)</i>	<i>Чистые активы на конец периода (31 декабря 2012 года)</i>
Целевой фонд ПРООН и Южной Кореи для сотрудничества в осуществлении программ, направленных на достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, за счет средств Фонда	9 368	4 771	(2 908)	11 231
Целевой фонд ПРООН для участия частного сектора в развитии	–	2 012	–	2 012
Итого, управляющий фондом — Бюро внешних сношений и пропаганды ПРООН	17 131	8 613	(6 626)	19 118
Управляющий фондом — Управление по координации оперативной деятельности в целях развития ПРООН				
Целевой фонд ЕЭК для разработки системы оценки постконфликтных потребностей и определения результатов переходного периода	1	–	–	1
Итого, управляющий фондом — Управление по координации оперативной деятельности в целях развития ПРООН	1	–	–	1
Управляющий фондом — ПРООН (Европа и СНГ)				
Многоотраслевая помощь и институциональное строительство в целях борьбы с наркотиками в Украине, Республике Молдова и Беларуси, этап 2	62	(62)	–	–
Программа ЕЭК в поддержку создания объединенных систем пограничного контроля в Закавказье	439	1 218	(1 713)	(56)
Целевой фонд ЕЭК для укрепления пограничного контроля в Центральной Азии, этап 6	(3)	3	–	–
Целевой фонд ЕЭК для укрепления пограничного контроля в Центральной Азии, этап 7	931	(744)	(78)	109
Целевой фонд ЕЭК для применения общинного подхода к местному развитию	(230)	230	–	–
Целевой фонд ЕЭК для улучшения условий жизни в Ферганской долине, Узбекистан	(99)	67	–	(32)
Целевой фонд ЕЭК для улучшения условий жизни в Ферганской долине, Узбекистан	(6)	435	(417)	12
Целевой фонд ЕЭК для Миссии Европейского союза по содействию пограничному контролю в Республике Молдова и Украине (МЕССП-5)	171	(171)	–	–
Целевой фонд ЕЭК для обеспечения учета мер по уменьшению опасности бедствий в процессе децентрализации в Кыргызстане: укрепление потенциала уязвимых общин, органов местного самоуправления и партнеров по решению проблемы уменьшения опасности бедствий	26	–	(25)	1
Целевой фонд ЕЭК для поощрения комплексного водопользования и содействия ведению трансграничного диалога в Центральной Азии	66	426	(517)	(25)
Целевой фонд ЕЭК для развития малого и среднего предпринимательства в районе низовьев Евфрата, Турция	247	–	(114)	133
Целевой фонд ЕЭК для Программы по контролю за легкими вооружениями в Боснии и Герцеговине	(68)	–	–	(68)

<i>Название целевого фонда</i>	<i>Чистые активы на начало периода (1 января 2012 года) (пересчитанные)</i>	<i>Поступления</i>	<i>(Расходы)</i>	<i>Чистые активы на конец периода (31 декабря 2012 года)</i>
Целевой фонд ЕЭК для укрепления национального потенциала в области стратегического планирования и разработки политики в Боснии и Герцеговине	(8)	7	–	(1)
Целевой фонд ЕЭК для содействия развитию региональной торговли и привлечения новых инвестиций в Албанию	14	(14)	–	–
Целевой фонд ЕЭК в поддержку укрепления национального превентивного механизма в соответствии с положениями Факультативного протокола к Конвенции против пыток	–	57	(84)	(27)
Целевой фонд ЕЭК для развития частного сектора в сообществе киприотов-турок	(102)	186	(31)	53
Целевой фонд ЕЭК для модернизации местной и городской инфраструктуры в Северном Кипре	245	52	(1 040)	(743)
Целевой фонд ЕЭК в защиту прав женщин и детей в Украине	371	(289)	(72)	10
Целевой фонд ЕЭК для оказания технического содействия в проведении перестройки промышленности в Санхурфе в Турции	21	15	–	36
Целевой фонд ЕЭК для модернизации местной и городской инфраструктуры в Северном Кипре, этап II	4 108	–	(4 025)	83
Целевой фонд ЕЭК/Хорватии для создания источников дохода и поддержки малых и средних предприятий — Фонд быстрого реагирования	20	–	(11)	9
Целевой фонд Норвегии для муниципальной программы содействия расширению занятости в Македонии	15	–	–	15
Целевой фонд в поддержку государственной программы Эстонии в целях интеграции в эстонское общество лиц, не являющихся эстонцами	42	42	–	84
Целевой фонд ПРООН для поддержки разминирования в Боснии и Герцеговине	131	–	–	131
Целевой фонд ПРООН для помощи странам Балтии	142	–	–	142
Целевой фонд ПРООН для удовлетворения неотложных гуманитарных потребностей в Узбекистане	2	1 019	(316)	705
Итого, управляющий фондом — ПРООН (Европа и СНГ)	6 537	2 477	(8 443)	571
Управляющий фондом — ПРООН (Женева)				
Целевой фонд ПРООН для информационно-пропагандистской деятельности	17	(1)	5	21
Целевой фонд ПРООН для новаторских партнерских связей с национальными правительствами, местными органами власти, частным сектором, неправительственными организациями, академическими учреждениями и фондами	26 201	978	(9 844)	17 335
Итого, управляющий фондом — ПРООН (Женева)	26 218	977	(9 839)	17 356

<i>Название целевого фонда</i>	<i>Чистые активы на начало периода (1 января 2012 года) (пересчитанные)</i>	<i>Поступления</i>	<i>(Расходы)</i>	<i>Чистые активы на конец периода (31 декабря 2012 года)</i>
Управляющий Фондом — ПРООН (Латинская Америка и Карибский бассейн)				
Целевой фонд Бельгии в поддержку кубинской программы по улучшению экологического состояния бухты Гавана	78	–	–	78
Программа Европейского союза по восстановлению окружающей среды для борьбы с опустыниванием	6	–	–	6
Целевой фонд Европейской комиссии для укрепления национального потенциала Доминиканской Республики в области предупреждения бедствий и обеспечения готовности к ним	41	–	–	41
Целевой фонд УГЕС для поощрения передачи знаний и распространения передового опыта в области обеспечения готовности к стихийным бедствиям/уменьшения опасности стихийных бедствий в Карибском бассейне	1	–	–	1
Целевой фонд УГЕС/Ямайки для Программы укрепления возможностей общин в области ликвидации последствий стихийных бедствий	1	–	–	1
Целевой фонд ЕЭК для выработки и распространения инструментов, методологий и опыта, накопленного в управлении риском на местном уровне, в области обеспечения готовности к бедствиям в Центральной Америке	6	–	–	6
Целевой фонд ЕЭК для целей развития человеческого потенциала и миграции в Сальвадоре	3	(1)	(2)	–
Целевой фонд ЕЭК для поддержки проведения совместной оценки потребностей в период после бедствия и работ по планированию процесса восстановления в связи с ураганами «Фэй», «Густав», «Анна» и «Айк» в Гаити	(2)	–	–	(2)
Целевой фонд ЕЭК для программы электрификации сельских районов в Доминиканской Республике на основе использования возобновляемых источников энергии	683	1 171	(480)	1 374
Целевой фонд ЕЭК для поддержки Карибского регионального центра по оказанию помощи	5	–	–	5
Целевой фонд ЕЭК для оказания помощи в предотвращении утечки прекурсоров на производство наркотиков в странах Андского региона	228	–	–	228
Целевой фонд ЕЭК для поддержки проекта социальной инфраструктуры — восстановление участка дороги длиной 35,5 км от Пор-де-Пе до Жан-Рабель, Гаити	2	(2)	–	–
Целевой фонд ЕЭК для поддержки Карибского регионального центра по оказанию технической помощи	55	–	–	55
Целевой фонд ЕЭК для поддержки борьбы с незаконным накоплением огнестрельного оружия и торговлей им в Центральной Америке и соседних странах	23	41	(64)	–
Целевой фонд ЕЭК в поддержку организации муниципальных, парламентских и президентских выборов в Гаити	3	–	–	3
Целевой фонд ЕЭК для поддержки укрепления гражданского общества в рамках участия в процессе реформирования системы уголовного правосудия в Гаити	43	5	–	48

<i>Название целевого фонда</i>	<i>Чистые активы на начало периода (1 января 2012 года) (пересчитанные)</i>	<i>Поступления</i>	<i>(Расходы)</i>	<i>Чистые активы на конец периода (31 декабря 2012 года)</i>
Целевой фонд ЕЭК в поддержку муниципальных, парламентских и президентских выборов в Гаити	1	–	–	1
Целевой фонд ЕЭК/УГЕС для радиолокационной системы раннего оповещения в Карибском бассейне	(9)	9	–	–
ЕЭК — разумное с экологической и финансовой точки зрения использование охраняемого экологического района Гайаны	213	600	(432)	381
Целевой фонд ЕЭК для осуществления для Барбадоса Региональной инициативы по уменьшению риска для зарубежных стран и территорий	1 505	1 976	(3 504)	(23)
Компонент ЕС в рамках Миссии Гайанской группы по долгосрочному наблюдению — всеобщие выборы в Гайане	4	(4)	–	–
Миссия ЕС по наблюдению за выборами в Сальвадоре, 2009 год	854	(881)	–	(27)
Международная комиссия по борьбе с безнаказанностью в Гватемале	6 297	16 832	(12 163)	10 966
Программа демократического развития в Латинской Америке (ПРОДДАЛ-II)	5	–	–	5
Целевой фонд ПРООН для помощи национальной полиции Гаити	118	(31)	–	87
Целевой фонд ПРООН/ЕЭК в поддержку проведения парламентских и президентских выборов в Гайане	72	(72)	–	–
Целевой фонд ПРООН/Испании для комплексного и всеохватного развития	15 070	256	(6 693)	8 633
Целевой фонд ПРООН/Испании в поддержку государственного управления в Центральной Америке	16	–	–	16
Итого, управляющий фондом — ПРООН (Латинская Америка и Карибский бассейн)	25 322	19 899	(23 338)	21 883
Управляющий фондом — Управление оценки ПРООН				
Целевой фонд Норвегии для Управления оценки ПРООН	80	1	–	81
Целевой фонд ПРООН для оценки укрепления потенциала	(22)	–	22	–
Итого, управляющий фондом — Управление оценки ПРООН	58	1	22	81
Управляющий фондом — Специальная группа по техническому сотрудничеству между развивающимися странами ПРООН				
Совместный механизм Индии, Бразилии и Южной Африки для ликвидации нищеты и голода	11 850	2 943	(2 522)	12 271

<i>Название целевого фонда</i>	<i>Чистые активы на начало периода (1 января 2012 года) (пересчитанные)</i>	<i>Поступления</i>	<i>(Расходы)</i>	<i>Чистые активы на конец периода (31 декабря 2012 года)</i>
Целевой фонд имени Переса Герреро для экономического и технического сотрудничества между развивающимися странами	7 092	310	(229)	7 173
Целевой фонд ПРООН для содействия сотрудничеству по линии Юг-Юг	7 049	2 739	(3 301)	6 487
Итого, управляющий фондом — Специальная группа по техническому сотрудничеству между развивающимися странами ПРООН	25 991	5 992	(6 052)	25 931
Всего, целевые фонды	1 139 877	827 174	(858 494)	1 108 557

Сокращения: ШДК — штат Джамму и Кашмир; НМКРП — Межсекторальная комиссия по разминированию и гуманитарной помощи; ГУГПЗ — Главное управление по вопросам гуманитарной помощи и гражданской защиты; ЭКОВАС — Экономическое сообщество западноафриканских государств; ГОСЭ — Группа по окружающей среде и энергетике западноафриканских государств; МАР — Международная ассоциация развития; ИБЮА — Индия, Бразилия и Южная Африка; ФНОМ — Фронт национального освобождения мого; ЗАЭВС — Западноафриканский экономический и валютный союз; КООНВБ — Координатор Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности.